

NORDSTEN



Air-o-matic

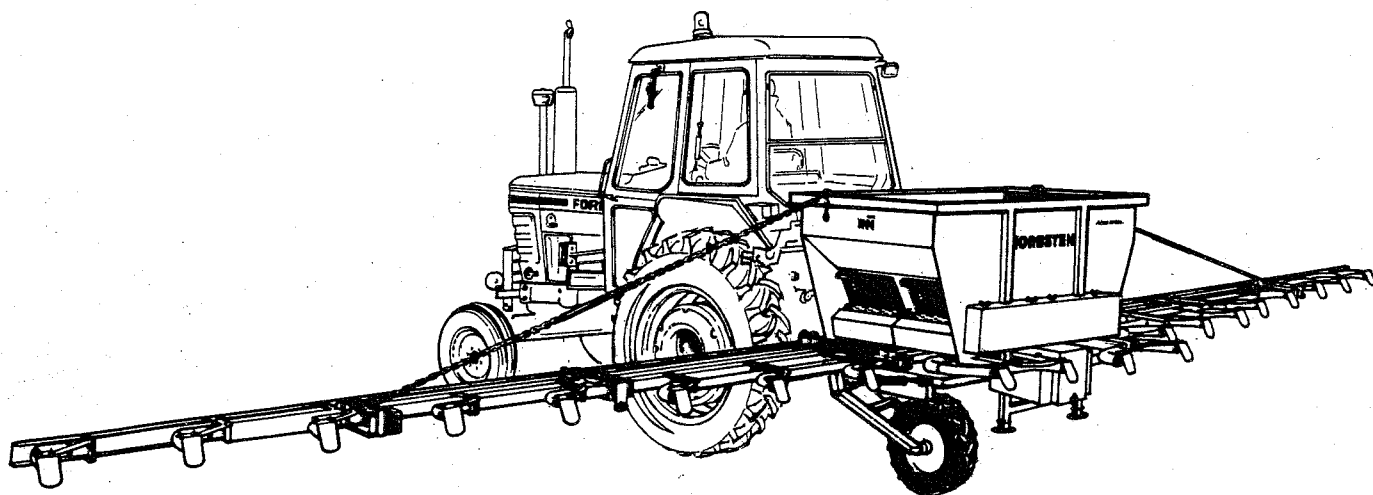
Gødningsmaskine type KSF-KSG 12m

Fertilizer Distributor type KSF-KSG 12m

Grossflächenstreuer Typ KSF-KSG 12m

Distributeur d'engrais type KSF-KSG 12m

**RESERVEDELSLISTE
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILLISTE
LISTE DES PIECES DE RECHANGE**



P. NORDSTEN AS - DK-3400 HILLERØD

☎ + 45 2 26 55 22

⚡ 42 126 nordst dk



NORDSTEN

NORDSTEN

HUSK ved bestilling af reservedele at set i kørselsretningen er såmaskinens højre side på højre hånd.

REMEMBER when ordering spare parts, looking in the direction of travel, that the right hand side of the drill is on your right hand side.

BITTE BEACHTEN SIE bei Bestellung von Ersatzteilen, dass in der Fahrtrichtung gesehen, die rechte Seite der Drillmaschine auf der rechten Hand ist.

RAPPELEZ-VOUS en commandant des pièces de rechange que vu dans le sens de marche le côté droit de la machine est à la main droite.

Opgiv såmaskinens fabrikationsnummer.

State serial number of drill.

Geben Sie die Herstellungsnummer der Drillmaschine an.

Précisez le numero de fabrication du semoir.

Opgiv delenes reservedelsnummer og benævnelse.

State spare part number and description.

Geben Sie Ersatzteilnummer und Bezeichnung an.

Donnez numéro et description des pièces de rechange.

Angiv forsendelsesmåde.

State way of dispatch.

Geben Sie die Versandweise an.

Indiquez la mode d'envoi.

Da der i sæsonen hersker stor travlhed, vil det lette ekspeditionen, dersom brugeren i god tid gør såmaskinen klar, således at eventuelle nye dele kan bestilles, inden den store travlhed indtræder.

Due to the rush in the busy season, it would facilitate despatch if the user gets the drill ready in good time, so that any new parts can be ordered before the busy season commences.

Da in der Saison grosser Hochbetrieb herrscht, würde es die Abfertigung erleichtern, wenn der Benutzer zeitig die Drillmaschine bereit machte, so dass eventuelle neue Teile beordert werden könnten, ehe der grosse Hochbetrieb einsetzt.

Comme pendant la saison nous sommes surchargés de travail, il facilitera l'expédition si, en temps utile, l'utilisateur prépare le semoir, de sorte que des pièces nouvelles puissent être commandées avant la surcharge de travail.

Indholdsfortegnelse på omstående side.

Table of contents overleaf.

Inhaltsverzeichnis auf der nächsten Seite.

Index ci-contre.

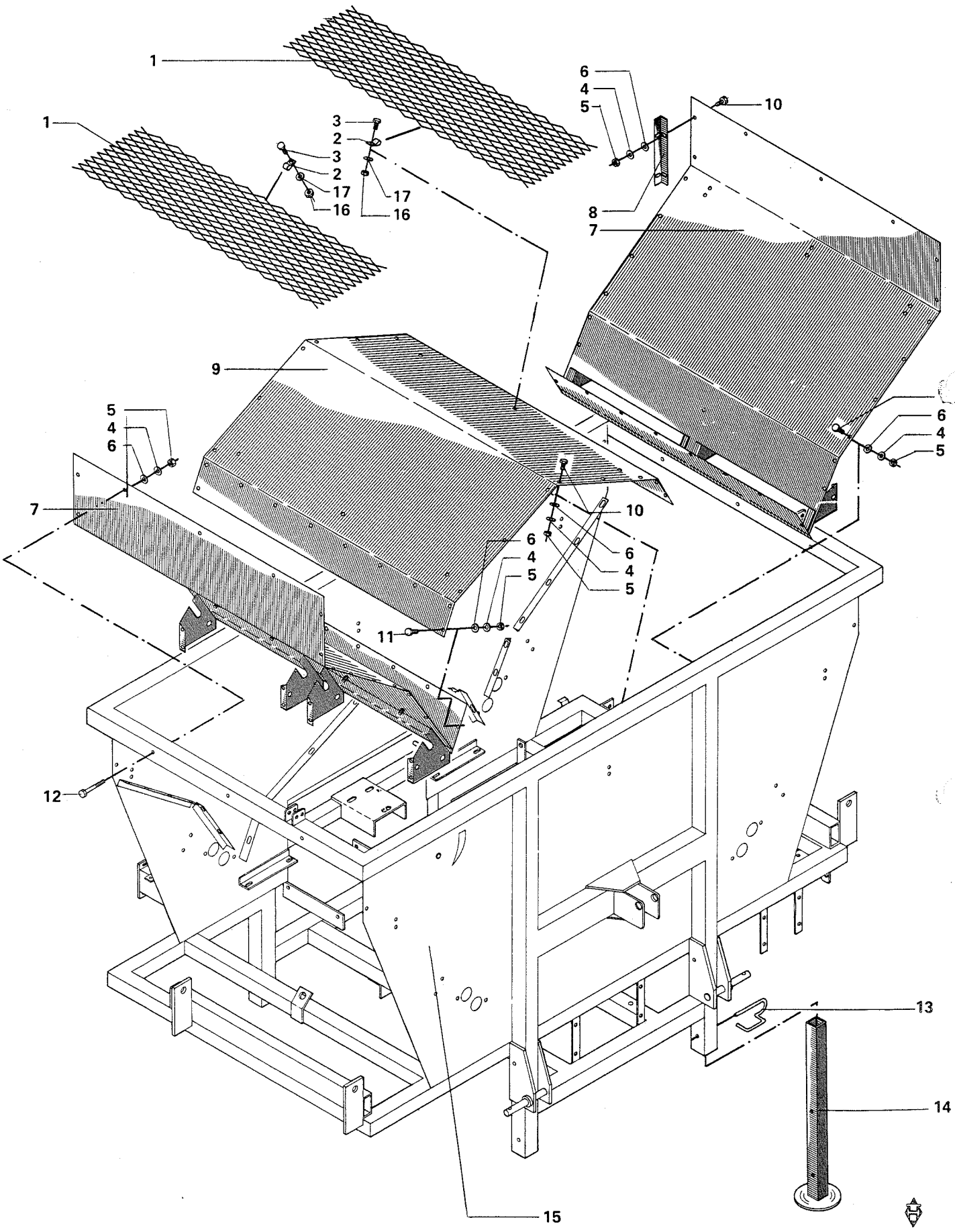


INDHOLDSFORTEGNELSE TABLE OF CONTENTS INHALTSVERZEICHNIS INDEX

Stativ - Sideplader - Bundplader	KSF/KSG 1
Frame - Side Plates - Bottom Plates	KSF/KSG 1
Gestell - Seitenplatten - Bodenplatten	KSF/KSG 1
Chassis - Tôles latérales - Tôles inférieures	KSF/KSG 1
Vinkelgear med transmissioner til såaksel fra kørehjul	KSF/KSG 2
Right-angle Gear with Transmissions to Sowing Shaft from Land Wheel	KSF/KSG 2
Vinkelgetriebe mit Transmissionen an die Säwelle vom Treibrad	KSF/KSG 2
Reducteur de vitesse angulaire avec transmission à l'arbre de semis de la roue	KSF/KSG 2
Svingarm - Trækjul og hydraulikcylinder	KSF/KSG 3
Swivel Arm - Land Wheel - Hydraulic Ram	KSF/KSG 3
Kipparm - Treibrad - Hydraulikzylinder	KSF/KSG 3
Levier - Roue motrice - Cylindre hydraulique	KSF/KSG 3
Undervogn med hjul	KSF/KSG 4
Undercarriage with Wheels	KSF/KSG 4
Unterwagen mit Rädern	KSF/KSG 4
Châssis avec roues	KSF/KSG 4
Koblingskasse med hydraulikcylinder	KSF/KSG 5
Coupling Housing with Hydraulic Cylinder	KSF/KSG 5
Kupplungsgehäuse mit Hydraulikzylinder	KSF/KSG 5
Boîte d'embrayage avec cylindre hydraulique	KSF/KSG 5
Gearkasse med kuglelejer - Arealmeter	KSF/KSG 6
Gearbox with Ball Bearings - Acre Meter	KSF/KSG 6
Getriebekasten mit Kugellager - Hektarzähler	KSF/KSG 6
Boîte de vitesses avec roulement à billes - Compteur d'hectares	KSF/KSG 6
Gearkasse med glidelejer - Arealmeter	KSF/KSG 7
Gearbox with Slide Bearings - Acre Meter	KSF/KSG 7
Getriebekasten mit Gleitlager - Hektarzähler	KSF/KSG 7
Boîte de vitesses avec palier glissant - Compteur d'hectares	KSF/KSG 7
Kraftoverføring	KSF/KSG 8
Power Transmission	KSF/KSG 8
Kraftüberführung	KSF/KSG 8
Transmission	KSF/KSG 8
Vinkelgear	KSF/KSG 9
Right-angle Gear	KSF/KSG 9
Winkelgetriebe	KSF/KSG 9
Engrenage conique	KSF/KSG 9
Blæser	KSF/KSG 10
Blower	KSF/KSG 10
Gebläse	KSF/KSG 10
Ventilateur	KSF/KSG 10

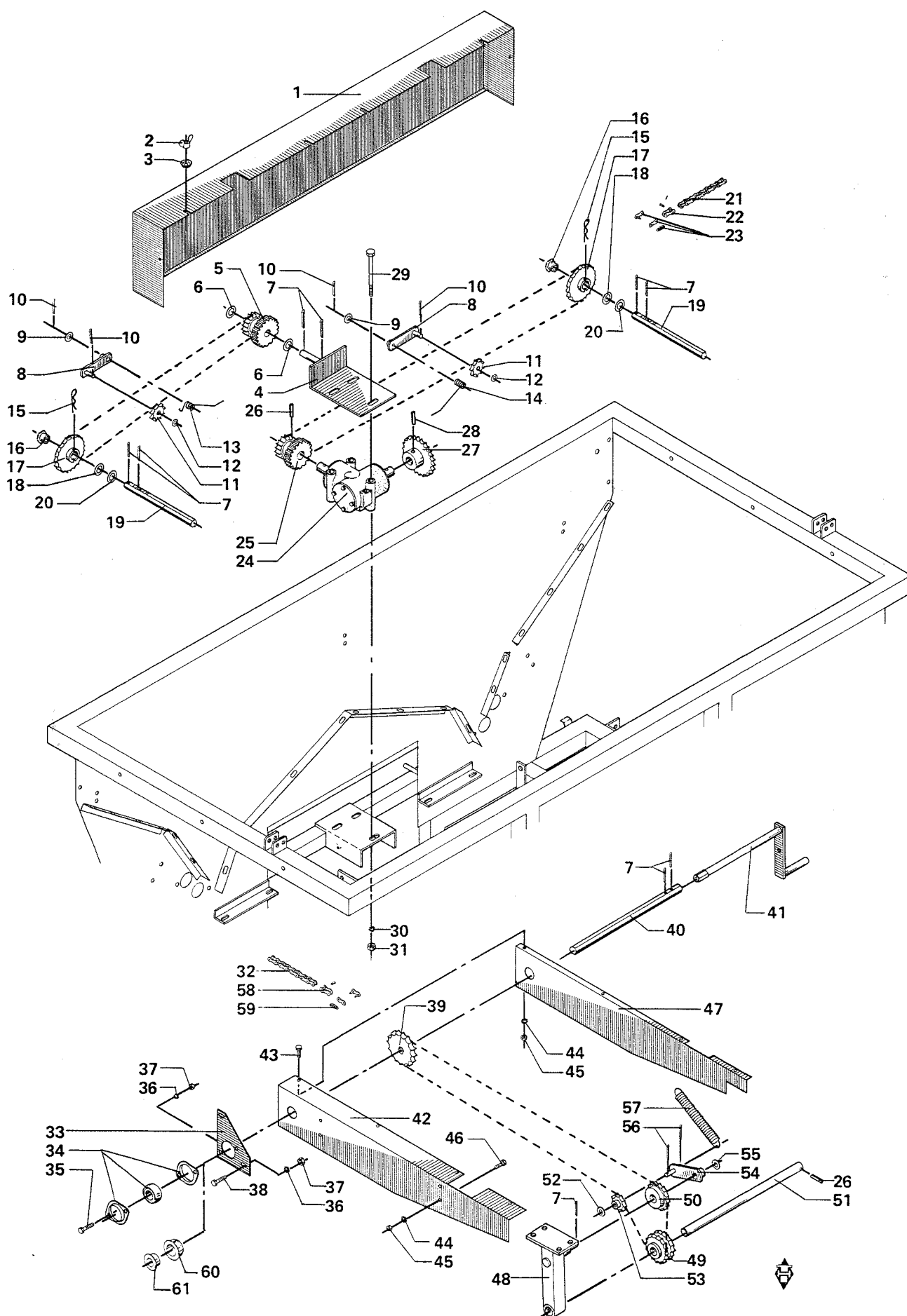
INDHOLDSFORTEGNELSE TABLE OF CONTENTS INHALTSVERZEICHNIS INDEX

Luftkasse og slanger	KSF/KSG 11
Air Box and Hoses	KSF/KSG 11
Luftkasten und Schläuche	KSF/KSG 11
Boîte d'air et tuyaux	KSF/KSG 11
Såaksel - Bundklapaksel og udtørningsbakke	KSF/KSG 12
Sowing Shaft - Bottom Flap Shaft - Emptying Tray	KSF/KSG 12
Säwelle - Bodenklappenwelle - Entleerungsmulde	KSF/KSG 12
Arbre de semis - Arbre des volets inférieurs - Auget de vidange	KSF/KSG 12
Sidefløje - Hjælpefjedre - Plastrør - Spredelader	KSF/KSG 13
Boom Sections - Assistor Springs - Plastic Tubes - Deflector Plates	KSF/KSG 13
Gestänge - Hilfsfedern - Plastikrohre - Streuplatten	KSF/KSG 13
Rampe d'épandage - Ressorts Auxilliaires - Tubes de plastique - Palettes de diffusion	KSF/KSG 13
Presenning - Gangbræt - Kofanger - Stige	KSF/KSG 14
Canvas Cover - Gang Plank - Bumper - Ladder	KSF/KSG 14
Plane - Laufbrett - Schutzbügel - Leiter	KSF/KSG 14
Bâche - Passerelle - Pare-chocs - Echelle	KSF/KSG 14
Opbygning til tank - Sold	KSF/KSG 15
Hopper Extension - Sieve	KSF/KSG 15
Behälteraufbau - Sieb	KSF/KSG 15
Rehausse de tremie - Crible	KSF/KSG 15
Fjernbetjent udkobling til halv spredbredde	KSF/KSG 16
Remote Disengagement Kit for Half Spreading Width	KSF/KSG 16
Fernbediente Teilbreitenabschaltung	KSF/KSG 16
Debrayage à commande de distance pour utilisation de la rampe droite ou gauche, seule	KSF/KSG 16
Mikrogranulatudstyr	KSF/KSG 17
Micro-granule Equipment	KSF/KSG 17
Mikrogranulatausrüstung	KSF/KSG 17
Equipment pour micro-granules	KSF/KSG 17



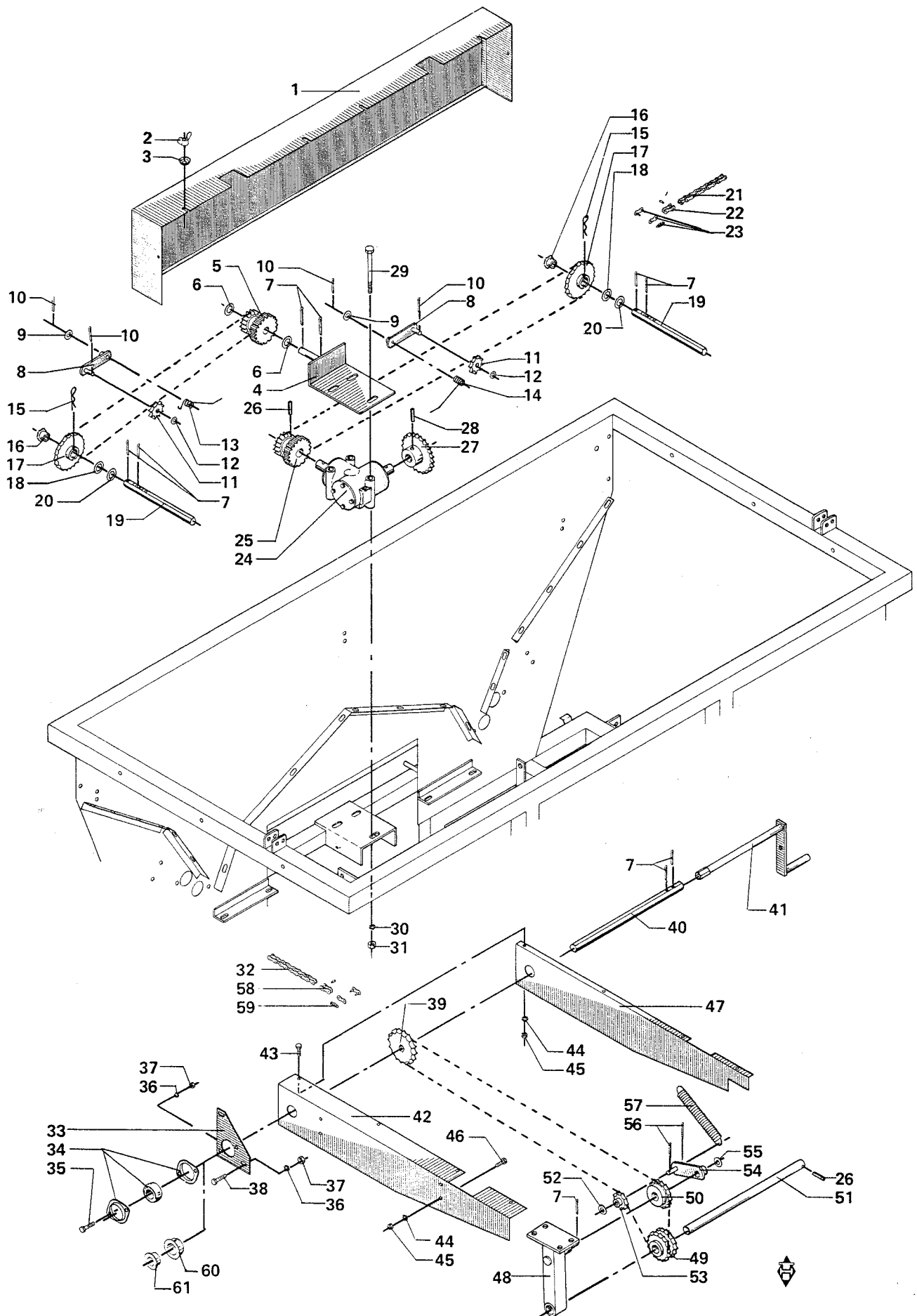
STATIV - SIDEPLADER - BUNDPLADER
 FRAME - SIDE PLATES - BOTTOM PLATES
 GESTELL - SEITENPLATTEN - BODENPLATTEN
 CHASSIS - TOLES LATERALES - TOLES INFERIEURES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
1	40230	x x	Sold	Sieve	Sieb	Crible
2	75031	x x	Bøjle	Clamp	Bügel	Bride
3	80052	x x	Bolt (MG 5x12)	Bolt	Bolzen	Boulon
4	80026	x x	Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
5	80006	x x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
6	80027	x x	Skive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle
7	40226 A)	x	Sideplade	Side plate	Seitenplatte	Tôle latérale
7	40549 C)	x x	Sideplade	Side plate	Seitenplatte	Tôle latérale
8	40181	x x	Vinkeljern	Angle iron	Winkeleisen	Equerre en fer
9	40021 A)	x	Bundplade	Bottom plate	Bodenplatte	Tôle inférieure
9	40548 C)	x x	Bundplade	Bottom plate	Bodenplatte	Tôle inférieure
10	80064	x x	Bolt (MG 6 x 16)	Bolt	Bolzen	Boulon
11	80067	x x	Bolt (MG 6 x 25)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	80074	x x	Bolt (MG 6 x 60)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	32462 A)	x	Lås for støtteben	Lock for support leg	Schloss für Abstellstütze	Serrure de béquille
13	41197 C)	x	Sikringsplit for støtteben (10 mm)	Safety split pin for support leg	Sicherungssplint für Abstellstütze	Goupille de sécurité de béquille
14	40105 A)	x	Støtteben	Support leg	Abstellstütze	Béquille
14	40586 C)	x	Støtteben	Support leg	Abstellstütze	Béquille
15	40036 A)	x	Stativ	Frame	Gestell	Chassis
15	40512 C)	x	Stativ	Frame	Gestell	Chassis
15	41578	x	Stativ	Frame	Gestell	Chassis
16	80005	x x	Møtrik (MG 5)	Nut	Mutter	Ecrou
17	80024	x x	Fjederskive (M 5)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
			A) Fabr. nr. fra 1168-000 til 1182-000	To mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. de 1168-000 à 1182-000
			C) Fabr. nr. fra 1182-000	To mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. de 1182-000



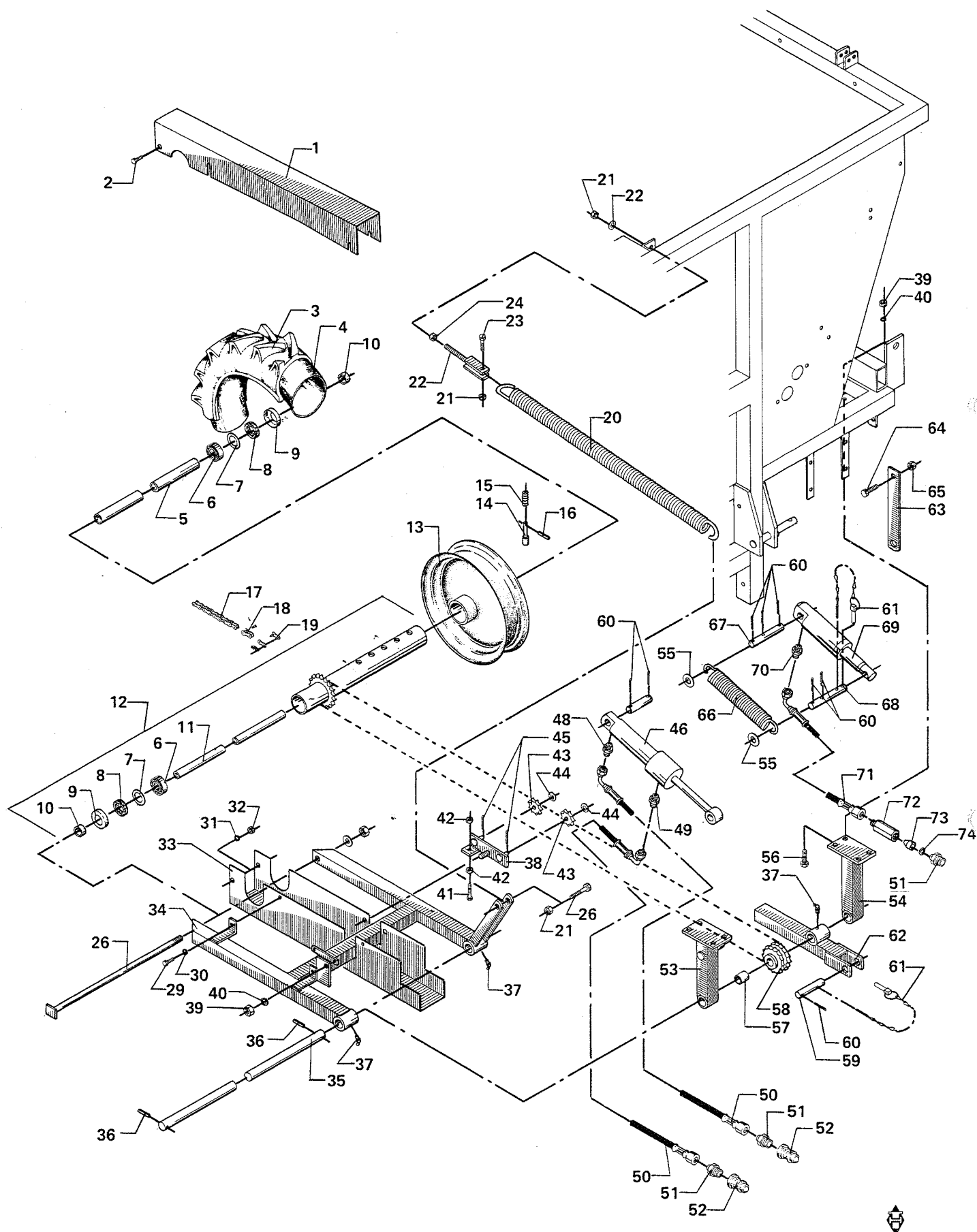
VINKELGEAR MED TRANSMISSIONER TIL SÅAKSEL FRA KØREHJUL
RIGHT-ANGLE GEAR WITH TRANSMISSIONS TO SOWING SHAFT FROM LAND WHEEL
VINKELGETRIEBE MIT TRANSMISSIONEN AN DIE SÄWELLE VOM TREIBRAD
REDUCTEUR DE VITESSE ANGULAIRE AVEC TRANSMISSION A L'ARBRE DE SEMIS DE LA ROUE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce	KSF	KSG	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40133	x	x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
2	34553	x	x	Nylonmøtrik	Nylon nut	Nylonmutter	Ecrou de nylon
3	29426	x	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
4	40148	x	x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
5	40146	x	x	Dobbelt hjul	Double wheel	Doppelrad	Roue double
6	80050	x	x	Skive (M 20)	Washer	Scheibe	Rondelle
7	80224	x	x	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
8	36986	x	x	Arm	Arm	Arm	Bras
9	80031	x	x	Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
10	80210	x	x	Split	Split pin	Splint	Goupille
11	28083	x	x	Kædehjul	Sprocket	Kettenrad	Pignon
12	80029	x	x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
13	39139 A)	x		Fjeder, højre	Spring, right	Feder, rechts	Ressort droit
13	40543 C)	x	x	Fjeder, højre	Spring, right	Feder, rechts	Ressort droit
14	37759 A)	x		Fjeder, venstre	Spring, left	Feder, links	Ressort gauche
14	40544 C)	x	x	Fjeder, venstre	Spring, left	Feder, links	Ressort gauche
15	82732	x	x	Fjeder-split	Spring split pin	Federsplint	Goupille
16	25156	x	x	Lægebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille
17	40124	x	x	Kædehjul 24 tands	Sprocket 24 teeth	Kettenrad, 24 Zähne	Pignon à 24 dents
18	81352	x	x	Nylonskive (20 x 40 x 3 mm)	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle de nylon
19	40127	x	x	Såaksel (L = 1110 mm)	Sowing shaft	Säwelle	Arbre de semis
20	29328	x	x	Rustfri skive	Rustproof washer	Rostfreie Scheibe	Rondelle inoxydable
21	40151	x	x	Rullekæde, højre 1/2" 115 led + forkrøppet led + lige samleled	Roller chain, right 1/2" 115 links + cranked link + straight joint link	Rollenkette, rechts 1/2" 115 Glieder + gekröpftes Gl. + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, droite 1/2" 115 maillons + maillon coudé + maillon droit
21	40152	x	x	Rullekæde, venstre 1/2" 101 led + forkrøppet led + lige samleled	Roller chain, left 1/2" 101 links + cranked link + straight joint link	Rollenkette, links 1/2" 101 Glieder + gekröpftes Gl. + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, gauche 1/2" 101 maillons + maillon coudé + maillon droit
22	83429	x	x	Forkrøppet samleled 1/2"	Cranked joint link 1/2"	Gekröpftes Sammelglied 1/2"	Maillon coudé 1/2"
23	83419	x	x	Lige samleled 1/2"	Straight joint link 1/2"	Gerades Sammelglied 1/2"	Maillon droit 1/2"
24	35810	x	x	Vinkelgear	Right-angle gear	Winkelgetriebe	Boîtier renvoi d'angle
25	40143	x	x	Dobbelt-hjul	Double wheel	Doppelrad	Roue double
26	82778	x	x	Spændestift (8 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
27	40129 A)	x		Kædehjul 27 tands	Sprocket 27 teeth	Kettenrad, 27 Zähne	Pignon à 27 dents
27	40626 C)	x	x	Kædehjul 33 tands	Sprocket 33 teeth	Kettenrad, 33 Zähne	Pignon à 33 dents
28	82780	x	x	Spændestift (8 x 50 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
29	80160	x	x	Bolt (MG 10 x 120 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
30	80030	x	x	Fjeder-skive (M 10)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
31	80010	x	x	Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
32	40200	x		Rullekæde (5/8") 139 led + lige samleled	Roller chain 139 links + straight joint link	Rollenkette 139 Glieder + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux 139 maillons + maillon droit
33	40128 B)	x	x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
33	41783 D)	x	x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
34	82150 B)	x	x	Løje	Bearing	Lager	Palier
35	80081 B)	x	x	Bolt (MG 8 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
36	80028	x	x	Fjeder-skive (MG 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
37	80008	x	x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
38	80083	x	x	Bolt (MG 8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
39	40201	x	x	Kædehjul 16 tands	Sprocket 16 teeth	Kettenrad, 16 Zähne	Pignon à 16 dents
40	40118 B)	x		Aksel (L = 1020 mm)	Shaft	Welle	Arbre
				A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
				B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
				C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
				D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



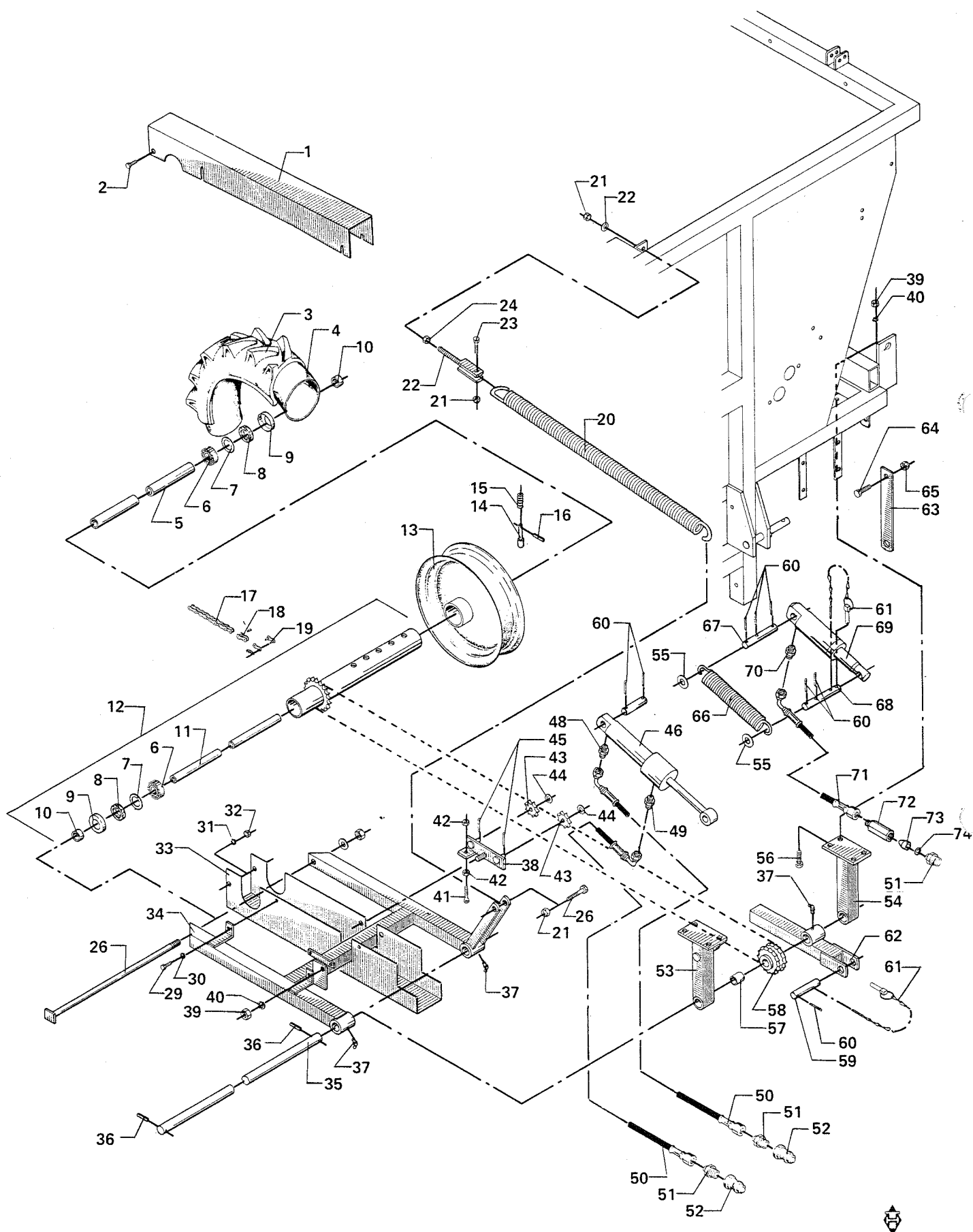
VINKELGEAR MED TRANSMISSIONER TIL SÅAKSEL FRA KØREHJUL
 RIGHT-ANGLE GEAR WITH TRANSMISSIONS TO SOWING SHAFT FROM LAND WHEEL
 VINKELGETRIEBE MIT TRANSMISSIONEN AN DIE SÄWELLE VOM TREIBRAD
 REDUCTEUR DE VITESSE ANGULAIRE AVEC TRANSMISSION A L'ARBRE DE SEMIS DE LA ROUE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
40	41646	D)	x	Aksel (L = 1030 mm)	Shaft	Welle	Arbre
40	42455		x	Aksel (L = 879 mm)	Shaft	Welle	Arbre
40	40981	D)	x	Aksel (L = 880 mm)	Shaft	Welle	Arbre
41	40608		x	Indsåningssving	Test sowing handle	Abdrehkurbel	Manivelle de calibrage
41	40974		x	Indsåningssving	Test sowing handle	Abdrehkurbel	Manivelle de calibrage
42	40198		x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
43	80061		x	Bolt (MG 6 x 10 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
44	80027		x	Skive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle
45	80006		x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
46	80064		x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
47	40199		x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
48	40163		x	Leje	Bearing	Lager	Palier
49	40185		x	Kædehjul 16/16 tands	Sprocket 16/16 teeth	Kettenrad, 16/16 Zähne	Pignon à 16/16 dents
49	82742		x	Bøsning for kædehjul 40185 (25/35 x 50 mm)	Bush for sprocket 40185	Buchse für Kettenrad 40185	Douille pour pignon 40185
50	35578		x	Kædehjul 15 tands	Sprocket 15 teeth	Kettenrad, 15 Zähne	Pignon à 15 dents
50	82757		x	Bøsning for kædehjul 35578 (25/35 x 25 mm)	Bush for sprocket 35578	Buchse für Kettenrad 35578	Douille pour pignon 35578
51	40188		x	Aksel (L = 580)	Shaft	Welle	Arbre
52	80031		x	Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
53	33385		x	Kædehjul 9 tands	Sprocket 9 teeth	Kettenrad, 9 Zähne	Pignon à 9 dents
54	40205		x	Arm	Arm	Arm	Bras
55	80037		x	Skive (M 16)	Washer	Scheibe	Rondelle
56	80211		x	Split (3 x 20 mm)	Split pin	Splint	Goupille
57	29020		x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
58	83410		x	Forkrøppet samleled (5/8")	Cranked joint link	Gekröpftes Sammelglied	Maillon coudé
59	83409		x	Lige samleled (5/8")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon droit
60	25095	D)	x x	Leje	Bearing	Lager	Palier
61	25156	D)	x x	Lejebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille
				A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
				B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
				C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
				D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



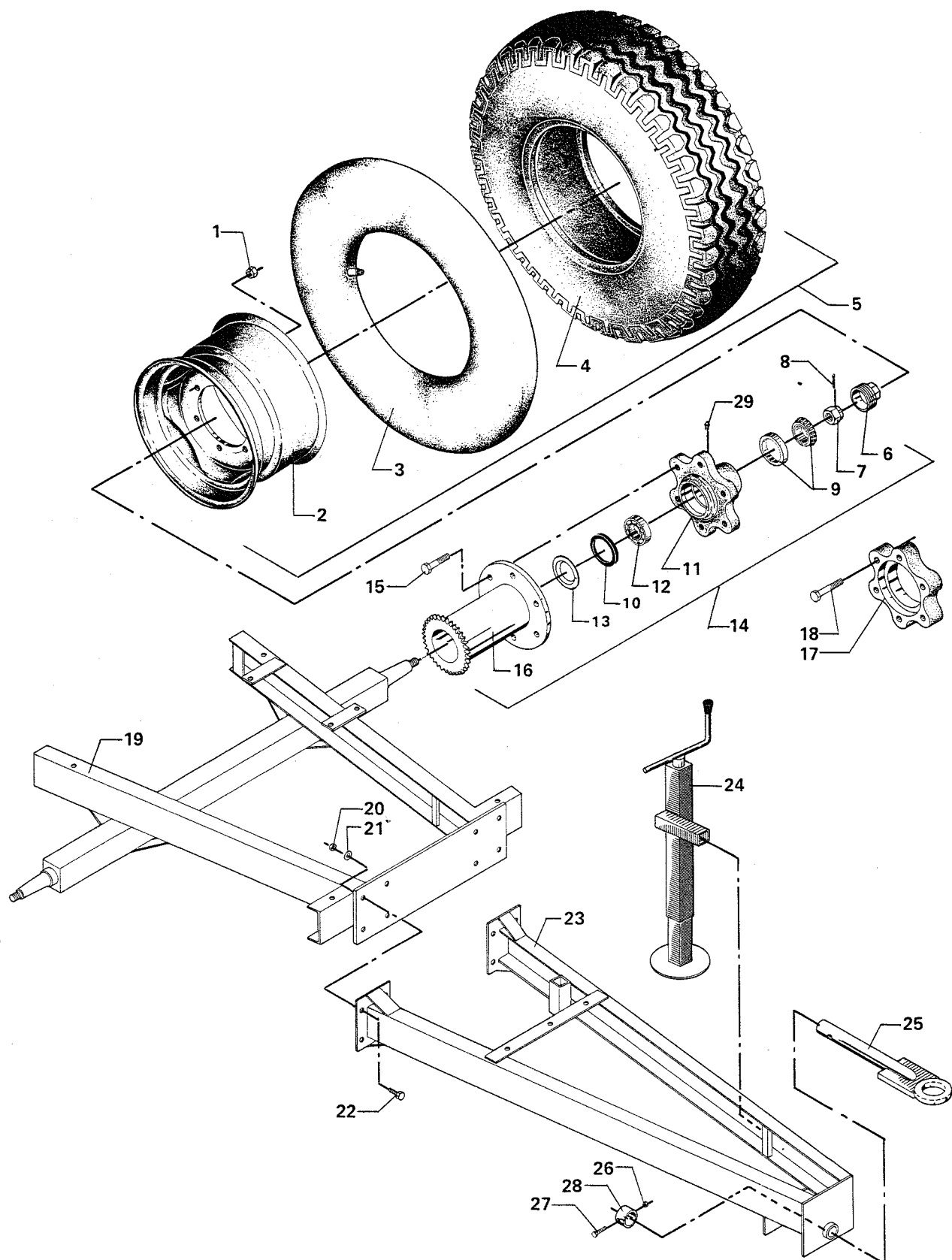
SVINGARM - TRÆKHJUL OG HYDRAULIKCYLINDER
SWIVEL ARM - LAND WHEEL - HYDRAULIC RAM
KIPPARM - TREIBRAD - HYDRAULIKZYLINDER
LEVIER - ROUE MOTRICE - CYLINDRE HYDRAULIQUE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
1	40210	x		Skærm	Guard	Schirm	Tôle
2	80061	x		Bolt (MG 6 x 10 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
3	90162	x		Dæk (400 x 12) 4-lags	Tyre, 4-ply	Reifen	Pneu
4	90163	x		Slange (400 x 12)	Hose	Schlauch	Chambre
5	83453	x		Afstandsør (30 x 2 x 4072 mm)	Distance tube	Abstandrohr	Tube d'espacement
6	82069	x		Kugleleje (6205 2 RS)	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes
7	83435	x		Tætningskive (25 x 48,5 x 1,5 mm)	Sealing ring	Dichtungsscheibe	Rondelle d'étanchéité
8	83434	x		Filtring (30 x 50 x 6 mm)	Felt ring	Filtzring	Joint feutre
9	83433	x		Skål for filtrering	Bowl for felt ring	Schale für Filzring	Anneau pour joint feutre
10	83452	x		Låsering (30 x 2,5 x 13,5 mm)	Lock ring	Schlossring	Anneau de serrage
11	83451	x		Akselrør (25 x 4 x 467 mm)	Shaft tube	Wellenrohr	Tube d'arbre
12	40444	x		Nav, komplet	Hub, complete	Nabe, komplett	Moyeu complet
13	40453	x		Fælg	Rim	Felge	Jante
13	40647	x		Fælg med dæk og slange	Rim with tyre and hose	Felge mit Reifen und Schlauch	Jante avec pneu et chambre
14	40454	x		Pal	Pawl	Klinke	Cliquet
15	28968	x		Fjeder	Spring	Feder	Ressort
16	82741	x		Spændestift (4 x 50 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
17	40192	x		Rullekæde (5/8") 93 led + lige samleled	Roller chain 93 links + straight joint link	Rollkette 93 Glieder + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 93 maillons + maillon droit
18	83410	x		Forkrøppet samleled (5/8")	Cranked joint link	Gekrøpftes Sammelglied	Maillon collecteur coudé
19	83409	x		Lige samleled (5/8")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon collecteur droit
20	36488	x		Fjeder	Spring	Feder	Ressort
21	80013	x		Låsemøtrik (MG 12)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
22	40212	x		Fjederstrammer	Spring tightener	Federspanner	Tendeur de ressort
23	80124	x		Bolt (MG 12 x 45 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
24	80012	x		Møtrik (MG 12)	Nut	Mutter	Ecrou
25	80033	x		Skive (M 12)	Washer	Scheibe	Rondelle
26	40189	x		Akselbolt (L = 500 mm)	Shaft bolt	Wellenbolzen	Boulon d'arbre
27	80037	x		Skive (M 16)	Washer	Scheibe	Rondelle
28	80016	x		Møtrik (MG 16)	Nut	Mutter	Ecrou
29	80064	x		Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
30	80027	x		Skive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle
31	80026	x		Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
32	80006	x		Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
33	40209	x		Skærm	Guard	Schirm	Tôle
34	40172	x		Svingarm	Swivel arm	Kipparm	Levier
35	40188	x		Aksel	Shaft	Welle	Arbre
36	82799	x		Spændestift (5 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
37	82670	x		Smørenippel (H3 M 6 x 1,0)	Lubricator nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
38	40193	x		Arm	Arm	Arm	Bras
39	80010	x		Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
40	80030	x		Fjederskive	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
41	80088	x		Bolt (M 8 x 50 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
42	80008	x		Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
43	33385	x		Kædehjul, 9 tands	Sprocket 9 teeth	Kettenrad, 9 Zähne	Pignon à 9 dents
44	80031	x		Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
45	80210	x		Split (3 x 15)	Split pin	Splint	Goupille



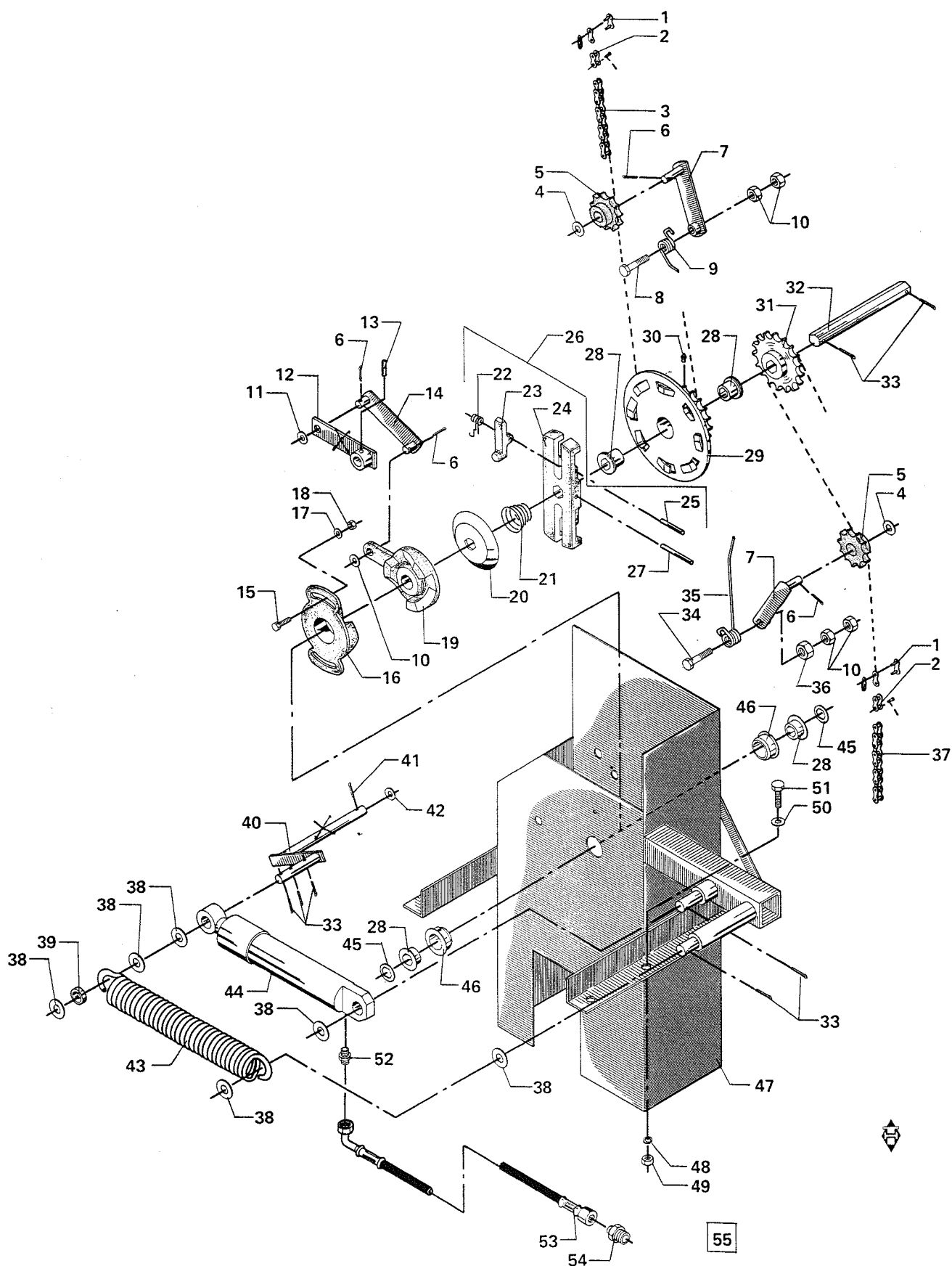
**SVINGARM - TRÆKHJUL OG HYDRAULIKCYLINDER
SWIVEL ARM - LAND WHEEL - HYDRAULIC RAM
KIPPARM - TREIBRAD - HYDRAULIKZYLINDER
LEVIER - ROUE MOTRICE - CYLINDRE HYDRAULIQUE**

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
46	34941 B)	x	Hydraulik cylinder	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
46	81550 B)	x	Pakningssæt for 34941	Jointing set for 34941	Packungssatz für 34941	Jeu de joints pour 34941
47	32194 B)	x	Tap (L = 80 mm)	Pin	Zapfen	Cheville
48	81726 B)	x	Brystnippel (3/8" x 1/4")	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
49	81728 B)	x	Brystnippel (3/8" x 3/8")	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
50	40217 B)	x	Højtryksslange (L = 2500 mm)	High-pressure hose	Hochdruckschlauch	Tube de haute pression
51	81727	x	Brystnippel (3/8" x 1/2")	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
52	81712	x	Lynkoblingshalvdel, han (RG 1/2")	Quick coupling half, male	Schnellkupplungshälfte, Männl.	Demi-attelage rapide, mâle
53	40163	x	Leje, højre	Bearing, right	Lager, rechts	Palier droit
54	40164	x	Leje, venstre	Bearing, left	Lager, links	Palier gauche
55	80050 D)	x	Skive (M 20)	Washer	Scheibe	Rondelle
56	80104	x	Bolt (MG 10 x 30 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
57	82742	x	Bøsning (25 x 35 x 50 mm)	Bush	Buchse	Douille
58	40185	x	Kædehjul 16/16 tands	Sprocket 16/16 teeth	Kettenrad 16/16 Zähne	Pignon à 16/16 dents
59	40221 B)	x	Tap (L = 95 mm)	Pin	Zapfen	Cheville
60	80242	x	Split (5 x 30 mm)	Split pin	Splint	Goupille
61	16076	x	Sikringsplit	Safety pin	Sicherungssplint	Goupille de sécurité
62	40213	x	Arm	Arm	Arm	Bras
63	40219	x	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrure
64	80103	x	Bolt (MG 10 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
65	80011	x	Låsemøtrik (MG 10)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
66	40864 D)	x	Fjeder for cylinder	Spring for cylinder	Feder für Zylinder	Ressort pour cylindre
67	40897 D)	x	Tap (L = 120 mm)	Pin	Zapfen	Cheville
68	40896 D)	x	Tap (L = 135 mm)	Pin	Zapfen	Cheville
69	40863 D)	x	Hydraulik cylinder	Hydraulic cylinder	Hydraulik-Zylinder	Cylindre hydraulique
69	81553 D)	x	Pakningssæt for 40863	Jointing set for 40863	Dichtungssatz für 40863	Jeu de joints pour 40863
70	81729 D)	x	Brystnippel (1/4" x 1/4" kon.)	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
71	40898 D)	x	Hydraulikslange (L = 2500 mm)	Hydraulic hose	Hydraulik-Schlauch	Tuyau hydraulique
72	25893 D)	x	Muffe for ventil	Socket for valve	Muffe für Ventil	Manchon
73	25894 D)	x	Ventil	Valve	Ventil	Soupape
74	81742 D)	x	"Bonded seal" pakning (3/8")	Bonded seal	Dichtung "Bonded seal"	Joint
			B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. from 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
			D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. form 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000
			B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. from 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
			D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. form 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



UNDERVOGN MED HJUL
 UNDERCARRIAGE WITH WHEELS
 UNTERWAGEN MIT RÄDERN
 CHASSIS AVEC ROUES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
1	82375 C)	x		Hjelmøtrik (M 18 x 1,5)	Wheel nut	Radmutter	Ecrou de roue
2	40885 C)	x		Fælg	Rim	Felge	Jante
3	90167 C)	x		Slange (14 x 16'')	Hose	Schlauch	Chambre
4	90168 C)	x		Dæk (14 x 16'') 8 lag	Tyre 8-ply	Reifen	Pneu
5	40886 C)	x		Hjul, komplet	Wheel, complete	Rad, komplett	Roue complète
6	82924 C)	x		Navkapsel	Hub cap	Radnabenkappe	Couvre-moyeu
7	82379 C)	x		Kronemøtrik (M 36 x 1,5)	Slotted nut	Kronenmutter	Ecrou
8	80261 C)	x		Split (6,3 x 63 mm)	Split pin	Splint	Goupille
9	82158 C)	x		Leje (LM 102949/910)	Bearing	Lager	Palier
10	82923 C)	x		Olietætningsring (CB 70 x 100 x 10)	Oil sealing ring	Öldichtungsring	Anneau d'étanchéité à l'huile
11	40988 C)	x		Navhus, højre	Rim housing, right	Nabengehäuse, rechts	Boîtier de moyeu, droit
11	40989 C)	x		Navhus, venstre	Rim housing, left	Nabengehäuse, links	Boîtier de moyeu, gauche
12	82159 C)	x		Leje (387A/382)	Bearing	Lager	Palier
13	82922 C)	x		Tætningsplade	Sealing plate	Dichtungsplatte	Plaque d'étanchéité
14	82920 C)	x		Nav, komplet, højre	Rim, complete, right	Nabe, komplett, rechts	Moyeu, complet, droit
14	82921 C)	x		Nav, komplet, venstre	Rim, complete, left	Nabe, komplett, links	Moyeu, complet, gauche
15	82930 C)	x		Navbolt, højre (M 18 x 1,5 x 60 mm)	Rim bolt, right	Nabenbolzen, rechts	Boulon de moyeu, droit
15	82931 C)	x		Navbolt, venstre (M 8 x 1,5 x 70 mm)	Rim bolt, left	Nabenbolzen, links	Boulon de moyeu, gauche
16	40928 C)	x		Kædehjul med flange	Sprocket with flange	Kettenrad mit Flansch	Roue à chaîne avec boudin
17	40987 C)	x		Afstandsring (50 mm)	Distance ring	Distanzring	Anneau d'espacement
18	82936 C)	x		Navbolt, højre (M 18 x 1,5 x 110 mm)	Rim bolt, right	Nabenbolzen, rechts	Boulon de moyeu, droit
18	82937 C)	x		Navbolt, venstre (M 8 x 1,5 x 120 mm)	Rim bolt, left	Nabenbolzen, links	Boulon de moyeu, gauche
19	40957 C)	x		Bagramme	Rear frame	Hinterrahmen	Chassis arrière
20	80016 C)	x		Møtrik (MG 16)	Nut	Mutter	Ecrou
21	80036 C)	x		Fjederskive (M 16)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
22	80055 C)	x		Bolt (MG 16 x 40 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
23	40918 C)	x		Forramme	Front frame	Vorderrahmen	Chassis avant
24	37137 C)	x		Donkraft	Jack	Hebebock	Vérin
25	36900 C)	x		Trækstykke	Traction piece	Zugstück	Pièce de traction
26	80013 C)	x		Låsemøtrik (MG 12)	Lock nut	Schlossmutter	Ecrou de serrure
27	80129 C)	x		Bolt (MG 12 x 70 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
28	36903 C)	x		Stopring	Stop ring	Stopring	Anneau d'arrêt
				C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000



**KOBLINGSKASSE MED HYDRAULIKCYLINDER
COUPLING HOUSING WITH HYDRAULIC CYLINDER
KUPPLUNGSGEHÄUSE MIT HYDRAULIKZYLINDER
BOITE D'EMBRAYAGE AVEC CYLINDRE HYDRAULIQUE**

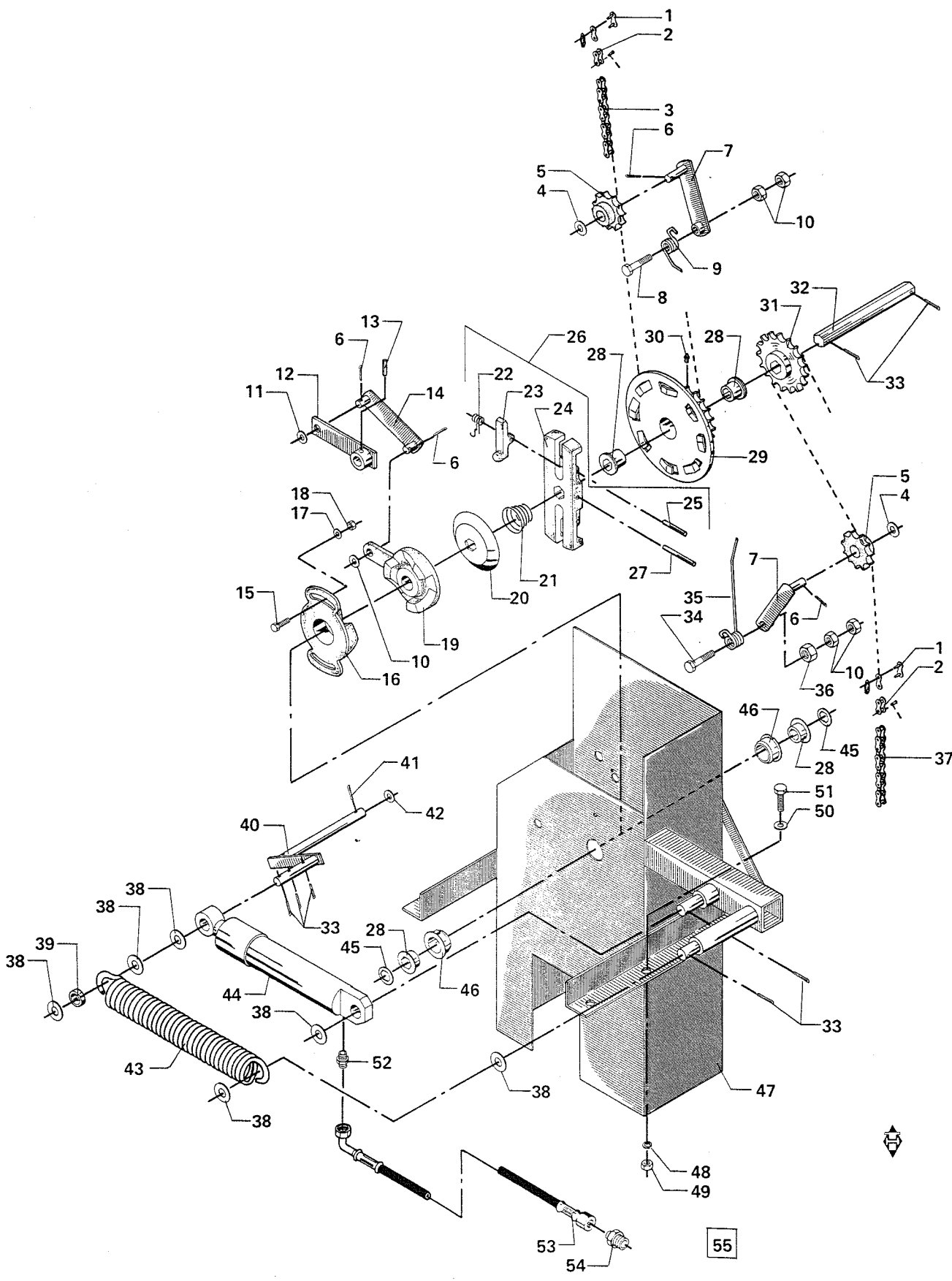
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
1	83432 C)	x		Samleled (5/8")	Joint link	Sammelglied	Maillon collecteur
2	83431 C)	x		Forkrøppet samleled (5/8")	Cranked joint link	Gekrøpftes Sammelglied	Maillon collecteur courbé
3	40975 C)	x		Rullekæde 51 led + samleled + forkrøppet samleled (5/8")	Roller chain 51 links + joint link + cranked joint link	Rollkette 50 Glieder + Sammelglied + gekrøpftes Sammelglied	Chaîne à rouleaux 51 maillons + maillon collecteur + maillon collecteur courbé
4	80031 C)	x		Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondell
5	33385 C)	x		Kædehjul 9 tands	Sprocket 9 teeth	Kettenrad	Roue à chaîne
6	80211 C)	x		Split (3 x 20 mm)	Split pin	Splint	Goupille
7	37592 C)	x		Strammearm	Tightening arm	Spannarm	Bras de tension
8	80111 C)	x		Bolt (MG 10 x 65 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
9	40952 C)	x		Fjeder for strammearm	Spring for tightening arm	Feder für Spannarm	Ressort pour bras de tension
10	80010 C)	x		Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
11	80031 C)	x		Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
12	40947 C)	x		Koblingsarm	Coupling arm	Kupplungsarm	Bras d'accouplement
13	82788 C)	x		Spændestift (5 x 28 mm)	Clamp	Spannstift	Goupille de serrage
14	40948 C)	x		Arm	Arm	Arm	Bras
15	80066 C)	x		Bolt (MG 6 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
16	32584 C)	x		Fast koblingsskive	Coupling disc	Feste Kupplungsscheibe	Rondelle d'accouplement fixe
17	42351 C)	x		Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
18	80007 C)	x		Låsemøtrik (MG 6)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
19	39710 C)	x		Koblingsskive	Coupling disc	Kupplungsscheibe	Rondelle d'accouplement
20	40951 C)	x		Koblingsstrykskive	Coupling thrust disc	Kupplungsdruckscheibe	Rondelle d'accouplement
21	39712 C)	x		Koblingsfjeder	Spring for coupling	Kupplungsfeder	Ressort d'accouplement
22	36061 C)	x		Fjeder for pal	Spring for pawl	Feder für Klinke	Ressort pour cliquet
23	35824 C)	x		Pal	Pawl	Klinke	Cliquet
24	35823 C)	x		Palholder	Retainer for pawl	Klinkenhalter	Fixation de cliquet
25	82799 C)	x		Spændestift (5 x 36 mm)	Clamp	Spannstift	Goupille de serrage
26	39719 C)	x		Kobling, komplet	Coupling, complete	Kupplung, komplett	Accouplement
27	82774 C)	x		Spændestift (5 x 50 mm)	Clamp	Spannstift	Goupille de serrage
28	25156 C)	x		Lejebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille de palier
29	40950 C)	x		Kædeflighjul	Chain flap wheel	Kettenrad	Roue à chaîne
30	82704 C)	x		Smørenippel HI (M8 x 1)	Lubricating nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
31	40201 C)	x		Kædehjul 16 tands	Sprocket 16 teeth	Kettenrad - 16 Zähne	Roue à chaîne - 16 dents
32	40949 C)	x		Aksel (L = 166 mm)	Shaft	Welle	Arbre
33	80224 C)	x		Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
34	80113 C)	x		Bolt (MG 10 x 75 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
35	36378 C)	x		Fjeder for strammearm	Spring for tightening arm	Feder für Spannarm	Ressort pour bras de tension
36	80012 C)	x		Møtrik (MG 12)	Nut	Mutter	Ecrou
37	40968 C)	x		Rullekæde 59 led + samleled (5/8")	Roller chain 59 links + joint link	Rollenkette 59 Glieder + Sammelglied	Chaîne à rouleaux 59 maillons + maillon collecteur
38	80037 C)	x		Skive (M 16)	Washer	Scheibe	Rondelle
39	40945 C)	x		Bøsning for fjeder	Bush for spring	Buchse für Feder	Douille pour ressort
40	40947 C)	x		Koblingsaksel	Coupling shaft	Kupplungswelle	Arbre d'accouplement
41	80223 C)	x		Split (4 x 20 mm)	Split pin	Splint	Goupille
42	80035 C)	x		Skive (M 14)	Washer	Scheibe	Rondelle
43	20447 C)	x		Fjeder	Spring	Feder	Ressort
44	38548 C)	x		Hydraulik cylinder	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
44	81556 C)	x		Pakningssæt for 38548	Sealing set for 38548	Dichtungssatz für 38548	Jeu de garniture pour 38548
45	26049 C)	x		Mellemlægsskive	Intermediate washer	Zwischenscheibe	Rondelle
46	25095 C)	x		Leje	Bearing	Lager	Palier
47	40932 C)	x		Koblingskasse	Coupling housing	Kupplungsgehäuse	Boîtier d'accouplement
48	80028 C)	x		Fjederskive (M 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
49	80008 C)	x		Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou

C) Fra fabr. nr. 1182-000

For mach. No. from
1182-000

Von Masch. Nr. 1182-000

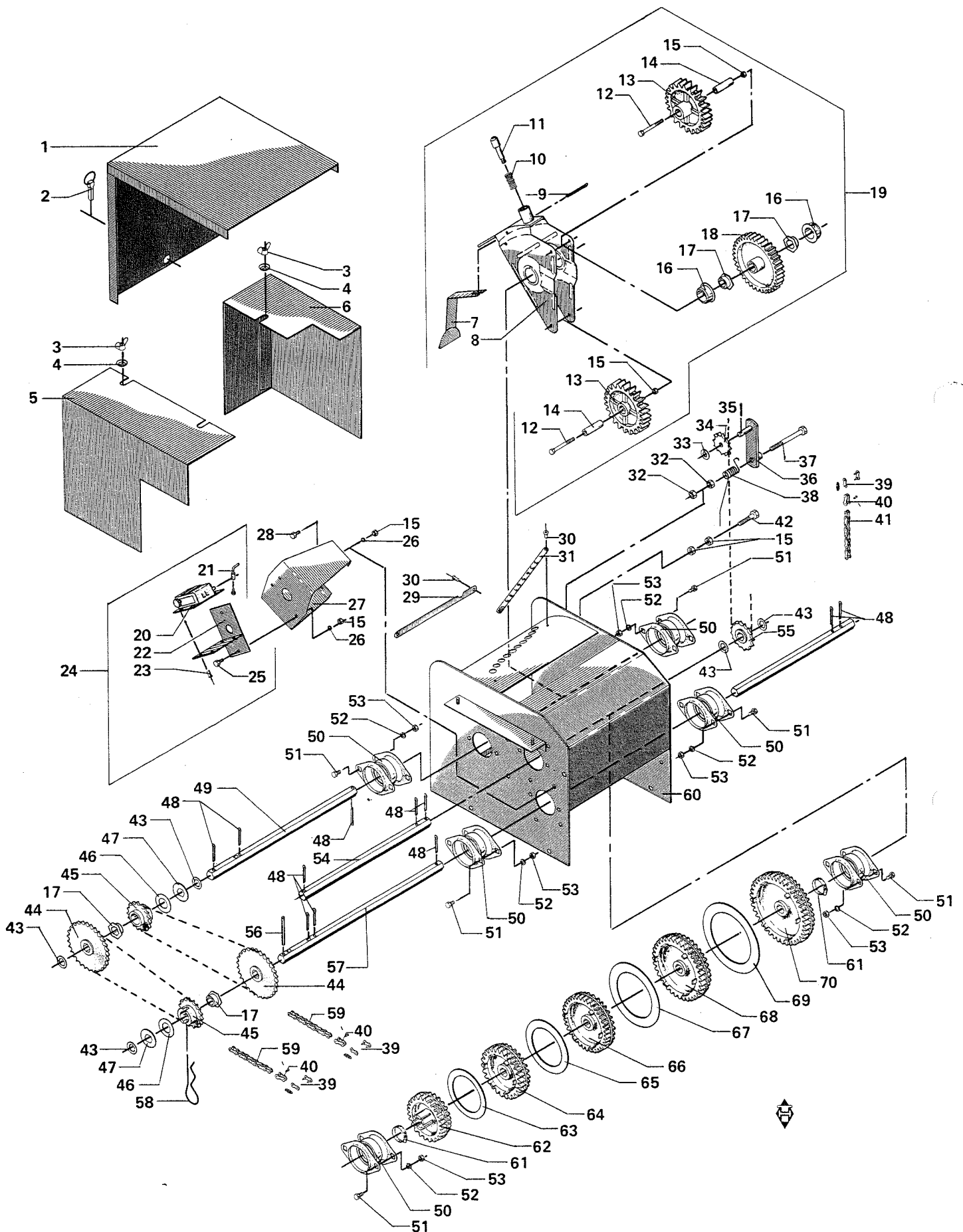
Pour mach. No. 1182-000





KOBLINGSKASSE MED HYDRAULIKCYLINDER COUPLING HOUSING WITH HYDRAULIC CYLINDER KUPPLUNGSGEHÄUSE MIT HYDRAULIKZYLINDER BOITE D'EMBRAYAGE AVEC CYLINDRE HYDRAULIQUE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
			SKF KSG				
50	80029 C)	x		Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
51	80083 C)	x		Bolt (MG 8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
52	81726 C)	x		Brystnippel (1/4" x 3/8" RG)	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
53	41656 C)	x		Hydraulikslange (L = 3500 mm)	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	Tube hydraulique
54	81727 C)	x		Brystnippel (3/8" x 1/2" RG)	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
55	40943 C)	x		Koblingskasse, komplet	Coupling housing, complete	Kupplungsgehäuse, komplett	Boîtier d'accouplement complet
				C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000



GEARKASSE MED KUGLELEJER - AREALMETER
GEARBOX WITH BALL BEARINGS - ACRE METER
GETRIEBEKASTEN MIT KUGELLAGER - HEKTARZÄHLER
BOITE DE VITESSES AVEC ROULEMENT A BILLES - COMPTEUR D'HECTARES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
1	40160	B)	x	Skærm over gearkasse	Guard for gearbox	Schirm über Getriebekasten	Tôle sur boîte de vitesses
2	82727	B)	x	Ringsplit (6 mm)	Ring split pin	Ringsplint	Goupille
3	34553	B)	x	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou
4	29426	B)	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
5	40137	B)	x	Skærm, højre	Guard, right	Schirm, rechts	Tôle droite
6	40138	B)	x	Skærm, venstre	Guard, left	Schirm, links	Tôle gauche
7	39297	B)	x	Vægtstang	Lever	Hebel	Levier
8	39293	B)	x	Håndtag	Handle	Handgriff	Poignée
9	80264	B)	x	Split (4 x 60 mm)	Split pin	Splint	Goupille
10	28968	B)	x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
11	25351	B)	x	Pal	Pawl	Klinke	Cliquet
12	80072	B)	x	Bolt (MG 6 x 50 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	32392	B)	x	Tandhjul 23 tands	Cog wheel 23 teeth	Zahnrad, 23 Zähne	Roue dentée à 23 dents
14	32393	B)	x	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
15	80006	B)	x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
16	25095	B)	x	Leje	Bearing	Lager	Palier
17	25156	B)	x	Lejebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille
18	32381	B)	x	Tandhjul 27/14 tands	Cog wheel 27/14 teeth	Zahnrad 27/14 Zähne	Roue dentée à 27/14 dents
19	33217	B)	x	Håndtag, komplet	Handle, complete	Handgriff, komplett	Poignée complète
20	82894	B)	x	Tæller	Counter	Zähler	Compteur
21	82895	B)	x	Medbringer	Driver	Mitnehmer	Apporteur
22	34644	B)	x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
23	82347	B)	x	Popnitte (TLP/D/BS 537)	Pop rivet	Popniete	Rivet
24	35619	B)	x	Konsol med tæller	Bracket with counter	Konsole mit Zähler	Consôle avec compteur
25	80062	B)	x	Bolt (MG 6 x 12 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
26	80026	B)	x	Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
27	33696	B)	x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
28	80064	B)	x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
29	35669	B)	x	Skilt 1 - 10	Plaque 1 - 10	Schild 1 - 10	Plaque 1 - 10
30	82333	B)	x	Popnitte (TLP/D/BS 429)	Pop rivet	Popniete	Rivet
31	35670	B)	x	Skilt 11 - 20	Plaque 11 - 20	Schild 11 - 20	Plaque 11 - 20
32	80010	B)	x	Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
33	80031	B)	x	Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
34	28083	B)	x	Kædehjul	Sprocket	Kettenrad	Pignon
35	80210	B)	x	Split (3 x 15 mm)	Split pin	Splint	Goupille
36	36986	B)	x	Arm	Arm	Arm	Bras
37	80112	B)	x	Bolt (MG 10 x 70 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	39139	B)	x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
39	83405	B)	x	Lige samleled (1/2")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon droit
40	83406	B)	x	Forkrøppet samleled (1/2")	Cranked joint link	Gekröpftes Sammelglied	Maillon coudé
41	40132	A)	x	Rullekæde (1/2"), 53 led + lige samleled	Roller chain, 53 links + straight joint link	Rollenkette, 53 Glieder + Gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 53 maillons + maillon droit
41	33571	C)	x	Rullekæde (1/2"), 57 led + lige samleled	Roller chain, 57 links + straight joint link	Rollenkette, 57 Glieder + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 57 maillons + maillon droit
42	80068	B)	x	Bolt (MG 6 x 30 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
43	26049	B)	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
44	33666	B)	x	Kædehjul 27 tands	Sprocket 27 teeth	Kettenrad, 27 Zähne	Pignon à 27 dents
45	33669	B)	x	Kædehjul 14 tands	Sprocket 14 teeth	Kettenrad, 14 Zähne	Pignon à 14 dents
46	81352	B)	x	Nylonskive (20 x 40 x 3 mm)	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle de nylon
47	29328	B)	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
48	80224	B)	x	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
49	40120	B)	x	Håndtagsaksel (L = 380 mm)	Handle shaft	Handgriffwelle	Arbre de poignée

A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000

For mach. No. from 1168-000 to 1182-000

Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000

Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000

C) Fra fabr. nr. 1182-000

For mach. No. from 1182-000

Von Masch. Nr. 1182-000

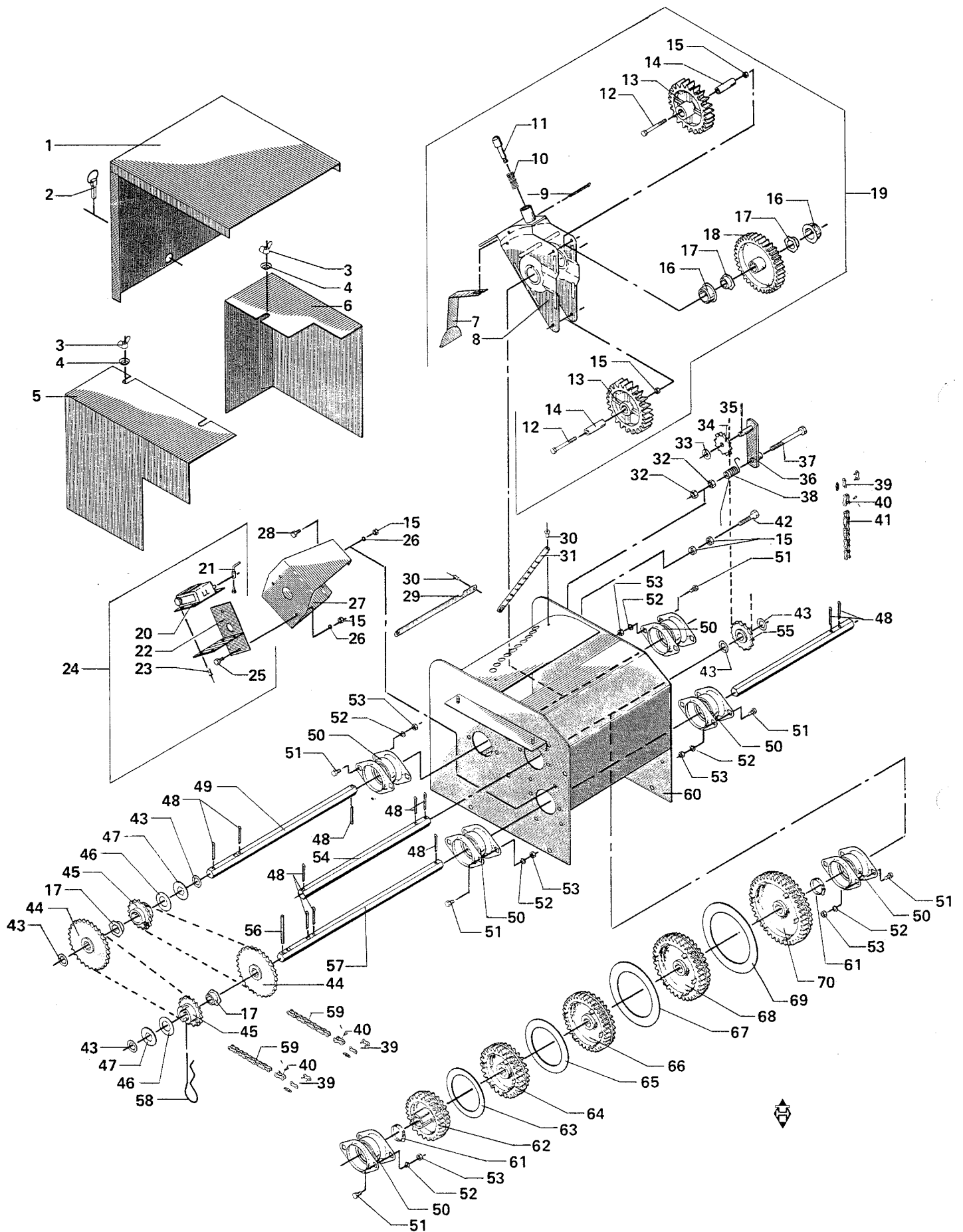
Pour mach. No. 1182-0000

D) Fra fabr. nr. 1197-000

For mach. No. from 1197-000

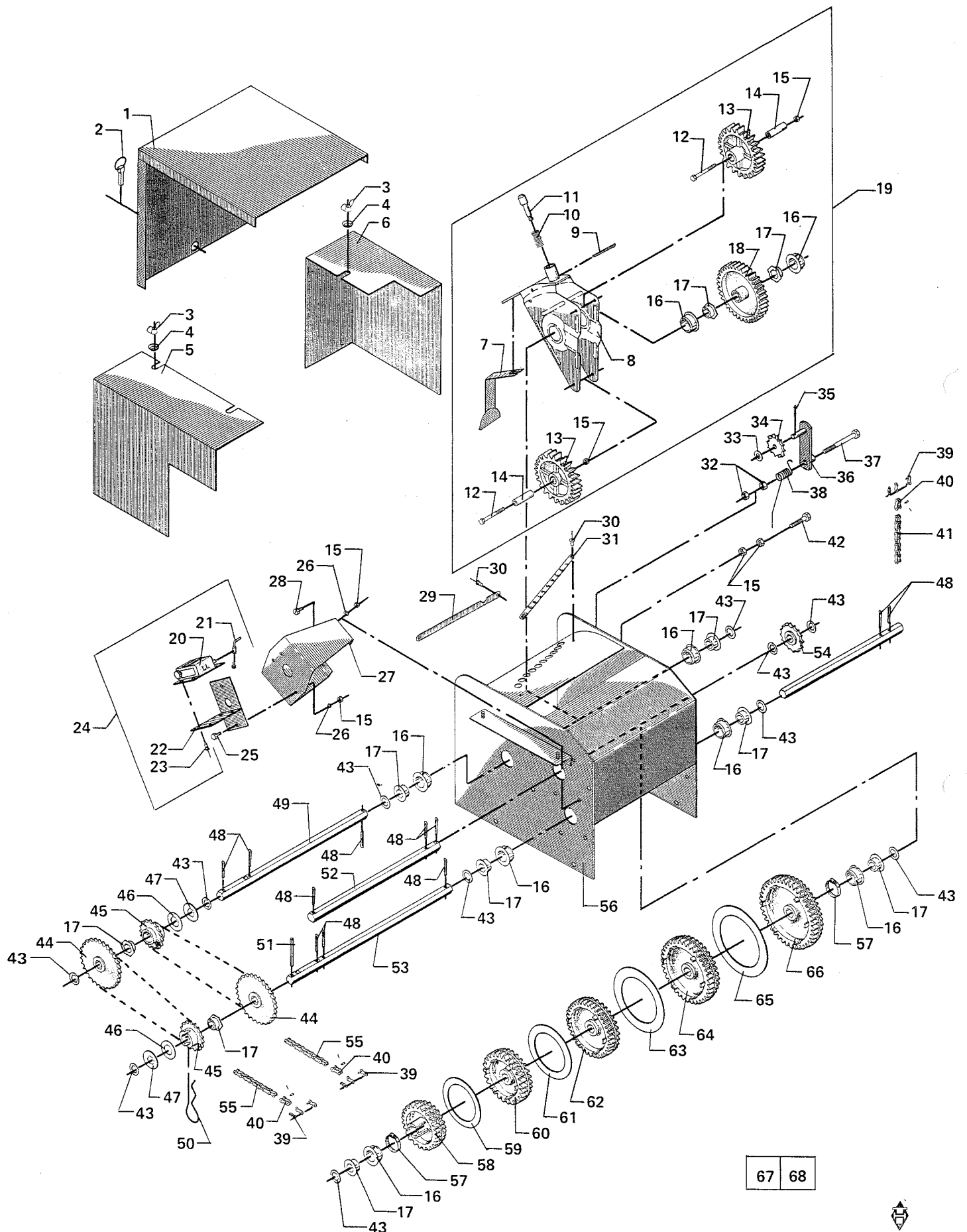
Von Masch. Nr. 1197-000

Pour mach. No. 1197-000



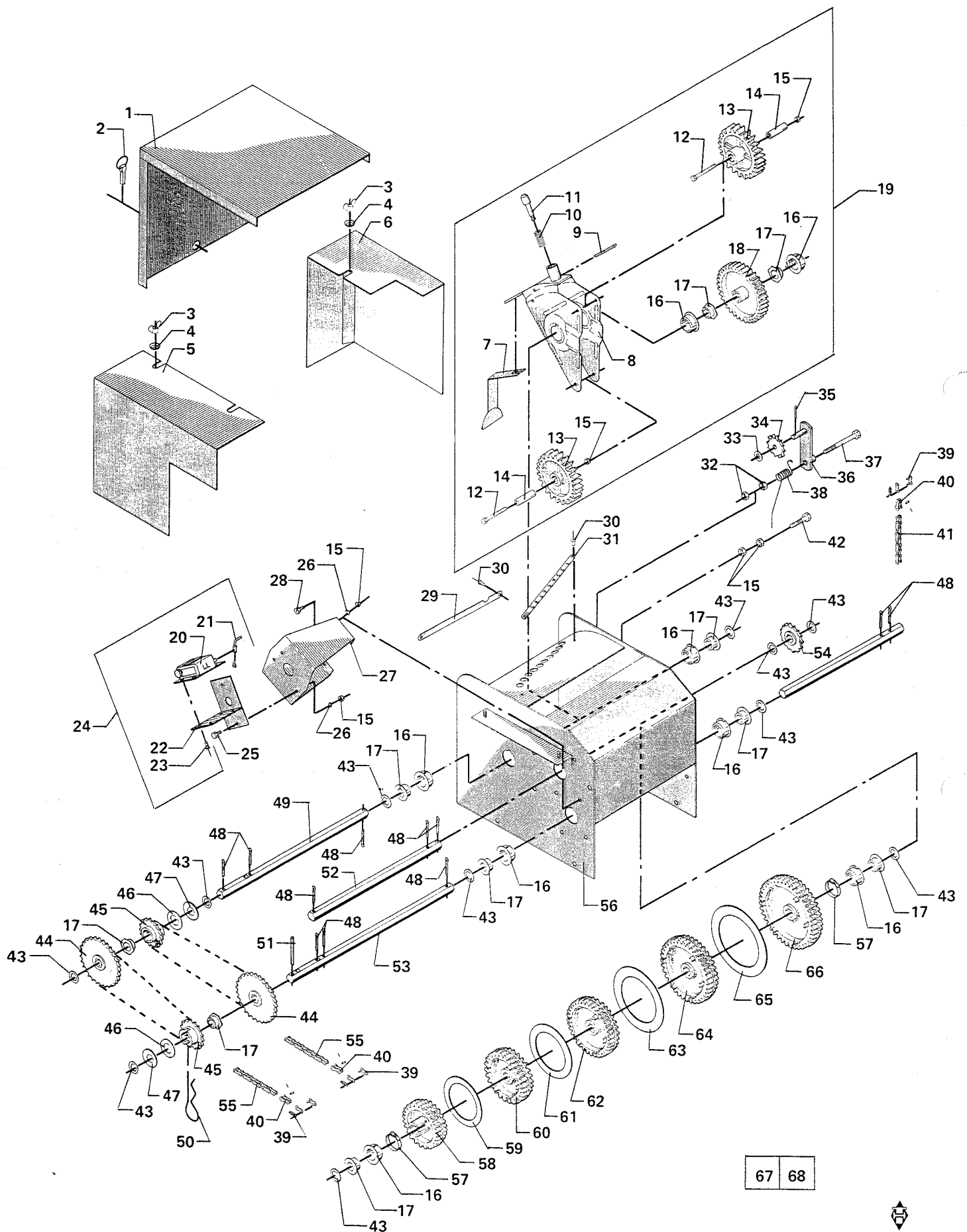
GEARKASSE MED KUGLELEJER - AREALMETER
 GEARBOX WITH BALL BEARINGS - ACRE METER
 GETRIEBEKASTEN MIT KUGELLAGER - HEKTARZÄHLER
 BOITE DE VITESSES AVEC ROULEMENT A BILLES - COMPTEUR D'HECTARES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
50	82150	B)	x x	Leje (204 KRRB AH 01)	Bearing	Lager	Palier
51	80081	B)	x x	Bolt (MG 8 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
52	80028	B)	x x	Fjederskive (M 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
53	80008	B)	x x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
54	40119	B)	x x	Kegleaksel (L = 320 mm)	Cone shaft	Kegelwelle	Arbre conique
55	40121	B)	x x	Kædehjul 13 tands	Sprocket 13 teeth	Kettenrad, 13 Zähne	Pignon à 13 dents
56	82789	B)	x x	Spændestift (4 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
57	40118	B)	x	Aksel (L = 1010 mm)	Shaft	Welle	Arbre
57	42455	B)	x	Aksel (L = 870 mm)	Shaft	Welle	Arbre
58	82732	B)	x x	Fjedersplit 116-5	Spring split pin	Federsplint	Goupille
59	33671	B)	x x	Rullekæde (1/2"), 45 led + 1 forkrøppet led + 1 lige samleled	Roller chain, 45 links + 1 cranked link + 1 straight joint link	Rollenkette, 45 Glieder + 1 gekröpftes Glied + 1 gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 45 maillons + 1 maillon coudé + 1 maillon droit
60	40113	B)	x x	Gearkassehus	Gearbox housing	Getriebekastengehäuse	Tôle pour boîte de vitesses
60	40112	B)	x	Gearkasse, komplet	Gearbox, complete	Getriebekasten, komplett	Boîte de vitesses, complète
61	81351	B)	x x	Spændebånd (25-36 mm)	Clamp band	Schelle	Cercle
62	32398	B)	x x	Tandhjul 19/20 tands	Cog wheel 19/20 teeth	Zahnrad	Roue dentée
63	32396	B)	x x	Styreskive 20/21 tands	Guide washer 20/21 teeth	Steuerscheibe, 20/21 Zähne	Rondelle-guide, 20/21 dents
64	32399	B)	x x	Keglehjul 21/22 tands	Cone wheel 21/22 teeth	Kegelrad 21/22 Zähne	Roue conique, 21/22 dents
65	32397	B)	x x	Styreskive 22/24 tands	Guide washer 22/24 teeth	Steuerscheibe 22/24 Zähne	Rondelle-guide 22/24 dents
66	32400	B)	x x	Keglehjul 24/26 tands	Cone wheel 24/26 teeth	Kegelrad 24/26 Zähne	Roue conique, 24/26 dents
67	32395	B)	x x	Styreskive 26/28 tands	Guide washer 26/28 teeth	Steuerscheibe 26/28 Zähne	Rondelle-guide, 26/28 dents
68	32401	B)	x x	Keglehjul 28/30 tands	Cone wheel 28/30 teeth	Kegelrad 28/30 Zähne	Roue conique, 28/30 dents
69	32394	B)	x x	Styreskive 30/32 tands	Guide washer 30/32 teeth	Steuerscheibe 30/32 Zähne	Rondelle-guide, 30/32 dents
70	32402	B)	x x	Keglehjul 32/34 tands	Cone wheel 32/34 teeth	Kegelrad 32/34 Zähne	Roue conique, 32/34 dents
				A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
				C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-0000
				D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. from 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



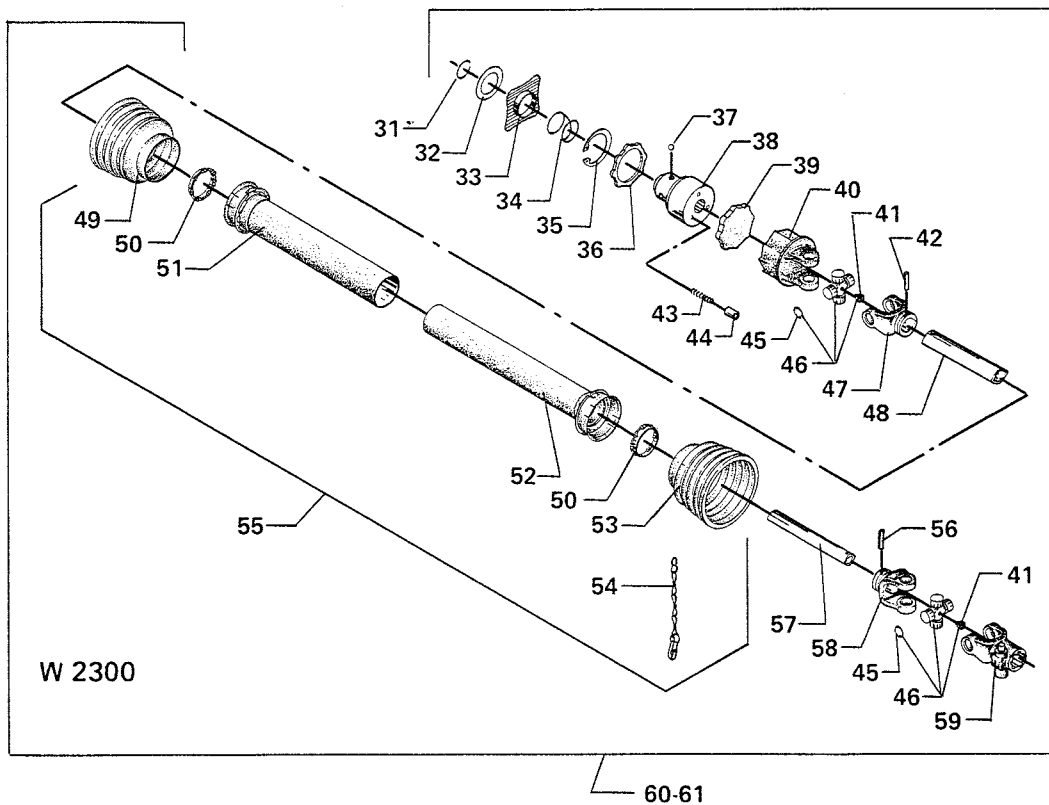
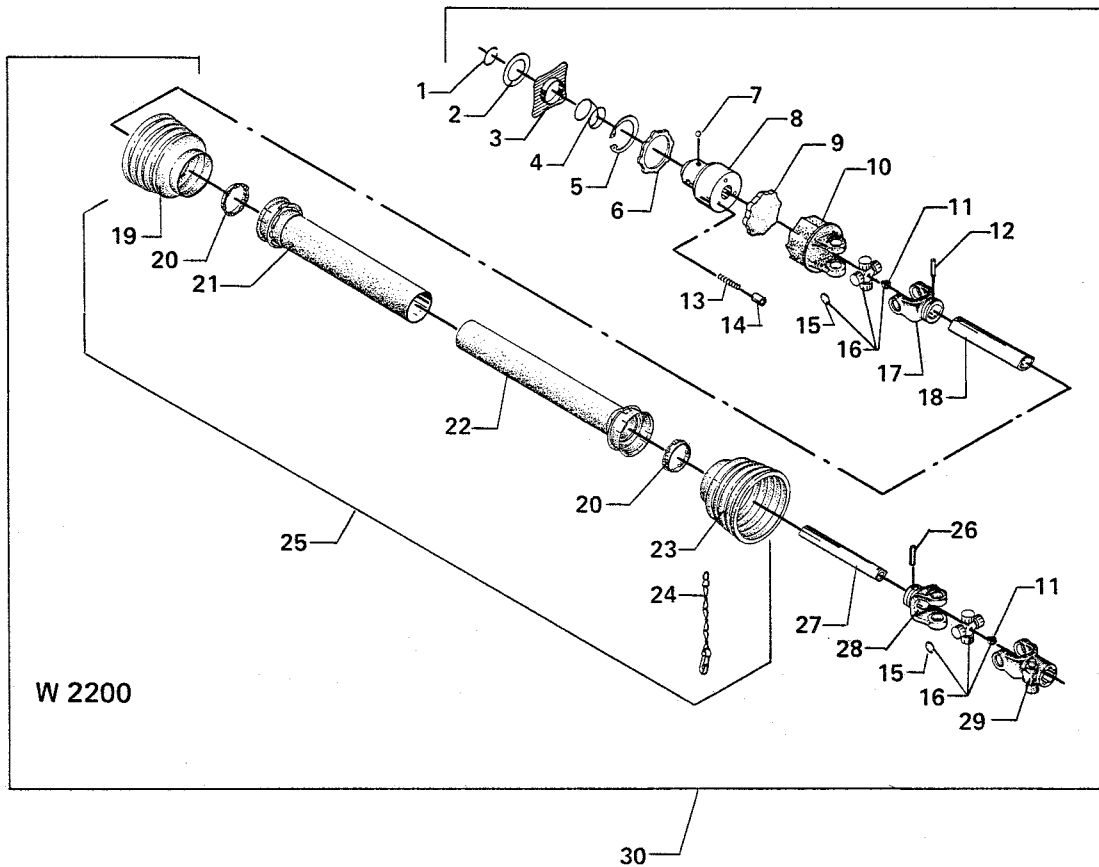
GEARKASSE MED GLIDELEJER - AREALMETER
GEARBOX WITH SLIDE BEARINGS - ACRE METER
GETRIEBEKASTEN MIT GLEITLAGER - HEKTARZÄHLER
BOITE DE VITESSES AVEC PALIER GLISSANT - COMPTEUR D'HECTARES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
1	40160	x x	Skærm over gearkasse	Guard for gearbox	Schirm über Getriebekasten	Tôle pour boîte de vitesses
2	82727	x x	Ringstift (6 mm)	Ring split pin	Ringstift	Goupille
3	34553	x x	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou
4	29426	x x	Underlagsskive	Washer	Scheibe	Rondelle
5	40137	x x	Skærm, højre	Guard, right	Schirm, rechts	Tôle droite
6	40138	x x	Skærm, venstre	Guard, left	Schirm, links	Tôle gauche
7	39297	x x	Vægtstang	Lever	Hebel	Levier
8	39293	x x	Håndtag	Handle	Handgriff	Poignée
9	80264	x x	Split (4 x 60 mm)	Split pin	Splint	Goupille
10	28968	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
11	25351	x x	Pal	Pawl	Klinke	Cliquet
12	80072	x x	Bolt (MG 6 x 50 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	32392	x x	Tandhjul 23 tands	Cog wheel 23 teeth	Zahnrad, 23 Zähne	Roue dentée, 23 dents
14	32393	x x	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
15	80006	x x	Møtrik (M 6)	Nut	Mutter	Ecrou
16	25095	x x	Leje	Bearing	Lager	Palier
17	25156	x x	Lejebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille
18	32381	x x	Tandhjul 27/14 tands	Cog wheel 27/14 teeth	Zahnrad 27/14 Zähne	Roue dentée, 27/14 dents
19	33217	x x	Håndtag, komplet	Handle, complete	Handgriff, komplett	Poignée complète
20	82894	x x	Tæller	Counter	Zähler	Compteur
21	82895	x x	Medbringer	Driver	Mitnehmer	Apporteur
22	34644	x x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
23	82347	x x	Popnitte (TLP/D/BS 537)	Pop rivet	Popnierte	Rivet
24	35619	x x	Konsol med tæller	Bracket with counter	Konsole mit Zähler	Consôle avec compteur
25	80062	x x	Bolt (MG 6 x 12 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
26	80026	x x	Fjederkskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
27	33696	x x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
28	80064	x x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
29	35670	x x	Skilt 11 - 20	Plaque 11 - 20	Schild 11 - 20	Plaque 11 - 20
30	82333	x x	Popnitte (TLP/D/BS 429)	Pop rivet	Popnierte	Rivet
31	35669	x x	Skilt 1 - 10	Plaque 1 - 10	Schild 1 - 10	Plaque 1 - 10
32	80010	x x	Møtrik (M 10)	Nut	Mutter	Ecrou
33	80031	x x	Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
34	28083	x x	Kædehjul	Sprocket	Kettenrad	Pignon
35	80210	x x	Split (3 x 15 mm)	Split pin	Splint	Goupille
36	36986	x x	Arm	Arm	Arm	Bras
37	80112	x x	Bolt (MG 10 x 70 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	39139	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
39	83405	x x	Lige samleled (1/2")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon droit
40	83406	x x	Forkrøppet samleled (1/2")	Cranked joint link	Gekröpftes Sammelglied	Maillon coudé
41	40132	A) x	Rullekæde (1/2") 53 led + lige samleled	Roller chain 53 links + straight joint link	Rollenkette, 53 Glieder + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 53 maillons + maillon droit
41	33571	C) x	Rullekæde (1/2") 57 led + lige samleled	Roller chain 57 links + straight joint link	Rollenkette, 57 Glieder + gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 57 maillons + maillon droit
42	80068	x x	Bolt (MG 6 x 30 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
43	26049	x x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
44	33666	x x	Kædehjul 27 tands	Sprocket 27 teeth	Kettenrad, 27 Zähne	Pignon à 27 dents
45	33669	x x	Kædehjul 14 tands	Sprocket 14 teeth	Kettenrad, 14 Zähne	Pignon à 14 dents
46	81352	x x	Nylonskive (20 x 40 x 3 mm)	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle de nylon
47	29328	x x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
48	80224	x x	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
49	40872	D) x	Håndtagsaksel	Handle shaft	Handgriffwelle	Arbre de poignée
			A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
			C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
			D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. from 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



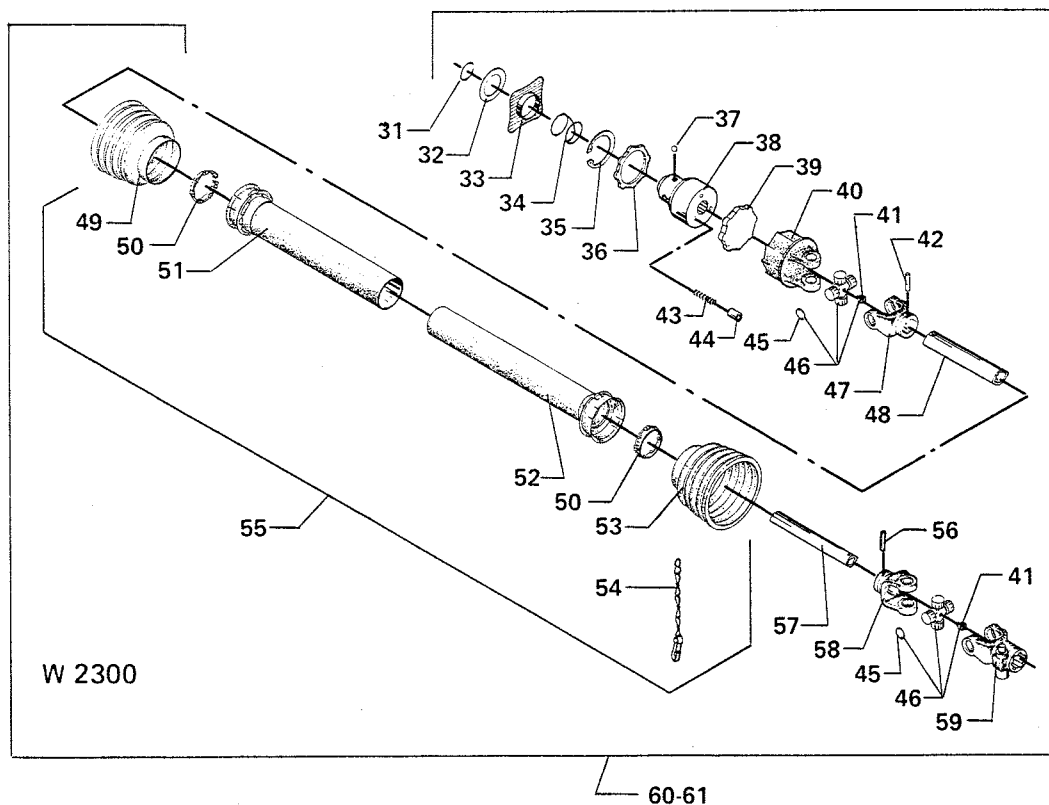
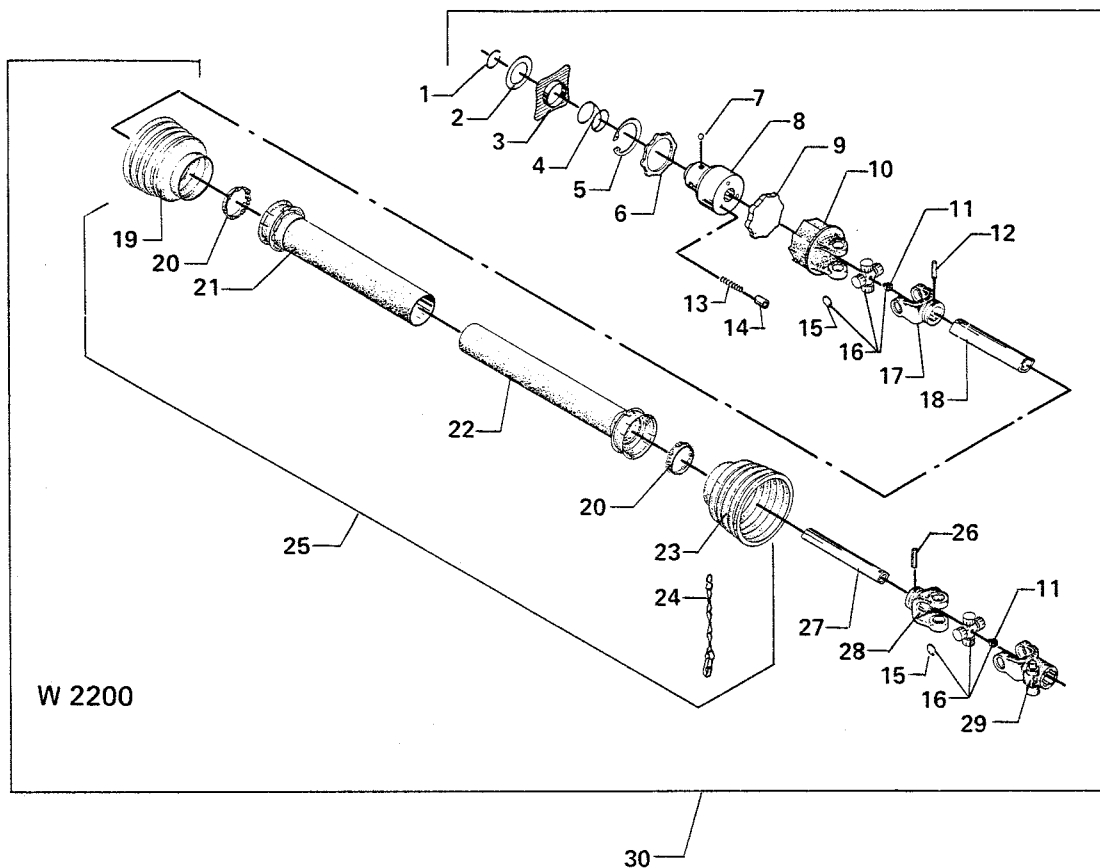
GEARKASSE MED GLIDELEJER - AREALMETER
 GEARBOX WITH SLIDE BEARINGS - ACRE METER
 GETRIEBEKASTEN MIT GLEITLAGER - HEKTARZÄHLER
 BOITE DE VITESSES AVEC PALIER GLISSANT - COMPTEUR D'HECTARES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævneise	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
50	82732	x x	Fjedersplit	Spring split pin	Federsplint	Goupille
51	82789	x x	Spændestift (4 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
52	41647	D) x x	Kegleaksel	Cone shaft	Kegelwelle	Arbre conique
53	40981	D) x	Indgangsaksel	Inlet shaft	Einlasswelle	Arbre d'entrée
53	41646	D) x	Indgangsaksel	Inlet shaft	Einlasswelle	Arbre d'entrée
54	40121	x x	Kædehjul 13 tands	Sprocket 13 teeth	Kettenrad, 13 Zähne	Pignon à 13 dents
55	33671	x x	Rullekæde (1/2") 45 led + 1 forkrøppet + 1 lige samleled	Roller chain 45 links + 1 cranked + 1 straight joint link	Rollenkette, 45 Glieder + 1 gekröpftes und 1 gerades Sammelglied	Chaîne à rouleaux, 45 maillons + 1 maillon coudé et 1 maillon droit
56	40113	D) x x	Gearkassehus	Gearbox housing	Getriebekastengehäuse	Tôle pour boîte de vitesses
57	81351	x x	Spændebånd (25 - 36 mm)	Clamp band	Schelle	Cercle
58	32398	x x	Tandhjul 19/20 tands	Cog wheel 19/20 teeth	Zahnrad, 19/20 Zähne	Roue dentée, 19/20 dents
59	32396	x x	Styreskive 20/21 tands	Guide washer 20/21 teeth	Steuerscheibe, 20/21 Zähne	Rondelle-guide, 20/21 dents
60	32399	x x	Keglehjul 21/22 tands	Cone wheel 21/22 teeth	Kegelrad, 21/22 Zähne	Roue conique, 21/22 dents
61	32397	x x	Styreskive 22/24 tands	Guide washer 22/24 teeth	Steuerscheibe 22/24 Zähne	Rondelle-guide, 22/24 dents
62	32400	x x	Keglehjul 24/26 tands	Cone wheel 24/26 teeth	Kegelrad, 24/26 Zähne	Roue conique, 24/26 dents
63	32395	x x	Styreskive 26/28 tands	Guide washer 26/28 teeth	Steuerscheibe 26/28 Zähne	Rondelle-guide, 26/28 dents
64	32401	x x	Keglehjul 28/30 tands	Cone wheel 28/30 teeth	Kegelrad 28/30 Zähne	Roue conique 28/30 dents
65	32394	x x	Styreskive 30/32 tands	Guide washer 30/32 teeth	Steuerscheibe 30/32 Zähne	Rondelle-guide 30/32 dents
66	32402	x x	Keglehjul 32/34 tands	Cone wheel 32/34 teeth	Kegelrad 32/34 Zähne	Roue conique 32/34 dents
67	40862	D) x	Gearkasse, komplet	Gearbox, complete	Getriebekasten, komplett	Boîte de vitesses, complète
68	41654	D) x	Gearkasse, komplet	Gearbox, complete	Getriebekasten, komplett	Boîte de vitesses, complète
			A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
			C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
			D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. from 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



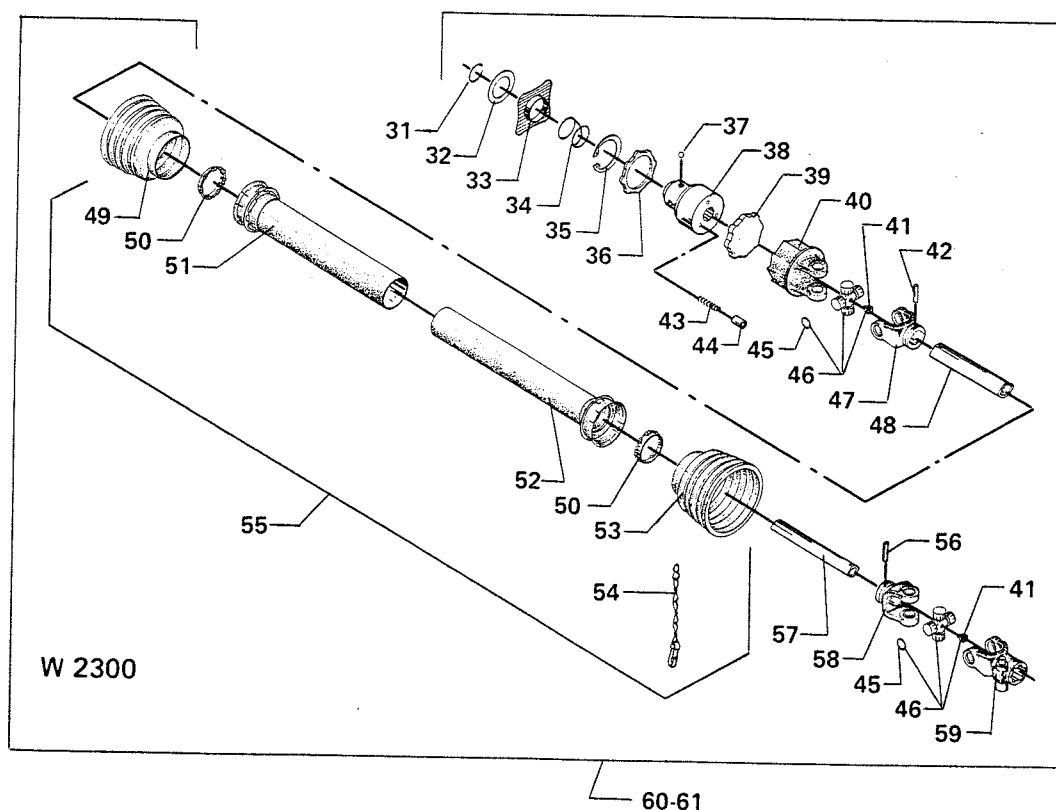
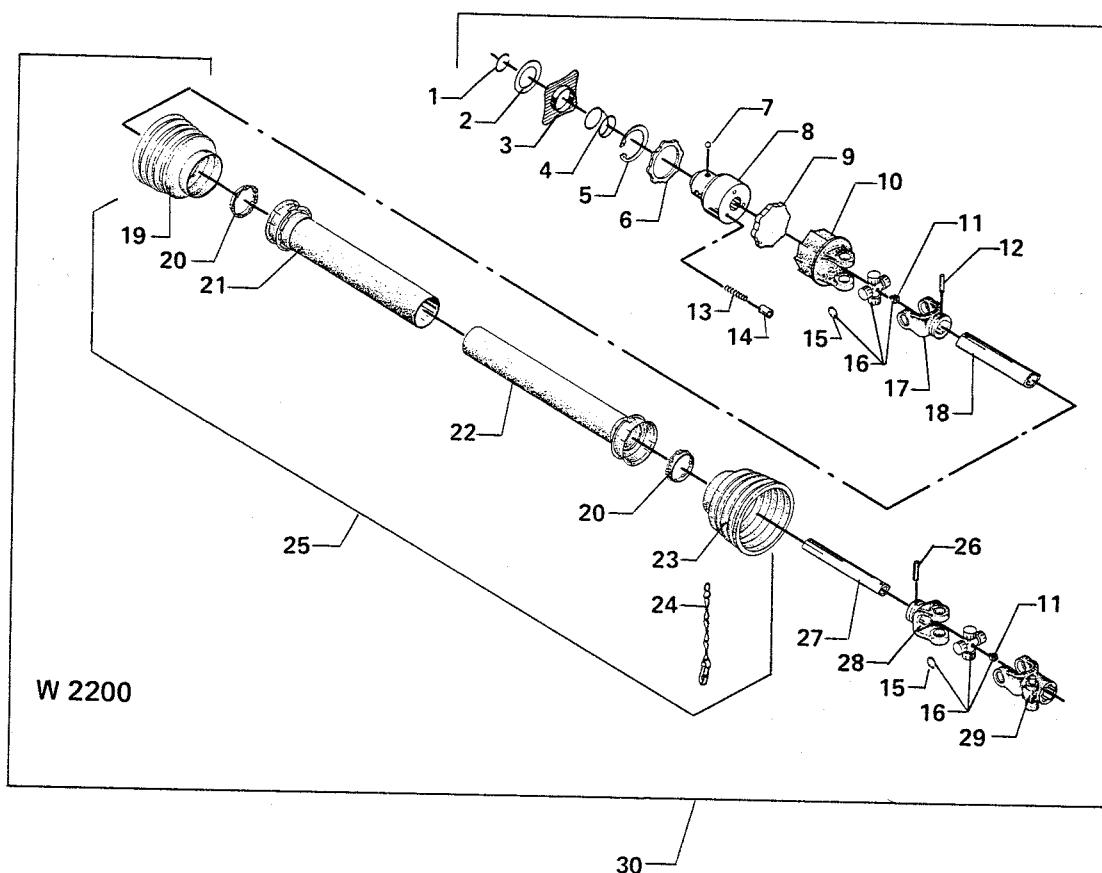
KRAFTOVERFØRING
POWER TRANSMISSION
KRAFTÜBERFÜHRUNG
TRANSMISSION

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
			KSF KSG				
1	83087 B)	x		Sikringsring (Walterscheid nr. 62.07.00)	Safety ring	Sicherungsring	Anneau de sécurité
2	83229 B)	x		Vinkelring (Walterscheid nr. 16.20.14)	Angle ring	Winkelring	Anneau en cornière
3	83228 B)	x		Spærremuffe (Walterscheid nr. 65.03.05)	Stop socket	Sperrmuffe	Manchon d'arrêt
4	83227 B)	x		Trykfjeder (Walterscheid nr. 66.01.46)	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
5	83090 B)	x		Sikringsring (Walterscheid nr. 62.15.00)	Safety ring	Sicherungsring	Anneau de sécurité
6	83052 B)	x		Trykskive (Walterscheid nr. 55.15.10)	Thrust washer	Druckscheibe	Rondelle de pression
7	83106 B)	x		Kugle (Walterscheid nr. 64.01.02)	Ball	Kugel	Boule
8	83226 B)	x		Nav (Walterscheid nr. 56.11.05)	Hub	Nabe	Moyeu
9	83064 B)	x		Medløbsskive (Walterscheid nr. 56.12.00)	Carrier disc	Scheibe	Rondelle
10	83243 B)	x		Koblingshus (Walterscheid nr. 20.31.38)	Coupling housing	Kupplungsgehäuse	Boîtier d'accouplement
11	83098 B)	x		Smørenippel (Walterscheid nr. 63.22.01)	Lubricator nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
12	83082 B)	x		Spændestift (Walterscheid nr. 61.05.04)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
13	83225 B)	x		Trykfjeder (Walterscheid nr. 66.01.44)	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
14	83065 B)	x		Cylinderrulle (Walterscheid nr. 56.78.01)	Cylinder roller	Zylinderrolle	Rouleau de cylindre
15	83232 B)	x		Låsering (Walterscheid nr. 62.23.00)	Lock ring	Verschlussring	Anneau de serrure
16	83231 B)	x		Kryds (Walterscheid nr. 20.00.00)	Cross	Kreuz	Croix
17	83233 B)	x		Gaffel (Walterscheid nr. 20.12.00)	Fork	Gabel	Fourche
18	83234 B)	x		Profilrør (L = 345 mm) (Walterscheid nr. 75.15.16)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
19	83246 B)	x		Skærm (Walterscheid nr. 84.03.04)	Guard	Schirm	Protection
20	83236 B)	x		Glidering (Walterscheid nr. 82.83.06)	Slide ring	Gleitring	Anneau-guide
21	83238 B)	x		Indvendigt beskyttelsesrør (Walterscheid nr. 82.162)	Inner protection tube	Inneres Schutzrohr	Tube de protection intérieur
22	83239 B)	x		Udvendigt beskyttelsesrør (Walterscheid nr. 82.161)	Outer protection tube	Aussen Schutzrohr	Tube de protection extérieur
23	83235 B)	x		Skærm (Walterscheid nr. 84.02.04)	Guard	Schirm	Protection
24	83242 B)	x		Kæde (Walterscheid nr. 82.36.03)	Chain	Kette	Chaîne
25	83247 B)	x		Beskyttelsesskærm (Walterscheid nr. 82.160)	Protection guard	Schutzschirm	Protection
26	83082 B)	x		Spændestift (Walterscheid nr. 61.05.04)	Clamp pin	Spannstift	Goupille
27	83240 B)	x		Profilrør, indv. (L = 360 mm) (Walterscheid nr. 75.11.66)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
				B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. from 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
				D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. from 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



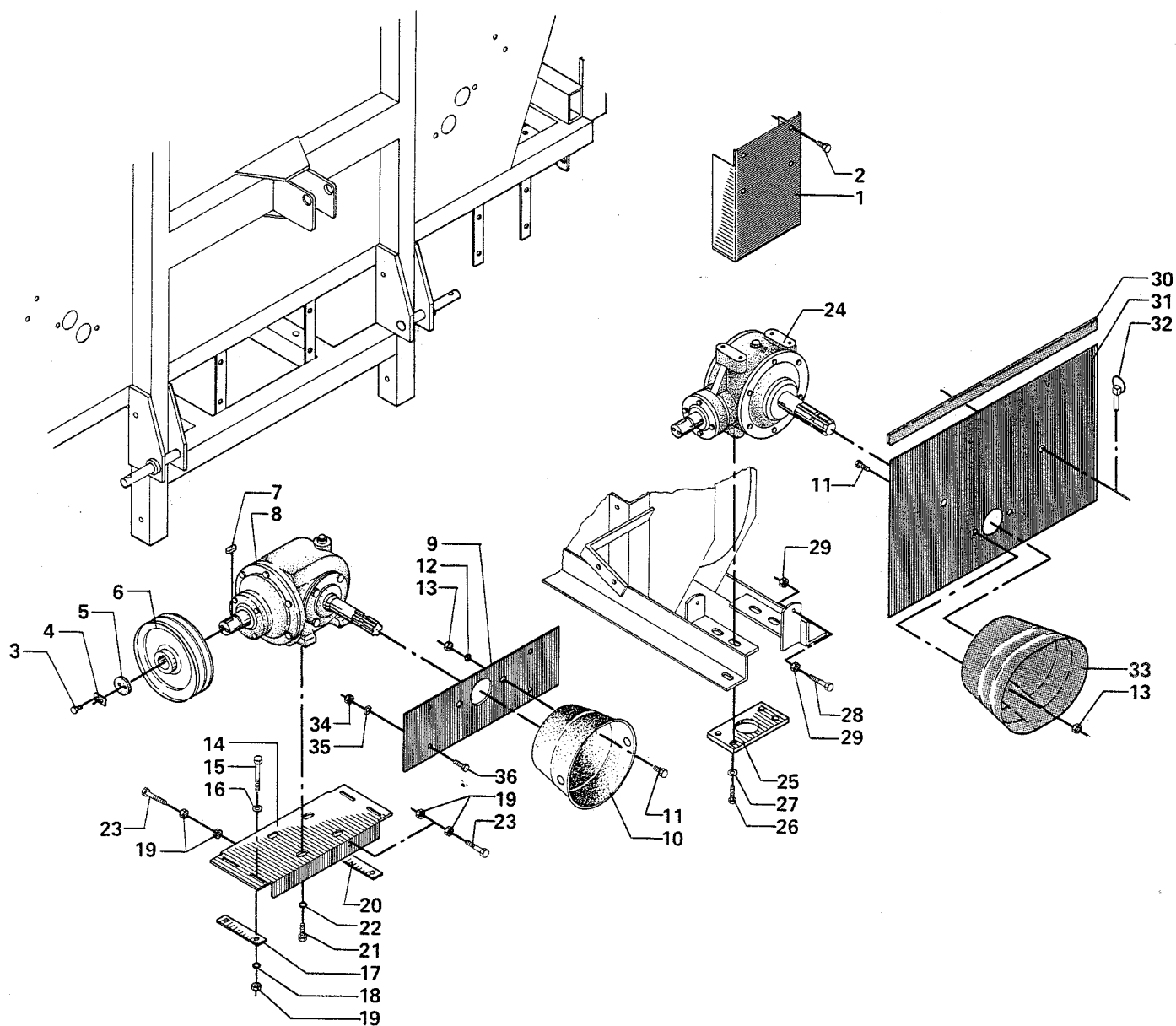
KRAFTOVERFØRING
POWER TRANSMISSION
KRAFTÜBERFÜHRUNG
TRANSMISSION

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
28	83241	B)	x	Gaffel (Walterscheid nr. 20.11.00)	Fork	Gabel	Fourche
29	83230	B)	x	Gaffel (Walterscheid nr. 20.10.00)	Fork	Gabel	Fourche
30	41196	B)	x	Kraftoverføringsaksel, kompl. (Walterscheid nr. W-2200-SG14460-20.10.00/F3)	P.T.O. shaft, complete	Gelenkwelle, komplett	Arbre de cardan, complet
31	83087	D)	x x	Sikringsring (Walterscheid nr. 62.07.00)	Safety ring	Sicherungsring	Anneau de sécurité
32	83229	D)	x x	Vinkelring (Walterscheid nr. 16.20.14)	Angle ring	Winkelring	Anneau en cornière
33	83228	D)	x x	Spærremuffe (Walterscheid nr. 65.03.05)	Stop socket	Sperrhülse	Manchon d'arrêt
34	83227	D)	x x	Trykfjeder (Walterscheid nr. 66.01.46)	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
35	83090	D)	x x	Sikringsring (Walterscheid nr. 62.15.00)	Safety ring	Sicherungsring	Anneau de sécurité
36	83052	D)	x x	Trykskive (Walterscheid nr. 55.15.10)	Thrust washer	Druckscheibe	Rondelle élastique
37	83106	D)	x x	Kugle (Walterscheid nr. 64.01.02)	Ball	Kugel	Boule
38	83226	D)	x x	Nav (Walterscheid nr. 56.11.05)	Hub	Nabe	Moyeu
39	83064	D)	x x	Medløbsskive (Walterscheid nr. 56.12.00)	Carrier disc	Mitnahmescheibe	Apporteur
40	83248	D)	x x	Koblingshus (Walterscheid nr. 21.31.41)	Coupling housing	Kupplungsgehäuse	Boîtier d'accouplement
41	83098	D)	x x	Smørenippel (Walterscheid nr. 63.22.01)	Lubricator nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
42	83263	D)	x x	Spændestift (Walterscheid nr. 61.05.03)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
43	83225	D)	x x	Trykfjeder (Walterscheid nr. 66.01.44)	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
44	83065	D)	x x	Cylinderrulle (Walterscheid nr. 56.78.01)	Cylinder roller	Zylinderrolle	Rouleau de cylindre
45	83250	D)	x x	Låsering (Walterscheid nr. 62.24.00)	Lock ring	Schlossring	Anneau de serrure
46	83249	D)	x x	Kryds (Walterscheid nr. 21.00.00)	Cross	Kreuz	Croix
47	83251	D)	x x	Gaffel (Walterscheid nr. 21.22.101)	Fork	Gabel	Fourche
48	83252	D)	x	Profilrør (L = 325 mm) (Walterscheid nr. 75.35.15)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
48	83253	D)	x	Profilrør (L = 1425 mm) (Walterscheid nr. 75.35.15)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
49	83254	D)	x x	Skærm (Walterscheid nr. 84.13.05)	Guard	Schirm	Protection
50	83255	D)	x x	Glidering (Walterscheid nr. 82.83.04)	Slide ring	Gleitring	Anneau-guide
51	83256	D)	x	Indvendigt beskyttelsesrør (L = 270 mm) (Walterscheid nr. 82.163)	Inner protection tube	Inneres Schutzrohr	Tube de protection intérieur
51	83257	D)	x	Indvendigt beskyttelsesrør (L = 1360 mm) (Walterscheid nr. 82.163)	Inner protection tube	Inneres Schutzrohr	Tube de protection intérieur
52	83258	D)	x	Udvendigt beskyttelsesrør (L = 270 mm) (Walterscheid nr. 82.164)	Outer protection tube	Aussen-Schutzrohr	Tube de protection extérieur
				B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. from 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
				D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. from 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



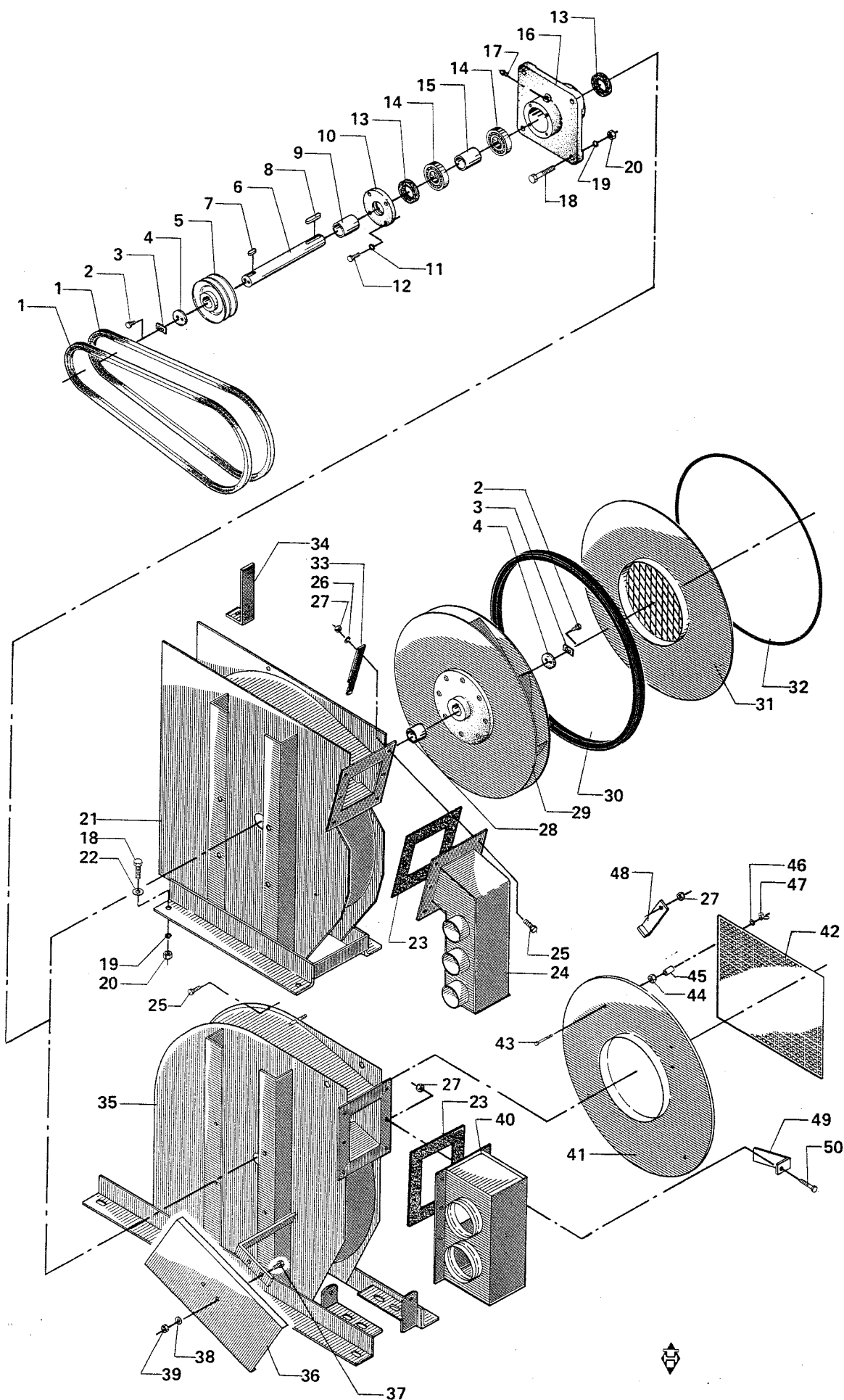
KRAFTOVERFØRING
POWER TRANSMISSION
KRAFTÜBERFÜHRUNG
TRANSMISSION

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
52	83259	D)	x	Udvendigt beskyttelsesrør (L = 1370 mm) (Walterscheid nr. 82.164)	Outer protection tube	Aussen-Schutzrohr	Tube de protection extérieur
53	83260	D)	x x	Skærm (Walterscheid nr. 84.12.05)	Guard	Schirm	Protection
54	83242	D)	x x	Kæde (Walterscheid nr. 82.36.03)	Chain	Kette	Chaîne
55	83261	D)	x	Beskyttelsesrør (L = 270 mm) (Walterscheid nr. 82.158)	Protection tube	Schutzrohr	Tube de protection
55	83262	D)	x	Beskyttelsesrør (L = 1370 mm) (Walterscheid nr. 82.158)	Protection tube	Schutzrohr	Tube de protection
56	83263	D)	x x	Spændestift (Walterscheid nr. 61.05.03)	Clamp pin	Spannstift	Goupille
57	83264	D)	x	Profilrør (L = 340 mm) (Walterscheid nr. 75.25.15)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
57	83265	D)	x	Profilrør (L = 1440 mm) (Walterscheid nr. 75.25.15)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
58	83266	D)	x x	Gaffel (Walterscheid nr. 21.22.100)	Fork	Gabel	Fourche
59	83267	D)	x x	Gaffel (1 3/8" 6 noter) (Walterscheid nr. 21.10.00)	Fork	Gabel	Fourche
59	83223	D)	x x	Gaffel (1 3/8" 21 noter) (Walterscheid nr. 21.19.00)	Fork	Gabel	Fourche
60	40969	D)	x	Kraftoverføring, komplet (Walterscheid nr. W-2300-SC24460-21.10.00/F3)	P.T.O. shaft, complete	Gelenkwelle, komplett	Arbre de cardan, complet
61	41319	D)	x	Kraftoverføring, komplet (Walterscheid nr. W-2300-SC241560-21.10.00/F3)	P.T.O. shaft, complete	Gelenkwelle, komplett	Arbre de cardan, complet
				B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. from 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
				D) Fra fabr. nr. 1197-000	For mach. No. from 1197-000	Von Masch. Nr. 1197-000	Pour mach. No. 1197-000



VINKELGEAR
RIGHT-ANGLE GEAR
WINKELGETRIEBE
ENGRENAGE CONIQUE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
1	40220	x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
2	80062	x	Bolt (MG 6 x 12 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
3	80064	x x	Bolt (MG 6 x 15 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
4	40246	x x	Låseplade	Lock plate	Arretierscheibe	Rondelle d'arrêt
5	40245	x x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
6	40280	x x	Remskive (160 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
6	40807	E) x x	Remskive (140 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
7	82520	x x	Pasfeder (A 8 x 7 x 32 mm)	Key	Keil	Coin
8	40495	A) x	Vinkelgear (R55)	Right - angle gear	Winkelgetriebe	Boîtier renvoi d'angle
9	40438	A) x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
10	83245	A) x	Plastskærm Walterscheid	Plastic guard	Schutztopf	Protection
11	80102	x x	Bolt (MG 10 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	80030	x x	Fjederskive (M 10)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
13	80011	x x	Låsemøtrik (MG 10)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
14	40029	A) x	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
15	80114	A) x	Bolt (MG 10 x 80 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
16	80031	A) x	Skive (M 10)	Washer	Scheibe	Rondelle
17	40109	A) x	Spændestykke for konsol	Clamp for bracket	Spannstück für Konsole	Bride pour consôle
18	80030	A) x	Fjederskive (M 10)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
19	80010	A) x	Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
20	40110	A) x	Spændestykke for vinkelgear	Clamp for right - angle gear	Spannstück für Winkelgetriebe	Bride pour boîtier renvoi d'angle
21	80140	A) x	Bolt (MG 14 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
22	80034	A) x	Fjederskive (M 14)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
23	80165	A) x	Sætskrue (MG 10 x 90 mm)	Set screw	Setzschraube	Vis
24	40632	C) x x	Vinkelgear	Right - angle gear	Winkelgetriebe	Boîtier renvoi d'angle
25	40633	C) x x	Spændestykke for vinkelgear	Clamp for right - angle gear	Spannstück für Winkelgetriebe	Bride pour boîtier renvoi d'angle
26	80122	C) x x	Bolt (MG 12 x 35 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
27	80032	C) x x	Fjederskive (M 12)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
28	80164	C) x x	Sætskrue (MG 12 x 50 mm)	Set screw	Setzschraube	Vis
29	80012	C) x x	Møtrik (MG 12)	Nut	Mutter	Ecrou
30	81653	C) x x	Plastskinne (L = 600 mm)	Plastic slide	Plastikschiene	Baguette de plastique
31	40526	C) x x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
32	82727	C) x x	Ringstift (6 mm)	Ring split pin	Ringstift	Goupille
33	40542	C) x x	Plastskærm	Plastic guard	Plastikschirm	Tôle de plastique
34	80006	C) x x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
35	80027	C) x x	Skive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle
36	80063	C) x x	Bolt (MG 6 x 14 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
			A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
			C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
			E) Fra fabr. nr. 1182-000-1000/Rpm. - PTO	For mach. No. from 1182-000-1000/Rpm. - PTO	Von Masch. Nr. 1182-000-1000/Rpm. - PTO	Pour mach. No. 1182-000-1000/Rpm. - PTO



BLÆSER
BLOWER
GEBLÄSE
VENTILATEUR

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
1	82039 A)	x	Kilerem (SPZ 1215)	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale
1	82037 C)	x x	Kilerem (SPZ 1250)	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale
1	82034 E)	x x	Kilerem (SPZ 1312)	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale
2	80064	x x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
3	40246	x x	Lås	Lock	Schloss	Serrure
4	40245	x x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
5	40639 A)	x	Remskive (97 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
5	40244 C)	x x	Remskive (107 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
5	40280 E)	x x	Remskive (160 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
6	40241	x x	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
6	42330	x x	Aksel med lejer	Shaft with bearings	Welle mit Lagern	Arbre avec des paliers
7	82518	x x	Pasfeder (A 7 x 8 x 25 mm)	Key	Keil	Coin
8	82519	x x	Pasfeder (A 7 x 8 x 50 mm)	Key	Keil	Coin
9	40243	x x	Bøsning (L = 46 mm)	Bush	Buchse	Douille
10	40017	x x	Dæksel	Cover	Deckel	Couvercle
11	80026	x x	Fjerskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
12	80066	x x	Bolt (MG 6 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	82902	x x	Filtring (SKF Fi 190)	Felt ring	Filzring	Joint feutre
14	82100	x x	Kugleleje (6306 RS)	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes
15	40242	x x	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
16	40015	x x	Lejehus	Bearing house	Lagergehäuse	Boîte de palier
16	40240	x x	Lejehus med aksel, komplet	Bearing house with shaft, complete	Lagergehäuse m. Welle, komplett	Boîte de palier avec arbre, complet
17	82704	x x	Smørenippel (HIM 8 x 1,0)	Lubricator nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
18	80122	x x	Bolt (MG 12 x 35 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
19	80032	x x	Fjerskive (M 12)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
20	80012	x x	Møtrik (MG 12)	Nut	Mutter	Ecrou
21	40248 A)	x	Blæserhus	Blower housing	Gehäuse für Gebläse	Boîte pour ventilateur
22	80033	x x	Skive (M 12)	Washer	Scheibe	Rondelle
23	40279	x x	Pakning	Sealing ring	Dichtung	Joint
24	40271 A)	x	Luftkanal	Air channel	Luftkanal	Tube d'air
25	80083 A)	x	Bolt (MG 8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
26	80029 A)	x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
27	80009 A)	x	Låsemøtrik (MG 8)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
28	40266	x x	Bøsning (L = 32 mm)	Bush	Buchse	Douille
29	40262 A)	x	Blæserhjul	Blower wheel	Gebläserad	Roue de ventilateur
29	42342 C)	x x	Blæserhjul	Blower wheel	Gebläserad	Roue de ventilateur
30	81651	x x	Gummiliste (L = 1700 mm)	Rubber fillet	Gummikehlung	Baguette de caoutchouc
31	40267 A)	x	Dæksel	Cover	Deckel	Couvercle
32	81652	x x	Låseliste (L = 1700 mm)	Lock fillet	Verschlusskehlung	Baguette de serrage
33	40635 A)	x	Lås for indløbsplade I	Lock for inlet plate I	Schloss für Einlaufplatte I	Serrure pour plaque d'admission I
34	40636 A)	x	Lås for indløbsplade II	Lock for inlet plate II	Schloss für Einlaufplatte II	Serrure pour plaque d'admission II
35	40589 C)	x x	Blæserhus	Blower housing	Gehäuse für Gebläse	Boîte de ventilateur
36	40634 C)	x x	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
37	80103 C)	x x	Bolt (MG 10 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	80030 C)	x x	Fjerskive (M 10)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
39	80010 C)	x x	Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
40	40528 C)	x x	Luftkanal	Air channel	Luftkanal	Tube d'air
41	40502 C)	x x	Indløbsplade med optrykning	Inlet plate	Einlaufplatte	Plaque d'admission
42	40504 C)	x x	Beskyttelsesgitter	Protection grate	Schutzgitter	Panier protecteur
43	80069 C)	x x	Bolt (MG 6 x 35 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon

A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000

For mach. No. from 1168-000 to 1182-000

Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000

Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000

C) Fra fabr. nr. 1182-000

For mach. No. from 1182-000

Von Masch. Nr. 1182-000

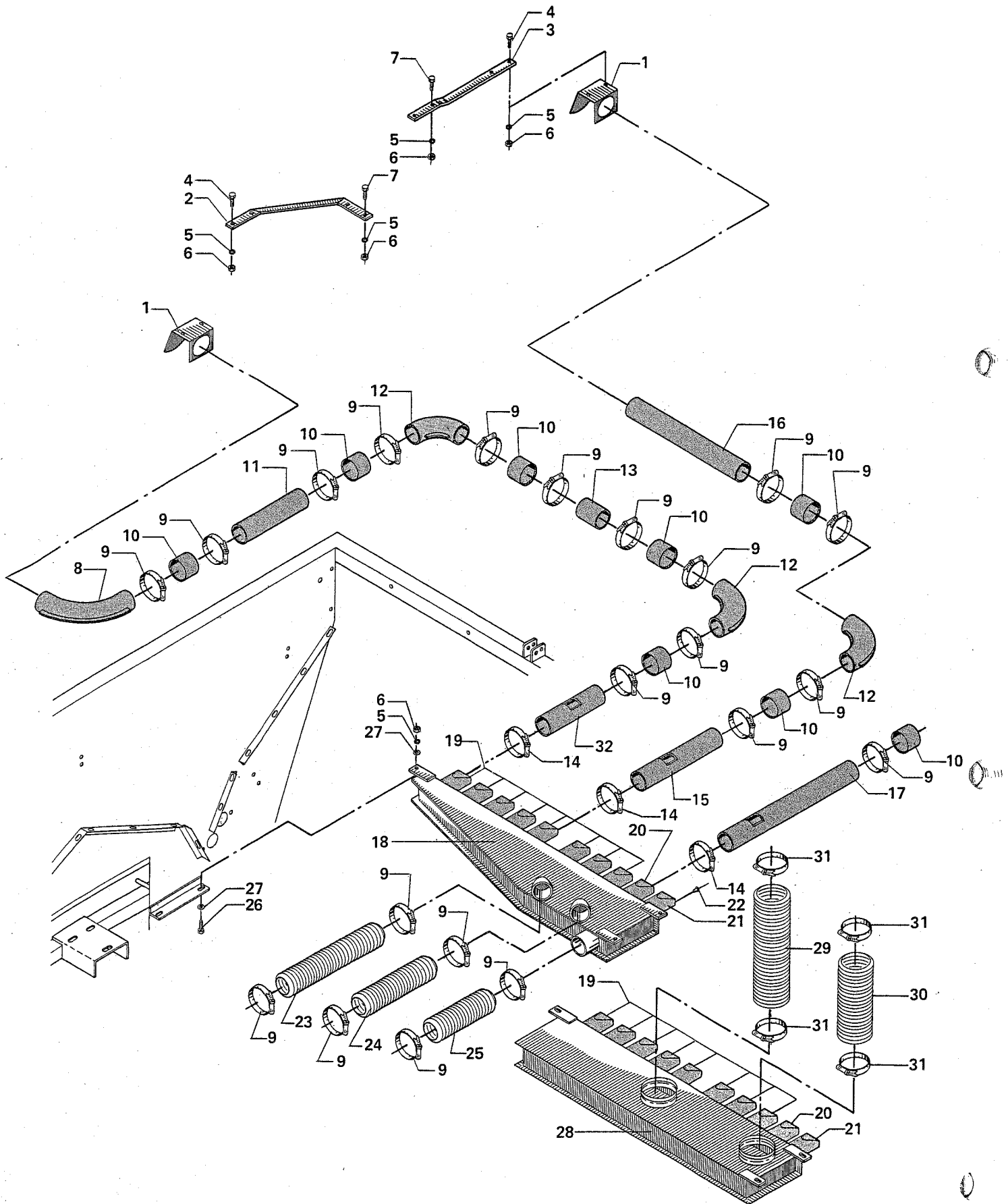
Pour mach. No. 1182-000

E) Fra fabr. nr. 1182-000-1000/Rpm. - PTO

For mach. No. from 1182-000-1000/Rpm. - PTO

Von Masch. Nr. 1182-000-1000/Rpm. - PTO

Pour mach. No. 1182-000-1000/Rpm. - PTO



LUFTKASSE OG SLANGER
AIR BOX AND HOSES
LUFTKASTEN UND SCHLÄUCHE
BOÎTE D'AIR ET TUYAUX

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40324	Sprededeplade	Deflector plate	Streuplatte	Palette de diffusion
2	40607	Holder	Retainer	Halter	Fixation
3	40325	Holder	Retainer	Halter	Fixation
4	80081	Bolt (M8 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
5	80028	Fjederskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
6	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
7	80084	Bolt (M8 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
8	40007	Rørbøjning	Bent tube	Rohrbogen	Tube coudé
9	81355	Spændebånd (50 - 70 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
10	40622	Muffe	Sleeve	Muffe	Manchon
11	40413	Rør (L = 245 mm)	Tube	Rohr	Tube
12	40008	Rørbøjning	Bent tube	Rohrbogen	Tube coudé
13	40412	Rør (L = 75 mm)	Tube	Rohr	Tube
14	81354	Spændebånd (40 - 60 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
15	40405	Indløbsrør (L = 300 mm)	Inlet tube	Einlassrohr	Tube d'arrivage d'air
16	40411	Rør (L = 275 mm)	Tube	Rohr	Tube
17	40404	Indløbsrør (L = 485 mm)	Inlet tube	Einlassrohr	Tube d'arrivage d'air
18	40282	A) Luftkasse, venstre, komplet	Air box, left, complete	Luftkasten, links, komplett	Boîte d'air, gauche, complète
18	40281	A) Luftkasse, højre, komplet	Air box, right, complete	Luftkasten, rechts, komplett	Boîte d'air, droit, complète
19	40004	Studs (9 mm hul)	Connecting branch	Stutzen	Conduite
20	41190	Studs (10,5 mm hul)	Connecting branch	Stutzen	Conduite
21	41191	Studs (12 mm hul)	Connecting branch	Stutzen	Conduite
22	82347	Popnitte (TLP/D/BS 537)	Pop rivet	Popniete	Rivet
23	80271	A) Slange, venstre (L = 290 mm)	Hose, left	Schlauch, links	Tuyau, gauche
23	80270	A) Slange, højre (L = 340 mm)	Hose, right	Schlauch, rechts	Tuyau, droit
24	80273	A) Slange, venstre (L = 350 mm)	Hose, left	Schlauch, links	Tuyau, gauche
24	80272	A) Slange, højre (L = 410 mm)	Hose, right	Schlauch, rechts	Tuyau, droit
25	80275	A) Slange, venstre (L = 215 mm)	Hose, left	Schlauch, links	Tuyau, gauche
25	80274	A) Slange, højre (L = 270 mm)	Hose, right	Schlauch, rechts	Tuyau, droit
26	80084	Bolt (M8 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
27	80029	Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
28	40535	B) Luftkasse, venstre, komplet	Air box, left, complete	Luftkasten, links, komplett	Boîte d'air, gauche, complète
28	40534	B) Luftkasse, højre, komplet	Air box, right, complete	Luftkasten, rechts, komplett	Boîte d'air, droit, complète
29	40587	B) Luftslange (L = 750 mm)	Air hose	Luftschlauch	Tuyau d'air
30	40588	B) Luftslange (L = 550 mm)	Air hose	Luftschlauch	Tuyau d'air
31	81356	B) Spændebånd (90 - 110 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
32	40406	Indløbsrør (L = 215 mm)	Inlet tube	Einlassrohr	Tube d'arrivage d'air

A) Til fabr. nr. 1182-000

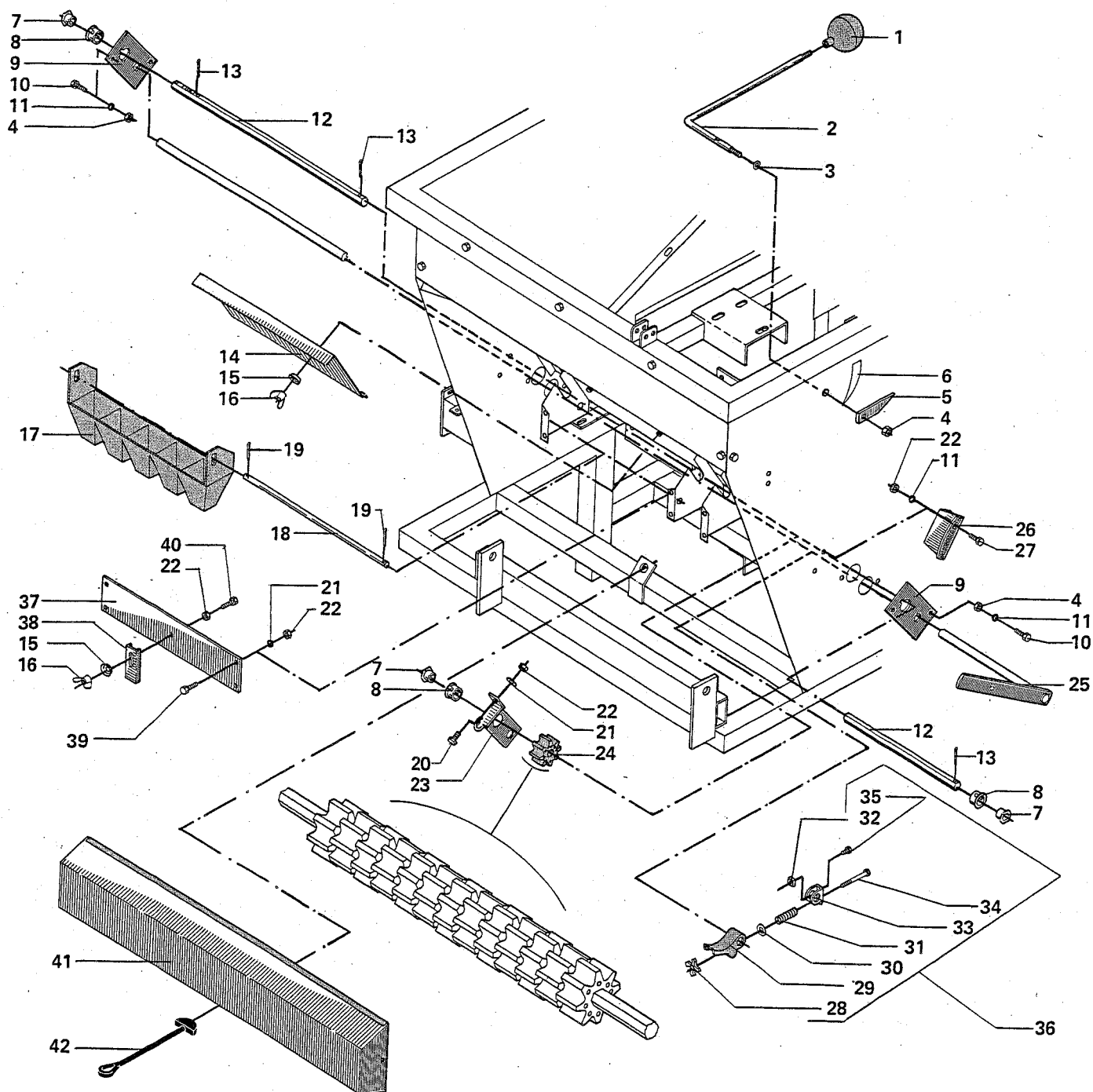
B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000

From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

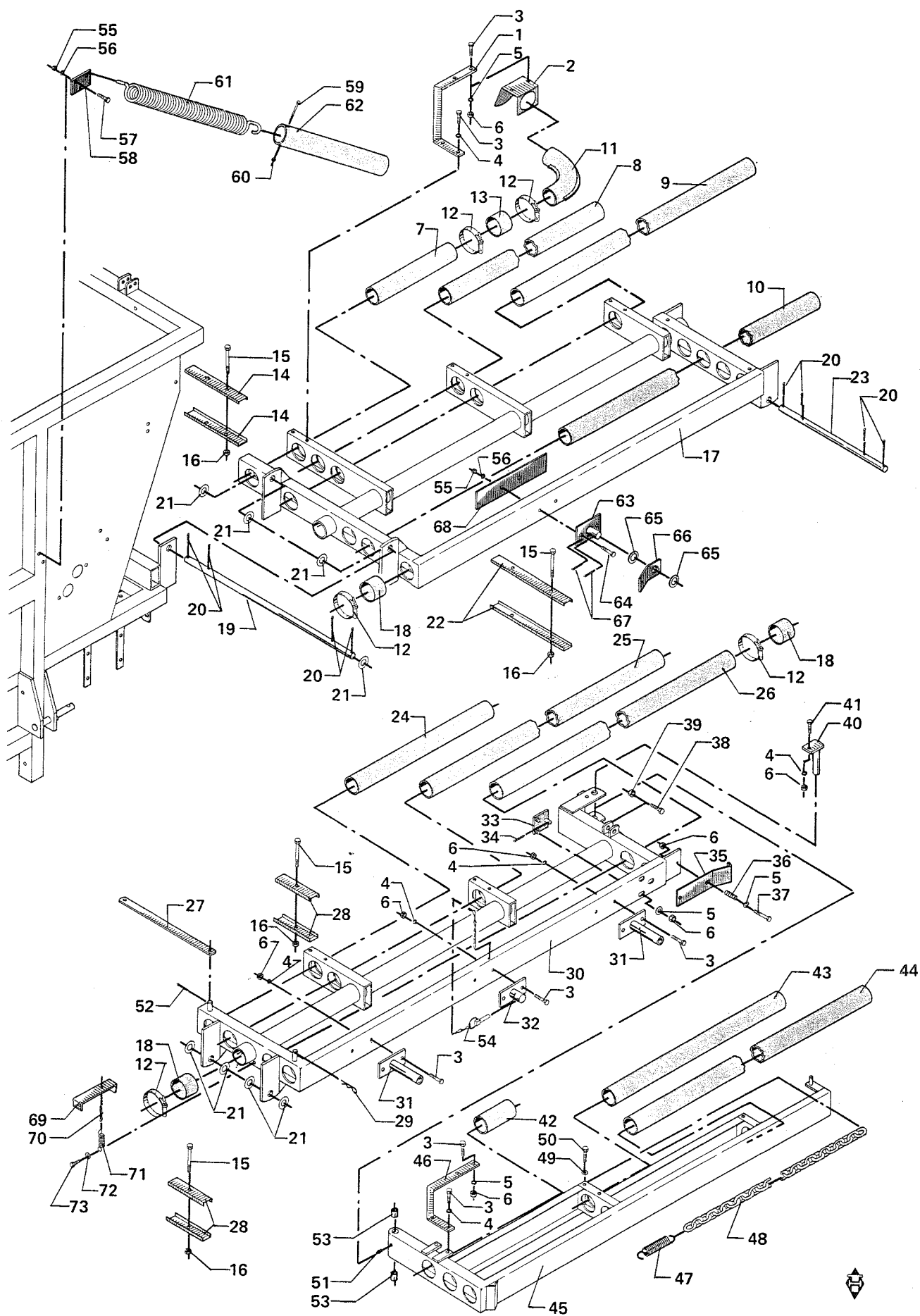
Jusqu'à mach. No. 1182-000

De mach. No. 1182-001



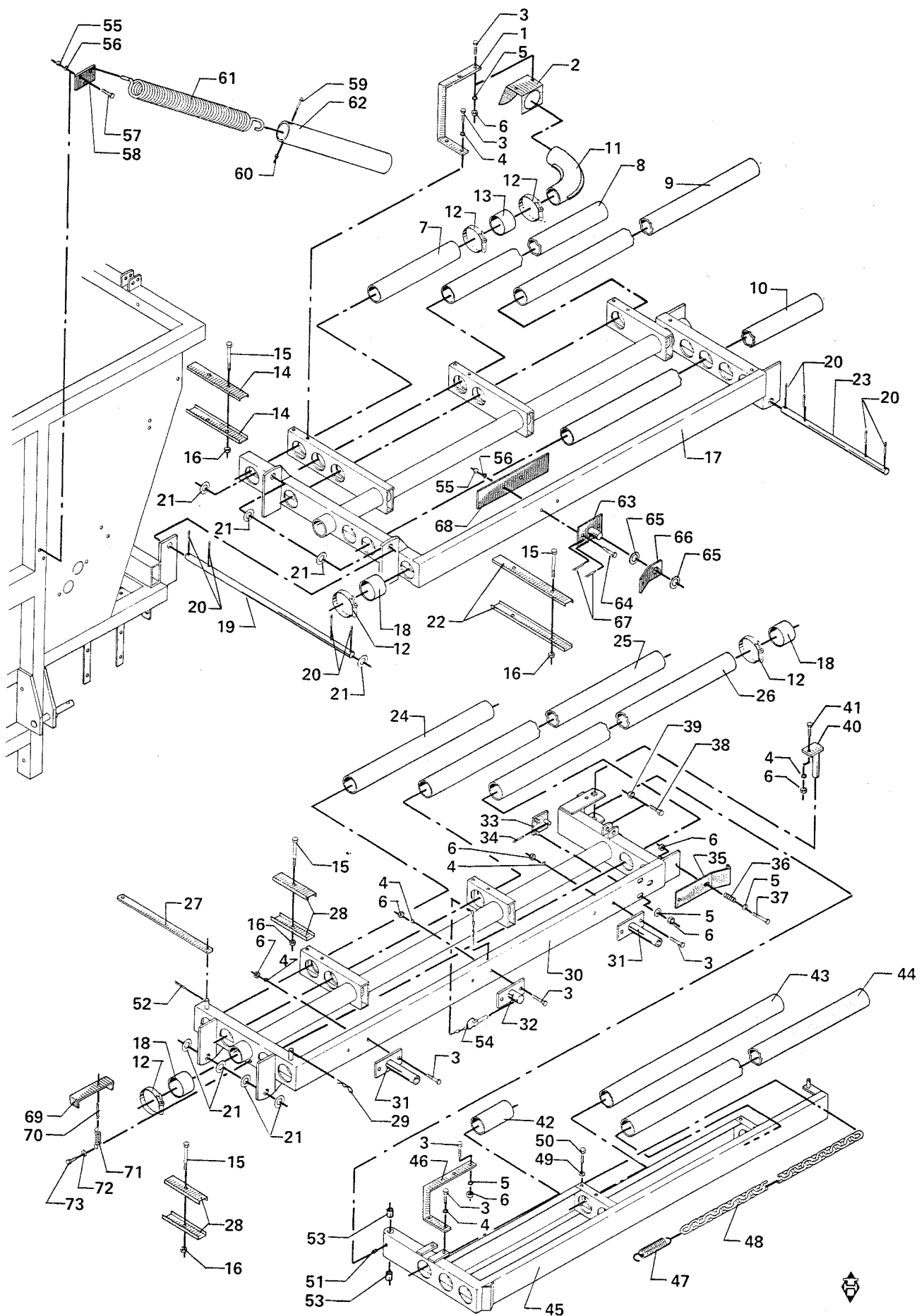
SÅAKSEL - BUNDKLAPAKSEL OG UDTØMNINGSBAKKE
 SOWING SHAFT - BOTTOM FLAP SHAFT - EMPTYING TRAY
 SÄWELLE - BODENKLAPPENWELLE - ENTLEERUNGSMULDE
 ARBRE DE SEMIS - ARBRE DES VOILETS INFERIEURS - AUGET DE VIDANGE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
1	83446	x	x	Svømmer	Float	Schwimmer	Flotteur
2	40236	x	x	Svømmerstang	Float lever	Schwimmerarm	Bras de flotteur
3	80029	x	x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
4	80008	x	x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
5	36644	x	x	Viser	Indicator	Anzeiger	Aiguille
6	36772	x	x	Transfer	Transfer	Transfer	Décalcomanie
7	25156	x	x	Lejebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille
8	25095	x	x	Leje	Bearing	Lager	Palier
9	40156	x	x	Lejeplade	Plate for bearing	Lagerplatte	Plaque de palier
10	80082	x	x	Bolt (MG 8 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
11	80028	x	x	Fjederskive (M 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
12	40127	x	x	Såaksel (L = 1110 mm)	Sowing shaft	Såwelle	Arbre de semis
13	80224	x	x	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
14	40231	x	x	Såskod	Shutter	Schieber	Trappe d'ouverture
15	29426	x	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
16	34553	x	x	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou
17	40000	x	x	Tragt	Funnel	Trichter	Entonnoir
18	40234	x	x	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
19	37178	x	x	Fingersplit	Finger split pin	Fingersplint	Goupille
20	80063	x	x	Bolt (MG 6 x 14 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
21	80026	x	x	Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
22	80006	x	x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
23	40153	x	x	Lejeholder	Retainer for bearing	Lagerhalterung	Fixation de palier
24	40001	x	x	Såhjul	Sowing wheel	Särad	Roue de distribution
25	40157	x	x	Bundklapaksel, højre	Bottom flap shaft, right	Bodenklappenwelle, rechts	Arbre des volets inférieurs, droit
25	40158	x	x	Bundklapaksel, venstre	Bottom flap shaft, left	Bodenklappenwelle, links	Arbre des volets inférieurs, gauche
26	35636	x	x	Hulbue	Curved plate with holes	Lochbogen	Courbe avec des trous
27	80064	x	x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
28	28152	x	x	Nylonmøtrik	Nylon nut	Nylonmutter	Ecrou de nylon
29	25802	x	x	Bundklap	Bottom flap	Bodenklappe	Volet inférieur
30	80053	x	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
31	29369	x	x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
32	80019	x	x	Firkantmøtrik (MG 8)	Square nut	Viereckmutter	Ecrou carré
33	36921	x	x	Stillestykke	Adjusting piece	Stellstück	Pièce réglable
34	80073	x	x	Bolt (MG 6 x 55 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
35	37815	x	x	Skrue	Screw	Schraube	Vis
36	29370	x	x	Bundklap, komplet	Bottom flap, complete	Bodenklappe, komplett	Volet inférieur, complète
37	40229	x	x	Forplade til såhus	Front plate for seed housing	Vorderplatte für Sägehäuse	Plaque avant pour sortie
38	40547	x	x	Lås for tragt	Lock for funnel	Schloss für Trichter	Serrure pour entonnoir
39	80062	x	x	Bolt (MG 6 x 12 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
40	80066	x	x	Bolt (MG 6 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
41	40237	x	x	Udtømningsbakke	Emptying tray	Entleerungsmulde	Auget de vidange
42	81337	x	x	Gummistrop (Nr. 5925-250)	Rubber strap	Gummistropp	Attache de caoutchouc
43	80027	x	x	Skive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle



SIDEFLØJE - HJÆLPEFJEDRE - PLASTRØR - SPREDEPLADER
BOOM SECTIONS - ASSISTOR SPRINGS - PLASTIC TUBES - DEFLECTOR PLATES
GESTÄNGE - HILFSFEDERN - PLASTIKROHRE - STREUPLATTEN
RAMPE D'EPANDAGE - RESSORTS AUXILLIAIRES - TUBES DE PLASTIQUE - PALETTES DE DIFFUSION

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
1	40555	x x	Holder	Retainer	Halterung	Fixation
2	40324	x x	Spredeplade	Deflector plate	Streuplatte	Palette de diffusion
3	80081	x x	Bolt (MG x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
4	80028	x x	Fjederskive (M 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
5	80029	x x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
6	80008	x x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
7	40319	x x	Plastrør (L = 335 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
8	40318	x x	Plastrør (L = 935 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
9	40317	x x	Plastrør (L = 1535 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
10	40316	x x	Plastrør (L = 1550 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
11	40007	x x	Bøjning	Bent tube	Bogen	Courbe
12	81355	x x	Spændebånd (50-70 mm)	Clamp band	Schelle	Cercle
13	40622	x x	Muffe for 2 spændebånd	Socket for 2 clamp bands	Muffe für 2 Schellen	Manchon pour 2 cercles
14	40441	x x	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
15	80096	x x	Bolt (MG 8 x 90 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
16	80009	x x	Låsemøtrik (MG 8)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
17	40296	A) x	Indersektion, venstre	Inner section, left	Innersektion, links	Partie intérieure, gauche
17	40552	C) x	Indersektion, venstre	Inner section, left	Innersektion, links	Partie intérieure, gauche
17	40294	A) x	Indersektion, venstre, komplet	Inner section, left, complete	Innersektion, links, kompl.	Partie intérieure, gauche, compl.
17	40550	C) x	Indersektion, venstre, komplet	Inner section, left, complete	Innersektion, links, kompl.	Partie intérieure, gauche, compl.
17	40295	A) x	Indersektion, højre	Inner section, right	Innersektion, rechts	Partie intérieure, droite
17	40553	C) x	Indersektion, højre	Inner section, right	Innersektion, rechts	Partie intérieure, droite
17	40293	A) x	Indersektion, højre, komplet	Inner section, right, complete	Innersektion, rechts, kompl.	Partie intérieure, droite, compl.
17	40551	C) x	Indersektion, højre, komplet	Inner section, right, complete	Innersektion, rechts, kompl.	Partie intérieure, droite, compl.
18	40621	x x	Muffe for 1 spændebånd	Socket for 1 clamp band	Muffe für 1 Schelle	Manchon pour 1 cercle
19	40397	A) x	Aksel (19 x 707 mm)	Shaft	Welle	Arbre
19	40615	C) x	Aksel (25 x 710 mm)	Shaft	Welle	Arbre
20	80227	x x	Split (4 x 40 mm)	Split pin	Splint	Goupille
21	80050	A) x	Skive (M 20)	Washer	Scheibe	Rondelle
21	40617	C) x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
22	40443	x x	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
23	40398	A) x	Aksel (19 x 450 mm)	Shaft	Welle	Arbre
23	40616	C) x	Aksel (25 x 450 mm)	Shaft	Welle	Arbre
24	40361	x x	Plastrør (L = 575 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
25	40360	x x	Plastrør (L = 1175 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
26	40359	x x	Plastrør (L = 1640 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
27	40362	A) x	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrure
27	40579	C) x	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrure
28	40445	x x	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
29	37178	x x	Fjedersplint	Spring split pin	Federsplint	Goupille
30	40328	A) x	Midtersektion, venstre	Middle section, left	Mittelsektion, links	Partie intermédiaire, gauche
30	40567	C) x	Midtersektion, venstre	Middle section, left	Mittelsektion, links	Partie intermédiaire, gauche
30	40326	A) x	Midtersektion, venstre, komplet	Middle section, left, complete	Mittelsektion, links, kompl.	Partie intermédiaire, gauche, compl.
30	40565	C) x	Midtersektion, venstre, komplet	Middle section, left, complete	Mittelsektion, links, kompl.	Partie intermédiaire, gauche, compl.
30	40329	A) x	Midtersektion, højre	Middle section, right	Mittelsektion, rechts	Partie intermédiaire, droite
30	40568	C) x	Midtersektion, højre	Middle section, right	Mittelsektion, rechts	Partie intermédiaire, droite
30	40327	A) x	Midtersektion, højre, komplet	Middle section, right, complete	Mittelsektion, rechts, kompl.	Partie intermédiaire, droite, compl.
			A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000	For mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
			B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000	For mach. No. from 1168-000 to 1197-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000
			C) Fra fabr. nr. 1182-000	For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000
			F) Fra fabr. nr. 1231-000	For mach. No. from 1231-000	Von Masch. Nr. 1231-000	Pour mach. No. 1231-000



SIDEFLØJE · HJÆLPEFJEDRE · PLASTRØR · SPREDEPLADER
BOOM SECTIONS · ASSISTOR SPRINGS · PLASTIC TUBES · DEFLECTOR PLATES
GESTÄNGE · HILFSFEDERN · PLASTIKROHRE · STREUPLATTEN
RAMPE D'EPANDAGE · RESSORTS AUXILLIAIRES · TUBES DE PLASTIQUE · PALETTES DE DIFFUSION

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
30	40566 C)	x x	Midtersektion, højre, komplet	Middle section, right, complete	Mittelsektion, rechts, kompl.	Partie intermédiaire, droite, compl.
31	40580 C)	x x	Håndtag	Handle	Handgriff	Poignée
32	40582 C)	x x	Låsetap	Lock pin	Schliesszapfen	Cheville
33	40355	x x	Holder	Retainer	Halterung	Fixation
34	80210	x x	Split (3 x 15 mm)	Split pin	Splint	Goupille
35	40358	x x	Låseplade	Lock plate	Arretierscheibe	Rondelle d'arrêt
36	29369	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
37	80089	x x	Bolt (MG 8 x 55 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	80108	x x	Bolt (MG 10 x 50 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
39	80011	x x	Låsemøtrik (MG 10)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
40	40400	x x	Tap	Pin	Zapfen	Cheville
41	80082	x x	Bolt (MG 8 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
42	40388 B)	x x	Plastrør (L = 120 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
43	40387	x x	Plastrør (L = 730 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
44	40386	x x	Plastrør (L = 1330 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
45	40644	x x	Ydersektion, venstre	Outer section, left	Aussensektion, links	Partie extérieure, gauche
45	40592	x x	Ydersektion, venstre, komplet	Outer section, left, complete	Aussensektion, links, kompl.	Partie extérieure, gauche compl.
45	40645	x x	Ydersektion, højre	Outer section, right	Aussensektion, rechts	Partie extérieure, droite
45	40593	x x	Ydersektion, højre, komplet	Outer section, right, complete	Aussensektion, rechts, kompl.	Partie extérieure, droite compl.
46	40603	x x	Holder <i>kan en på y-fløj</i>	Retainer	Halterung	Fixation
47	34451	x x	Fjeder <i>2 x 40555</i>	Spring	Feder	Ressort
48	40637	x x	Kæde for ydersektion	Chain for outer section	Kette für Aussensektion	Chaîne pour la partie extérieure de la rampe
49	29503	x x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
50	80083	x x	Bolt (MG 8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
51	82697	x x	Smørenippel (H1-6 mm) glat	Lubricator nipple, without thread	Schmiernippel	Raccord de graissage sans filet
52	80223	x x	Split (4 x 20 mm)	Split pin	Splint	Goupille
53	82754 F)	x x	Bøsning (20 x 28 x 20 mm)	Bush	Buchse	Douille
54	41606	x x	Sikringssplit med kæde	Safety split pin with chain	Sicherungssplint mit Kette	Goupille avec chaîne
55	80010	x x	Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
56	80030	x x	Fjederskive (M 10)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
57	80113	x x	Bolt (MG 10 x 75 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
58	40877	x x	Beslag for fjeder	Fitting for spring	Beschlag für Feder	Fixation pour ressort
59	80078	x x	Bolt (MG 6 x 80 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
60	80007	x x	Låsemøtrik (MG 6)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
61	40876	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
62	40879	x x	Kappe	Cap	Hülse	Chape
63	40874	x x	Tap for fjeder	Pin for spring	Zapfen für Feder	Cheville pour ressort
64	80104	x x	Bolt (MG 10 x 30 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
65	40617	x x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
66	40878	x x	Drejeplade for fjeder	Turning plate for spring	Drehscheibe für Feder	Rondelle tournante pour ressort
67	80246	x x	Split (5 x 50 mm)	Split pin	Splint	Goupille
68	40873	x x	Spændeplade	Clamp plate	Spannplatte	Plaque de serrage
69	40880	x x	Lås	Lock	Schloss	Serrure
70	80241	x x	Split (5 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
71	33263	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
72	80025	x x	Skive (M 5)	Washer	Scheibe	Rondelle
73	82360	x x	Pladeskrue (10 x 16 mm)	Plate screw	Schraube	Vis

A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000

For mach. No. from 1168-000 to 1182-000

Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000

Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000

B) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1197-000

For mach. No. from 1168-000 to 1197-000

Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1197-000

Pour mach. No. 1168-000 à 1197-000

C) Fra fabr. nr. 1182-000

For mach. No. from 1182-000

Von Masch. Nr. 1182-000

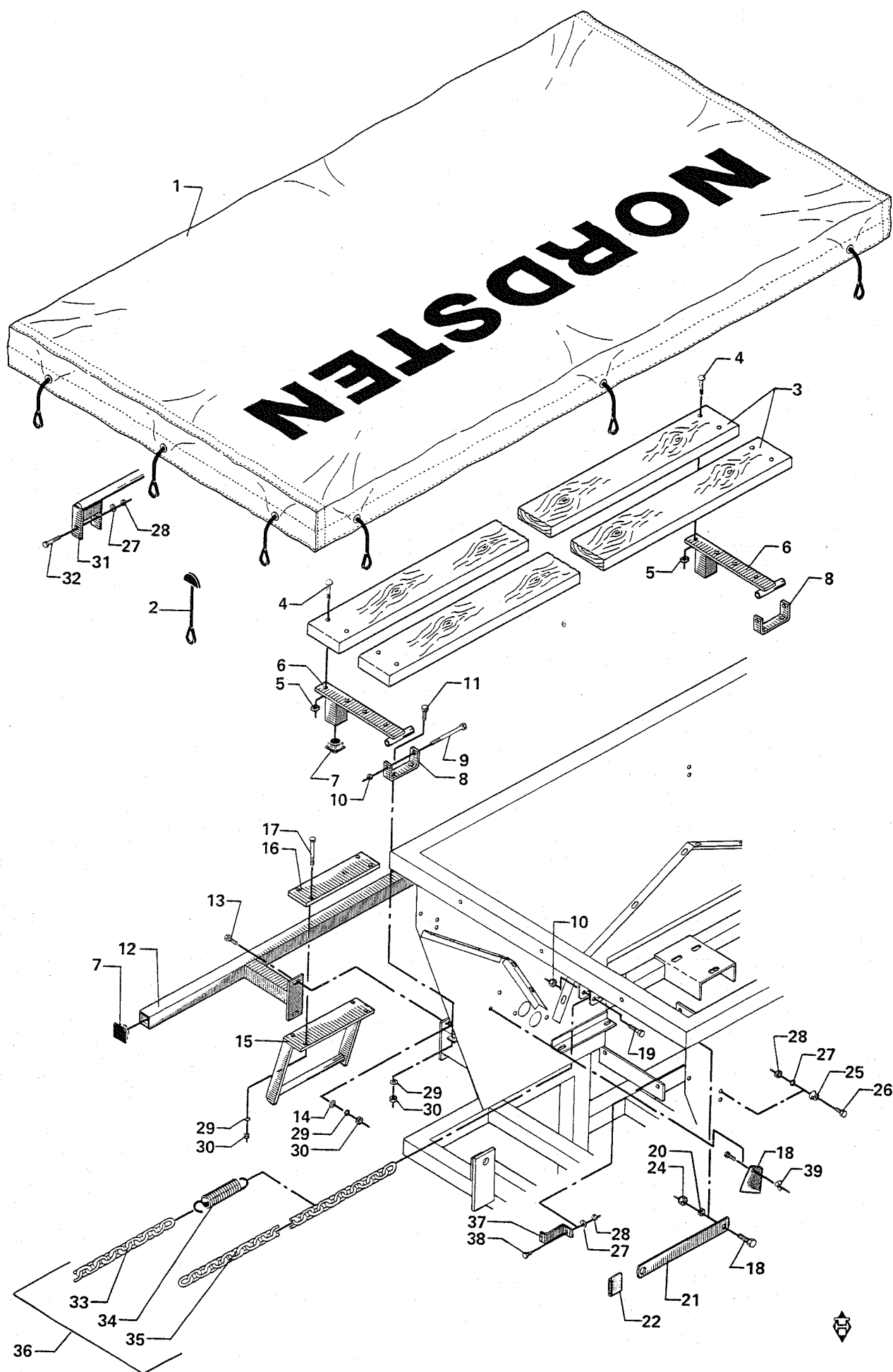
Pour mach. No. 1182-000

F) Fra fabr. nr. 1231-000

For mach. No. from 1231-000

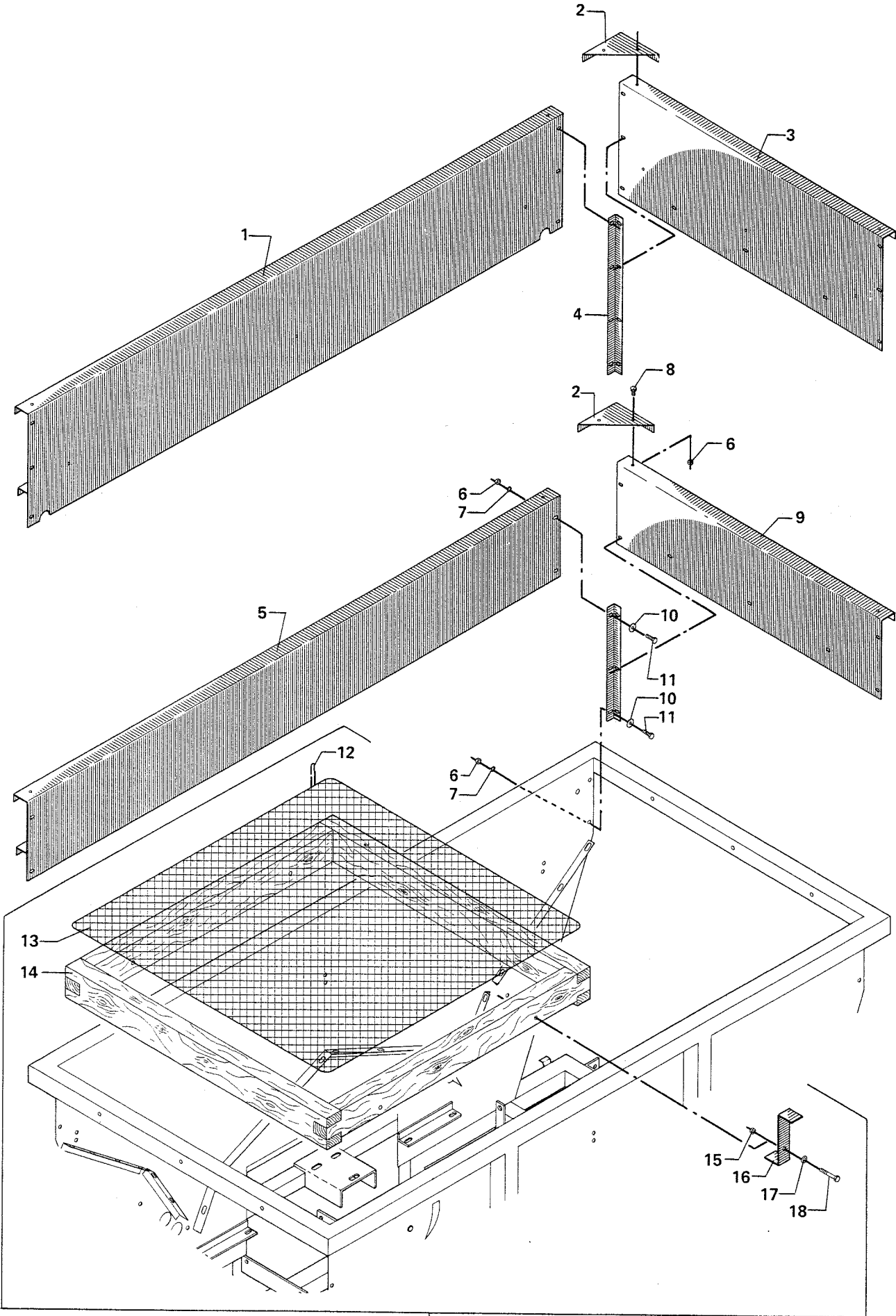
Von Masch. Nr. 1231-000

Pour mach. No. 1231-000



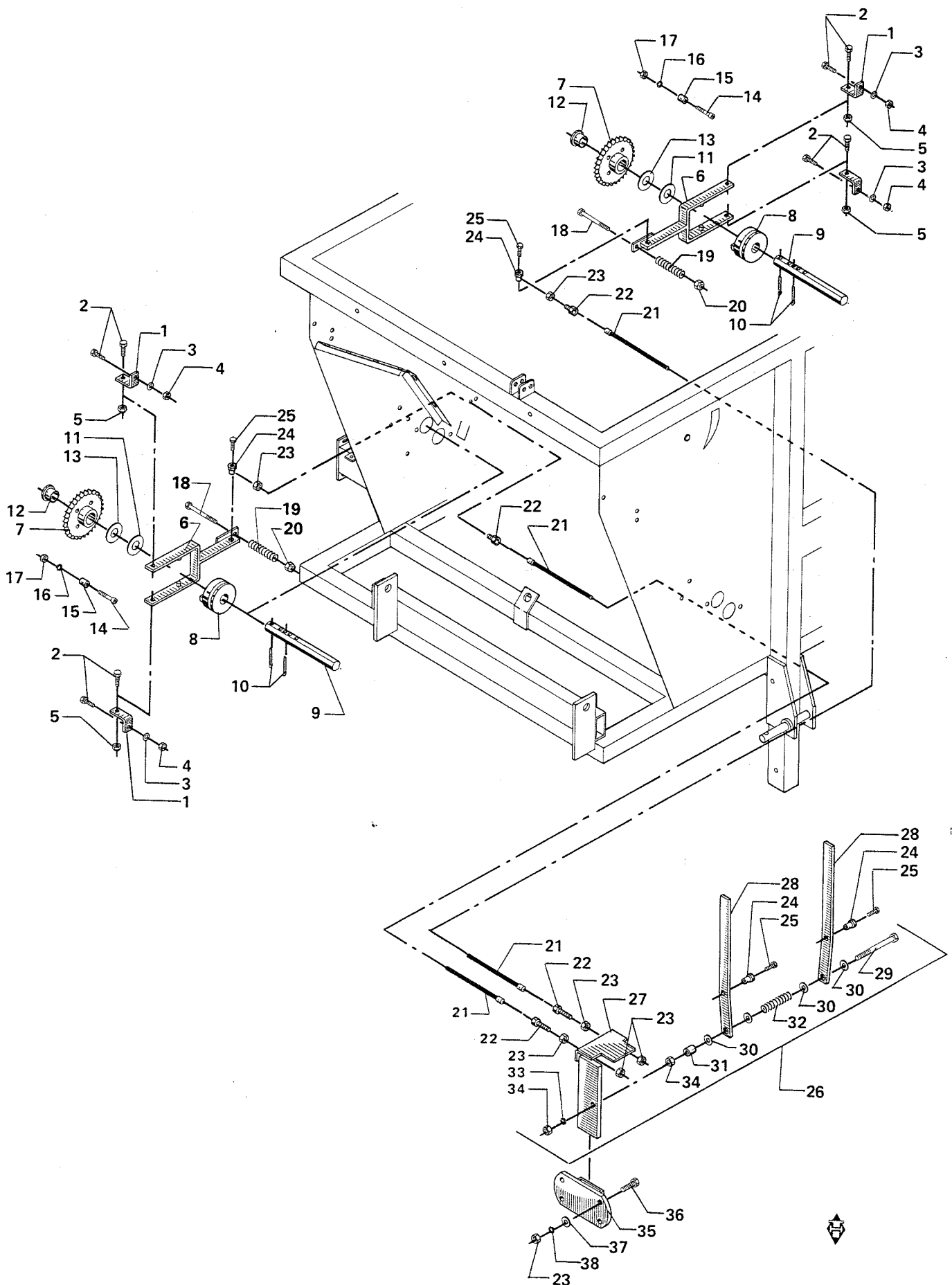
PRESENNING - GANGBRÆT - KOFANGER - STIGE
CANVAS COVER - GANG PLANK - BUMPER - LADDER
PLANE - LAUFBRETT - SCHUTZBÜGEL - LEITER
BACHE - PASSERELLE - PARE-CHOCs - ECHELLE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40009	x x	Presenning	Canvas cover	Plane	Bâche
2	81339	x x	Gummistrop, nr. 5925 (L = 150 mm)	Rubber strap No. 5925	Gummistropp, Nr. 5925	Attache de caoutchouc, No. 2925
2	81337	x x	Gummistrop, nr. 2925 (L = 250 mm) for 280 l opbygning	Rubber strap No. 2925 for 280 l extension	Gummistropp, Nr. 2925 für 280 l Aufbau	Attache de caoutchouc, No. 2925, pour 280 l extension
3	40475	x x	Gangbræt	Gangplank	Laufbrett	Passerelle
4	82344	x x	Bræddebolt (MG 8 x 55 mm)	Carriage bolt	Schwellenschraube	Boulon à tête ronde
5	80008	x x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
6	40471	x x	Hængsel	Hinge	Scharnier	Charnière
7	81304	x x	Plastprop (40 x 40 x 2 mm)	Plastic stopper	Plastikpfropfen	Bouchon plastique
8	40468	A) x	Beslag	Fittings	Beschlag	Garniture
8	40591	C) x	Beslag	Fittings	Beschlag	Garniture
9	80119	x x	Bolt (MG 10 x 110 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
10	80011	x x	Låsemøtrik (MG 10)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
11	80084	x x	Bolt (MG 8 x 30 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	40083	A) x	Kofanger	Bumper	Schutzbügel	Pare-chocs
12	40521	C) x	Kofanger	Bumper	Schutzbügel	Pare-chocs
13	80083	x x	Bolt (MG 8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
14	80029	x x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
15	40476	x x	Stige	Ladder	Leiter	Echelle
16	40477	x x	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
17	80092	x x	Bolt (MG 8 x 70 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
18	40456	x x	Kontrolplade for spredeplader	Control plate f. deflector plate	Kontrollplatte für Streuplatten	Plaque de contrôle pour palette de diffusion
19	80108	x x	Bolt (MG 10 x 50 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
20	80010	x x	Møtrik (MG 10)	Nut	Mutter	Ecrou
21	40403	x x	Låsestang	Lock rod	Schliesstange	Barre de serrage
22	40493	x x	Beskyttelsesring	Guard ring	Schutzring	Anneau protecteur
23	80105	x x	Bolt (MG 10 x 35 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
24	80011	x x	Låsemøtrik (MG 10)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
25	81362	x x	Fæste	Fixation	Befestigung	Fixation
26	80066	x x	Bolt (MG 6 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
27	80026	x x	Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
28	80006	x x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
29	80028	x x	Fjederskive (M 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
30	80008	x x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
31	40463	x x	Støtte for presenning	Support for canvas cover	Stütze für Plane	Fixation pour bâche
32	80078	x x	Bolt (MG 6 x 80 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
33	40637	x x	Kæde for ydersektion	Chain for outer section	Kette für Aussensektion	Chaîne pour partie extérieure
34	34451	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
35	40399	x x	Ophængskæde	Suspension chain	Aufhängekette	Chaîne de fixation
36	40638	x x	Dobbelt kæde for fløjsektion	Double chain for wing section	Doppelkette für Gestängesektion	Chaîne double p. la rampe
37	41657	x x	Stop for fløje	Stop for wings	Anschlag für Gestänge	Suspension pour la rampe
38	80063	x x	Bolt (MG 6 x 14 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
39	34553	x x	Vingemøtrik (MG 6)	Wing nut	Flügelmutter	Ecrou à oreilles
A) Fra fabr. nr. 1168-000 til 1182-000				For mach. No. from 1168-000 to 1182-000	Von Masch. Nr. 1168-000 bis 1182-000	Pour mach. No. 1168-000 à 1182-000
C) Fra fabr. nr. 1182-000				For mach. No. from 1182-000	Von Masch. Nr. 1182-000	Pour mach. No. 1182-000



OPBYGNING TIL TANK - SOLD
HOPPER EXTENSION - SIEVE
BEHÄLTERAUFBAU - SIEB
REHAUSSE DE TREMIE - CRIBLE

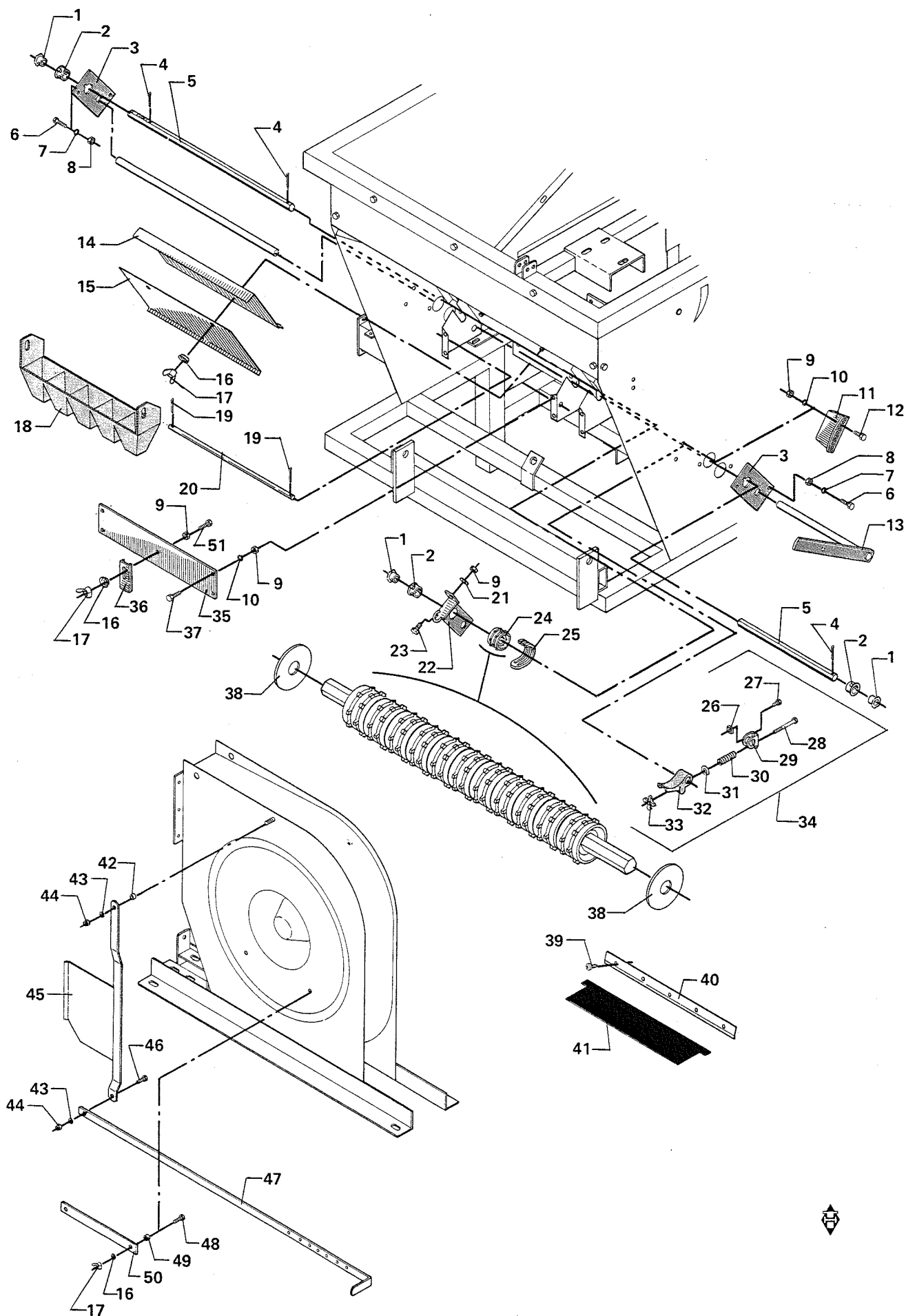
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce			Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF	KSG				
1	40906	x	x	For/bagplade (560 l)	Front/rear plate	Vorder/Hinterplatte	Tôle avant/tôle arrière
2	40489	x	x	Hjørnestykke	Corner plate	Winkelstück	Pièce à angle
3	40905	x	x	Sidestykke (560 l)	Side plate	Seitenstück	Pièce latérale
4	41299	x	x	Samleestykke (560 l)	Jointing piece	Sammeilstück	Raccord
5	40492	x	x	For/Bagplade (280 l)	Front/rear plate	Vorder/Hinterplatte	Tôle avant/tôle arrière
6	80006	x	x	Møtrik	Nut	Mutter	Ecrou
7	80026	x	x	Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
8	80061	x	x	Bolt (MG 6 x 10 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
9	40484	x	x	Sidestykke (280 l)	Side plate	Seitenstück	Pièce latérale
10	40911	x	x	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
11	80064	x	x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	82683	x	x	Krampe 31/30	Cramp 31/30	Krampe	Crampon
13	41285	x	x	Soldnet (960 x 950 mm)	Sieve net	Netz	Filet
14	41286	x	x	Soldramme	Sieve frame	Rahmen für Sieb	Cadre de crible
15	80008	x	x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
16	41283	x	x	Holderbeslag	Retainer fittings	Halterung	Fixation
17	80029	x	x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
18	80090	x	x	Bolt (MG 8 x 60 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
19	41284	x	x	Sold, komplet	Sieve, complete	Sieb, komplett	Crible, complet



FJERNBETJENT UDKOBLING TIL HALV SPREDEBREDDE
REMOTE DISENGAGEMENT KIT FOR HALF SPREADING WIDTH
FERNBEDIENDE TEILBREITENABSCHALTUNG

DEBRAYAGE A COMMANDE DE DISTANCE POUR UTILISATION DE LA RAMPE DROITE OU GAUCHE, SEULE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	KSF	KSG	Benævnelse 40910	Description	Beschreibung	Désignation
1	41181	x	x	Vinkelkonsol	Angle bracket	Winkelkonsole	Console d'équerre
2	80066	x	x	Stålbolt (MG 6 x 20 mm)	Steel bolt	Stahlbolzen	Boulon d'acier
3	80027	x	x	Planskive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle
4	80007	x	x	Låsemøtrik (MG 6)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
5	80007	x	x	Låsemøtrik (MG 6)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
6	41176	x	x	Koblingsarm	Coupling arm	Kupplungsarm	Bras d'accouplement
7	40124	x	x	Kædehjul, 24 tænder	Chain wheel, 24 teeth	Kettenrad, 24 Zähne	Roue à chaîne, 24 dents
8	41187	x	x	Koblingspart	Coupling part	Kupplungsteil	Pièce d'accouplement
9	40127	x	x	Såaksel (L = 1110 mm)	Sowing shaft	Säwelle	Arbre de semis
10	80224	x	x	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
11	29328	x	x	Rustfri skive	Stainless washer	Rostfreie Scheibe	Rondelle inoxydable
12	25156	x	x	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
13	81352	x	x	Nylonskive (20x40x3 mm)	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle de nylon
14	82354	x	x	Unbrakoskrue (MG5x25 mm)	Screw	Schraube	Vis
15	41188	x	x	Afstandsør	Distance tube	Distanzrohr	Tube d'écartement
16	80024	x	x	Fjederskive (M 5)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
17	80005	x	x	Møtrik (MG 5)	Nut	Mutter	Ecrou
18	80075	x	x	Stålbolt (MG6 x 65 mm)	Steel bolt	Stahlbolzen	Boulon d'acier
19	41200	x	x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
20	80007	x	x	Låsemøtrik (MG6)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
21	40883	x	x	Kabel (L = 5400 mm)	Wire	Kabel	Câble
21	41305	x	x	Kabel (L = 3400 mm)	Wire	Kabel	Câble
22	41189	x	x	Stilleskrue	Adjusting screw	Stellschraube	Vis de réglage
23	80008	x	x	Møtrik (MG8)	Nut	Mutter	Ecrou
24	37702	x	x	Wireklemme	Wire clamp	Kabelklemme	Serre-câble
25	80054	x	x	Stålbolt (MG5 x 16 mm)	Steel bolt	Stahlbolzen	Boulon d'acier
26	41192	x	x	Konsol for kabeltræk, komplet	Bracket, complete	Konsole für Kabelzug, komplett	Console pour câbles, complète
27	41184	x	x	Konsol for håndtag	Bracket for handle	Konsole für Handgriff	Console pour manivelle
28	41186	x	x	Håndtag	Handle	Handgriff	Manivelle
29	80118	x	x	Stålbolt (MG10x100 mm)	Steel bolt	Stahlbolzen	Boulon d'acier
30	80031	x	x	Planskive (M10)	Washer	Scheibe	Rondelle
31	41185	x	x	Afstandsør	Distance tube	Distanzrohr	Tube d'écartement
32	41199	x	x	Trykfjeder	Spring	Druckfeder	Ressort de pression
33	80030	x	x	Fjederskive (M10)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
34	80010	x	x	Møtrik (MG10)	Nut	Mutter	Ecrou
35	37690	x	x	Holder for håndtag	Fixation for handle	Halterung für Handgriff	Support pour manivelle
36	80084	x	x	Stålbolt (MG8x35 mm)	Steel bolt	Stahlbolzen	Boulon d'acier
37	80029	x	x	Planskive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
38	80028	x	x	Fjederskive (M8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique



MIKROGRANULATUDSTYR MICRO-GRANULE EQUIPMENT MIKROGRANULATAUSRÜSTUNG EQUIPEMENT POUR MICRO-GRANULES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de Pièce		Benævneise	Description	Beschreibung	Désignation
		KSF KSG				
1	25156	x x	Lejebøsning	Bearing bush	Lagerbuchse	Douille de palier
2	25095	x x	Leje	Bearing	Lager	Palier
3	40156	x x	Lejeplade	Bearing plate	Lagerplatte	Rondelle de palier
4	80224	x x	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
5	41317	x x	Såaksel (L = 1110 mm)	Sowing shaft	Såwelle	Arbre de semis
6	80082	x x	Bolt (MG 8 x 20 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
7	80028	x x	Fjederskive (M 8)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
8	80008	x x	Møtrik (MG 8)	Nut	Mutter	Ecrou
9	80006	x x	Møtrik (MG 6)	Nut	Mutter	Ecrou
10	80026	x x	Fjederskive (M 6)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
11	35636	x x	Hulbue	Curved plate with holes	Lochbogen	Arc avec des trous
12	80064	x x	Bolt (MG 6 x 16 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	40157	x x	Bundklapaksel	Bottom flap shaft	Bodenklappenwelle	Arbre des volets inférieurs
14	40231	x x	Skod	Shutter	Schieber	Trappe d'ouverture
15	39932	x x	Stopplade	Stop plate	Arretierscheibe	Tôle d'arrêt
16	29426	x x	Underlagsskive	Washer	Scheibe	Rondelle
17	34553	x x	Vingemøtrik	Wing nut	Flügelmutter	Ecrou à oreilles
18	40000	x x	Tragt	Funnel	Trichter	Entonnoir
19	37178	x x	Fingersplit	Finger split pin	Fingersplint	Goupille
20	40234	x x	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
21	80027	x x	Skive (M 6)	Washer	Scheibe	Rondelle
22	40153	x x	Holder	Retainer	Halterung	Fixation
23	80063	x x	Bolt (MG 6 x 14 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
24	25839	x x	Såvalse	Sowing wheel	Såwelle	Arbre de semis
25	32072	x x	Frøsfåfinger	Fine seed finger	Feinsäfinger	Limiteur de débit
26	80019	x x	Firkantmøtrik (M 8)	Square nut	Viereckmutter	Ecrou carré
27	37815	x x	Skrue	Screw	Schraube	Vis
28	80073	x x	Bolt (MG 6 x 55 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
29	36921	x x	Stillestykke	Adjustment piece	Stellstück	Pièce de réglage
30	29369	x x	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
31	80053	x x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
32	25802	x x	Bundklap	Bottom flap	Bodenklappe	Volet inférieur
33	28152	x x	Nylonmøtrik	Nylon nut	Nylonmutter	Ecrou de nylon
34	29379	x x	Bundklap, komplet	Bottom flap, complete	Bodenklappe, komplett	Volet inférieur, complet
35	40229	x x	Plade	Plate	Platte	Plaque
36	40547	x x	Lås for tragt	Lock for funnel	Schloss für Trichter	Serrure pour entonnoir
37	80062	x x	Bolt (MG 6 x 12 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	39933	x x	Nylonskive	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle
39	82361	x x	Pladeskrue (CHB 8 x 16 mm)	Plate screw	Schraube	Vis
40	40835	x x	Holder for gummiplade	Retainer for rubber plate	Halterung für Gummiplatte	Fixation p. plaque de caoutchouc
41	40834	x x	Gummiplade for bundklapper	Rubber plate for bottom flap	Gummiplatte für Bodenklappen	Plaque de caoutchouc p. volet inférieur
42	40606 C)	x x	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
43	80029 C)	x x	Skive (M 8)	Washer	Scheibe	Rondelle
44	80009 C)	x x	Låsemøtrik (MG 8)	Lock nut	Gegenmutter	Ecrou-frein
45	40623 C)	x x	Luftspjæld	Choke	Luftschieber	Volet d'air
46	80083 C)	x x	Bolt (MG 8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
47	40651 C)	x x	Reguleringsstang	Regulation rod	Regulierungsstange	Barre de réglage
48	80069 C)	x x	Bolt (MG 6 x 35 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
49	40652 C)	x x	Afstandsboøsning	Distance bush	Distanzbuchse	Douille d'espacement
50	40653 C)	x x	Styreskinne	Guide rail	Steuerschiene	Barre de guidage

C) Fra fabr. nr. 1182-000

For mach. No. from
1182-000

Von Masch. Nr. 1182-000

Pour mach. No. 1182-000

Nummerfortegnelse - List of Numbers - Nummerverzeichnis - Liste des numeros de pièce

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
16076	3	61	32394	6	69	35824	5	23	40120	6	49
20447	5	43	32394	7	65	36061	5	22	40121	6	55
25095	2	60	32395	6	67	36378	5	35	40121	7	54
25095	5	46	32395	7	63	36488	3	20	40124	2	17
25095	6	16	32396	6	63	36644	12	5	40124	16	7
25095	7	16	32396	7	59	36772	12	6	40127	2	19
25095	12	8	32397	6	65	36900	4	25	40127	12	12
25095	17	2	32397	7	61	36903	4	28	40127	16	9
25156	2	16	32398	6	62	36921	12	33	40128	2	33
25156	2	61	32398	7	58	36921	17	29	40129	2	27
25156	5	28	32399	6	64	36986	2	8	40132	6	41
25156	6	17	32399	7	60	36986	6	36	40132	7	41
25156	7	17	32400	6	66	36986	7	36	40133	2	1
25156	12	7	32400	7	62	37137	4	24	40137	6	5
25156	16	12	32401	6	68	37178	12	19	40137	7	5
25156	17	1	32401	7	64	37178	13	29	40138	6	6
25351	6	11	32402	6	70	37178	17	19	40138	7	6
25351	7	11	32402	7	66	37592	5	7	40143	2	25
25802	12	29	32462	1	13	37690	16	35	40146	2	5
25802	17	32	32584	5	16	37702	16	24	40148	2	4
25839	17	24	33217	6	19	37759	2	14	40151	2	21
25893	3	72	33217	7	19	37815	12	35	40152	2	21
25894	3	73	33263	13	71	37815	17	27	40153	12	23
26049	5	45	33385	2	53	38548	5	44	40153	17	22
26049	6	43	33385	3	43	39139	2	13	40156	12	9
26049	7	43	33385	5	5	39139	6	38	40156	17	3
28083	2	11	33571	6	41	39139	7	38	40157	12	25
28083	6	34	33571	7	41	39293	6	8	40157	17	13
28083	7	34	33666	6	44	39293	7	8	40158	12	25
28152	12	28	33666	7	44	39297	6	7	40160	6	1
28152	17	33	33669	6	45	39297	7	7	40160	7	1
28968	3	15	33669	7	45	39710	5	19	40163	2	48
28968	6	10	33671	6	59	39712	5	21	40163	3	53
28968	7	10	33671	7	55	39719	5	26	40164	3	54
29020	2	57	33696	6	27	39932	17	15	40172	3	34
29328	2	20	33696	7	27	39933	17	38	40181	1	8
29328	6	47	34451	13	47	40000	12	17	40185	2	49
29328	7	47	34451	14	34	40000	17	18	40185	3	58
29328	16	11	34553	2	2	40001	12	24	40188	2	51
29369	12	31	34553	6	3	40004	11	19	40188	3	35
29369	13	36	34553	7	3	40007	11	8	40189	3	26
29369	17	30	34553	10	47	40007	13	11	40192	3	17
29370	12	36	34553	12	16	40008	11	12	40193	3	38
29370	17	34	34553	14	39	40009	14	1	40198	2	42
29426	2	3	34553	17	17	40015	10	16	40199	2	47
29426	6	4	34644	6	22	40017	10	10	40200	2	32
29426	7	4	34644	7	22	40021	1	9	40201	2	39
29426	10	46	34941	3	46	40029	9	14	40201	5	31
29426	12	15	35578	2	50	40036	1	15	40205	2	54
29426	17	16	35619	6	24	40083	14	12	40209	3	33
29503	13	49	35619	7	24	40105	1	14	40210	3	1
32072	17	25	35636	12	26	40109	9	17	40212	3	22
32194	3	47	35636	17	11	40110	9	20	40213	3	62
32381	6	18	35669	6	29	40112	6	60	40217	3	50
32381	7	18	35669	7	31	40113	6	60	40219	3	63
32392	6	13	35670	6	31	40113	7	56	40220	9	1
32392	7	13	35670	7	29	40118	2	40	40221	3	59
32393	6	14	35810	2	24	40118	6	57	40226	1	7
32393	7	14	35823	5	24	40119	6	54	40229	12	37

Nummerfortegnelse - List of Numbers - Nummerverzeichnis - Liste des numeros de pièce

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
40229	17	35	40411	11	16	40607	11	2	40949	5	32
40230	1	1	40412	11	13	40608	2	41	40950	5	29
40231	12	14	40413	11	11	40615	13	19	40951	5	20
40231	17	14	40438	9	9	40616	13	23	40952	5	9
40234	12	18	40441	13	14	40617	13	21	40957	4	19
40234	17	20	40443	13	22	40617	13	65	40968	5	37
40236	12	2	40444	3	12	40621	13	18	40969	8	60
40237	12	41	40445	13	28	40622	11	10	40974	2	41
40240	10	16	40453	3	13	40622	13	13	40975	5	3
40241	10	6	40454	3	14	40623	17	45	40981	2	40
40242	10	15	40456	14	18	40626	2	27	40981	7	53
40243	10	9	40463	14	31	40632	9	24	40987	4	17
40244	10	5	40468	14	8	40633	9	25	40988	4	11
40245	9	5	40471	14	6	40634	10	36	40989	4	11
40245	10	4	40475	14	3	40635	10	33	41176	16	6
40246	9	4	40476	14	15	40636	10	34	41181	16	1
40246	10	3	40477	14	16	40637	13	48	41184	16	27
40248	10	21	40484	15	9	40637	14	33	41185	16	31
40262	10	29	40489	15	2	40638	14	36	41186	16	28
40266	10	28	40492	15	5	40639	10	5	41187	16	8
40267	10	31	40493	14	22	40644	13	45	41188	16	15
40271	10	24	40495	9	8	40645	13	45	41189	16	22
40279	10	23	40502	10	41	40647	3	13	41190	11	20
40280	9	6	40504	10	42	40648	10	48	41191	11	21
40280	10	5	40512	1	15	40649	10	49	41192	16	26
40281	11	18	40521	14	12	40651	17	47	41196	8	30
40282	11	18	40526	9	31	40652	17	49	41197	1	13
40293	13	17	40528	10	40	40653	17	50	41199	16	32
40294	13	17	40534	11	28	40807	9	6	41200	16	19
40295	13	17	40535	11	28	40834	17	41	41283	15	16
40296	13	17	40542	9	33	40835	17	40	41284	15	19
40316	13	10	40543	2	13	40862	7	67	41285	15	13
40317	13	9	40544	2	14	40863	3	69	41286	15	14
40318	13	8	40547	12	38	40864	3	66	41299	15	4
40319	13	7	40547	17	36	40872	7	49	41305	16	21
40324	11	1	40548	1	9	40873	13	68	41317	17	5
40324	13	2	40549	1	7	40874	13	63	41319	8	61
40325	11	3	40550	13	17	40876	13	61	41578	1	15
40326	13	30	40551	13	17	40877	13	58	41606	13	54
40327	13	30	40552	13	17	40878	13	66	41646	2	40
40328	13	30	40553	13	17	40879	13	62	41646	7	53
40329	13	30	40555	13	1	40880	13	69	41647	7	52
40355	13	33	40565	13	30	40883	16	21	41654	7	68
40358	13	35	40566	13	30	40885	4	2	41656	5	53
40359	13	26	40567	13	30	40886	4	5	41657	14	37
40360	13	25	40568	13	30	40896	3	68	41783	2	33
40361	13	24	40579	13	27	40897	3	67	42330	10	6
40362	13	27	40580	13	31	40898	3	71	42342	10	29
40386	13	44	40582	13	32	40905	15	3	42351	5	17
40387	13	43	40586	1	14	40906	15	1	42455	2	40
40388	13	42	40587	11	29	40911	15	10	42455	6	57
40397	13	19	40588	11	30	40918	4	23	75031	1	2
40398	13	23	40589	10	35	40928	4	16	80005	1	16
40399	14	35	40591	14	8	40932	5	47	80005	16	17
40400	13	40	40592	13	45	40943	5	55	80006	1	5
40403	14	21	40593	13	45	40945	5	39	80006	2	45
40404	11	17	40603	13	46	40947	5	12	80006	3	32
40405	11	15	40606	10	45	40947	5	40	80006	6	15
40406	11	32	40606	17	42	40948	5	14	80006	7	15

**NORDSTEN****Nummerfortegnelse - List of Numbers - Nummerverzeichnis - Liste des numeros de pièce**

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
80006	9	34	80026	12	21	80052	1	3	80084	11	7
80006	12	22	80026	14	27	80053	12	30	80084	11	26
80006	14	28	80026	15	7	80053	17	31	80084	14	11
80006	15	6	80026	17	10	80054	16	25	80084	16	36
80006	17	9	80027	1	6	80055	4	22	80088	3	41
80007	5	18	80027	2	44	80061	2	43	80089	13	37
80007	10	44	80027	3	30	80061	3	2	80090	15	18
80007	13	60	80027	9	35	80061	15	8	80092	14	17
80007	16	4	80027	16	3	80062	6	25	80096	13	15
80007	16	5	80027	12	43	80062	7	25	80102	9	11
80007	16	20	80027	17	21	80062	9	2	80103	3	64
80008	2	37	80028	2	36	80062	12	39	80103	10	37
80008	3	42	80028	5	48	80062	17	37	80104	3	56
80008	5	49	80028	6	52	80063	9	36	80104	13	64
80008	6	53	80028	11	5	80063	12	20	80105	14	23
80008	11	6	80028	12	11	80063	14	38	80108	13	38
80008	12	4	80028	13	4	80063	17	23	80108	14	19
80008	13	6	80028	14	29	80064	1	10	80111	5	8
80008	14	5	80028	16	38	80064	2	46	80112	6	37
80008	14	30	80028	17	7	80064	3	29	80112	7	37
80008	15	15	80029	2	12	80064	6	28	80113	5	34
80008	16	23	80029	5	50	80064	7	28	80113	13	57
80008	17	8	80029	10	26	80064	9	3	80114	9	15
80009	10	27	80029	11	27	80064	10	2	80118	16	29
80009	13	16	80029	12	3	80064	12	27	80119	14	9
80009	17	44	80029	13	5	80064	15	11	80122	9	26
80010	2	31	80029	14	14	80064	17	12	80122	10	18
80010	3	39	80029	15	17	80066	5	15	80124	3	23
80010	5	10	80029	16	37	80066	10	12	80129	4	27
80010	6	32	80029	17	43	80066	12	40	80140	9	21
80010	7	32	80030	2	30	80066	14	26	80160	2	29
80010	9	19	80030	3	40	80066	16	2	80164	9	28
80010	10	39	80030	9	12	80067	1	11	80165	9	23
80010	13	55	80030	9	18	80068	6	42	80210	2	10
80010	14	20	80030	10	38	80068	7	42	80210	3	45
80010	16	34	80030	13	56	80069	10	43	80210	6	35
80011	3	65	80030	16	33	80069	17	48	80210	7	35
80011	9	13	80031	2	9	80072	6	12	80210	13	34
80011	13	39	80031	2	52	80072	7	12	80211	2	56
80011	14	10	80031	3	44	80073	12	34	80211	5	6
80011	14	24	80031	5	4	80073	17	28	80223	5	41
80012	3	24	80031	5	11	80074	1	12	80223	13	52
80012	5	36	80031	6	33	80075	16	18	80224	2	7
80012	9	29	80031	7	33	80078	13	59	80224	5	33
80012	10	12	80031	9	16	80078	14	32	80224	6	48
80013	3	21	80031	16	30	80081	2	35	80224	7	48
80013	4	26	80032	9	27	80081	6	51	80224	12	13
80016	3	28	80032	10	19	80081	11	4	80224	16	10
80016	4	20	80033	3	25	80081	13	3	80224	17	4
80019	12	32	80033	10	22	80082	12	10	80227	13	20
80019	17	26	80034	9	22	80082	13	41	80241	13	70
80024	1	17	80035	5	42	80082	17	6	80242	3	60
80024	16	16	80036	4	21	80083	2	38	80246	13	67
80025	13	72	80037	2	55	80083	5	51	80261	4	8
80026	1	4	80037	3	27	80083	10	25	80264	6	9
80026	3	31	80037	5	38	80083	13	50	80264	7	9
80026	6	26	80050	2	6	80083	14	13	80270	11	23
80026	7	26	80050	3	55	80083	17	46	80271	11	23
80026	10	11	80050	13	21	80084	10	50	80272	11	24

Nummerfortegnelse - List of Numbers - Nummerverzeichnis - Liste des numeros de pièce

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
80273	11	24	82704	10	17	83229	8	2	90162	3	3
80274	11	25	82727	6	2	83229	8	32	90163	3	4
80275	11	25	82727	7	2	83230	8	29	90167	4	3
81304	14	7	82727	9	32	83231	8	16	90168	4	4
81337	12	42	82732	2	15	83232	8	15			
81337	14	2	82732	6	58	83233	8	17			
81339	14	2	82732	7	50	83234	8	18			
81351	6	61	82741	3	16	83235	8	23			
81351	7	57	82742	2	49	83236	8	20			
81352	2	18	82742	3	57	83238	8	21			
81352	6	46	82754	13	53	83239	8	22			
81352	7	46	82757	2	50	83240	8	27			
81352	16	13	82774	5	27	83241	8	28			
81354	11	14	82778	2	26	83242	8	24			
81355	11	9	82780	2	28	83242	8	54			
81355	13	12	82788	5	13	83243	8	10			
81356	11	31	82789	6	56	83245	9	10			
81362	14	25	82789	7	51	83246	8	19			
81550	3	46	82799	3	36	83247	8	25			
81553	3	69	82799	5	25	83248	8	40			
81556	5	44	82894	6	20	83249	8	46			
81651	10	30	82894	7	20	83250	8	45			
81652	10	32	82895	6	21	83251	8	47			
81653	9	30	82895	7	21	83252	8	48			
81712	3	52	82902	10	13	83253	8	48			
81726	3	48	82920	4	14	83254	8	49			
81726	5	52	82921	4	14	83255	8	50			
81727	3	51	82922	4	13	83256	8	51			
81727	5	54	82923	4	10	83257	8	51			
81728	3	49	82924	4	6	83258	8	52			
81729	3	70	82930	4	15	83259	8	52			
81742	3	74	82931	4	15	83260	8	53			
82034	10	1	82936	4	18	83261	8	55			
82037	10	1	82937	4	18	83262	8	55			
82039	10	1	83052	8	6	83263	8	42			
82069	3	6	83052	8	36	83263	8	56			
82100	10	14	83064	8	9	83264	8	57			
82150	2	34	83064	8	39	83265	8	57			
82150	6	50	83065	8	14	83266	8	58			
82158	4	9	83065	8	44	83267	8	59			
82159	4	12	83082	8	12	83405	6	39			
82333	6	30	83082	8	26	83405	7	39			
82333	7	30	83087	8	1	83406	6	40			
82344	14	4	83087	8	31	83406	7	40			
82347	6	23	83090	8	5	83409	2	59			
82347	7	23	83090	8	35	83409	3	19			
82347	11	22	83098	8	11	83410	2	58			
82354	16	14	83098	8	41	83410	3	18			
82360	13	73	83106	8	7	83419	2	23			
82361	17	39	83106	8	37	83429	2	22			
82375	4	1	83223	8	59	83431	5	2			
82379	4	7	93225	8	13	83432	5	1			
82518	10	7	93225	8	43	83433	3	9			
82519	10	8	83226	8	8	83434	3	8			
82520	9	7	83226	8	38	93435	3	7			
82670	3	37	83227	8	4	83446	12	1			
82683	15	12	83227	8	34	83451	3	11			
82697	13	51	83228	8	3	83452	3	10			
82704	5	30	83228	8	33	83453	3	5			

